

ئۇنتۇلۇچى بىنەرەتى و بۇونى مرۆغ



سپینز پریس

خودانو نیمه تازه حافظ قاضی

سید رضا پیغمبر
مؤید طیب



ماهین: چاپکرد: دیار استاد: نه

شماره: نهم

کشور: ایران ابعاد: ۲۴×۳۰ سطح: ۱۶۰ صفحه: ۲۲۹
نایابی: نیکوکار سازمان: کوثر مسائل: ۷۷۷۷۷۷۷۷ = ۷۷۷۷۷۷۷۷
فایل: سیتم: ۷۷۷۷۷۷۷۷

www.spinez.org
www.spirezpage.net

دار: سپینز للطباعة والتشریف
سپینز

- ژمارا و هشانی: (۲۲۹)
- نافی پهروگی: ئۆنتۆلۆجى بىنەرەتى و بۇونى مرۆژ
دانان: د. مەممەد كەمال
- دەرىھىناتا ھونھرى: سەعديا جەمیل
- بەرگ: بەيار جەمیل
- سەرپەرشتكارى چاپى: شىروان ئەحمدەد تەيپ
چاپ: ئېكىن
- تىراز: (۱۰۰) دانە
- ژمارا سپاردنى: (۵۰۷) ل سالا ۲۰۰۷
- چاپخانى: خانى/ دەھۆك

SPINEZ PRESS & PUBLISHER
DIAW

ئۆن‌تۆلۈچى بىنەرەتى و بۇونى مرۆڤ

نووسىنى

د. مەھمەد كەمال

2007

ئەسلىپىم بىز

ناڤەرۆك

٧ سەرباسىك..... بەشى يەكەم:
١٣	- ئۆنتۈلۈجى بىنەرەتى و سەرتايى پرۇزىيەكى فەلسەفى... بەشى دوودەم:
٢٥	- ئاگامەندى و پىشىمەرگە و ئۆنتۈلۈجىيەكان بۇ بۇونى مەرۆڤ..... بەشى سىيەم:
٥٧	- من و كەسانى دىكە..... بەشى چوارەم:
٧٥	- سەربەستى و ناواەرۆكى مەرۆڤ..... بەشى پىنچەم:
٩٣	- رەسىئەتى بۇون و مردن..... بەشى شەشەم:
١٠٩	- فەلسەفە و ئەددەب..... فەرھەنگوگ...
١٢٩ سەرچاوهەكان...
١٣٩ ئىندىكس...
١٤٥

سەرباسىك

من بروام بهوه نيه پىشەكى بۇ ھەموو پەرتۈوكىك بنوسرىت و
نەخشە و ھىلكارى پرۆزەكە بخرييە بەرچاوى خويىنەر تاكو ئەمۇش
لەويىوه پەيرەھوی بکات و ھەولى تىگەيشتن لەكىشەكان بىدات. با
خويىنەر لە تىگەيشتنى بەرھەمېكى ھونەرى، فەلسەھى يان ئەدەبىدا
سەربەست بىت، خۇى نەخشەكە بۇ خۇى بکىشىت. جا لىرەدا نەك
بەنیازى پىشەكى نووسىن، بەلكو وەك پىۋىستىك چەند راو بىرېك
دەگەيمەنم بەخويىنەر. من لەبوارى ئەزمۇونى نووسىندا پىشتر ھەر
لەسالەكانى حەفتاوه چەند ھەولىكەم داودو لەسالەكانى ھەشتاشدا لە
ھەندران چەند بەرھەمېكىم لە گۇفارى "مامۆستاي كوردى" دا
بلاوكىردىتەوە. ئىستاش پاش بېرىنى رېگايەكى دوورودىرۇ سەفەرىيلى
سەخت كۆلم نەداودە ئەم بەرھەمە دەخەمە بەرچاوى خويىنەرى
كورد. لەمېزە ويىتۈومە بەرھەمېكى وا لەمەر بۇونخوازى
" وجودىيەت" بنوسم. لەيادمە لەسالەكانى دواى ھەرسەھىنانى
بزووتىنه و چەكدارىيەكە ئەيلوول، لەگەن بارودۇخىكى رامىارى
شەكتەن و ھەناسەبىدا، لەبوارىكى يەكجارتەسکدا، چەندەھا لاو لە
شارى سلىمانى لە كۆرە ئەدەبىيەكاندا، يان پاش بىينىنى شانۇگەرى و
پىشەنگايەكى ھونەرى، سەريان دەنا بەسىرى يەكدىيەوە و رازو گلەمى
خۆيان بۇ يەكدى دەردەبىرى و باسى ئازارەكانى مەرۋەقى كوردى

سەرددەمیان دەکرد. لەرپۇرى جەموجۇلى رۆشنبىرييەوە ئەم شارە خنجىلانىيە باشۇورى كورستانم، وەكى ئەسىنای سەرددەمى سوکرات دەھاتە بەرچاو. لەوسالانەدا گروپ و دەستەنى رۆشنبىرىي و فەلسەفيش سەرى ھەلّدابۇ، ئەگەر ئازادى دەربېرىن ھەبۈوايە و دەنگى مەرۆڤى كوردىش وەكى دەنگى سوکرات خەفە نەكراپايە. ئەوا دەتوانم بلىم لەو كاتەدا لەو مەيدانە رامىارييە چۆلەدا ئەو دەستە و گروپانە دەيانتوانى گۆرانكارى كەلتۈوريي و فكىرىي بخولقىنن. يەكىك لەو دەستە و گروپانەي دەمەۋىت ناوى بەرم گروپى "بۇونخوازەكان" بۇو. ئەم گروپە لە دەستەيەك لاؤ پىكھاتبوو كە بەھىچ شىۋەيەك كۆمەلەيەكى رېكخراويان نەبۇو، ھەرودە ئەم ناوهش "بۇونخواز" لەلايەن براادرانى ماركسىيە و خرابووه پال گروپەكە، ھۆكەشى دەگەرتىتەوە بۇ ئەو كۆرەي كە من بەناوى "سەرەتايەك لە فەلسەفەي وجودىي" لە ساڭى ۱۹۷۶ بەيارمەتى يەكىتى نووسەرانى كورد، لەشارى سليمانى گىرمى. لەناو گروپەكەدا بىيچەك لە من و ئاسوٽس جەمال كە "سارتەر" انى بىرمان دەكردەوە، كەسىك لە براادرانى دى بەئاشكرا خۆيان بە بۇونخواز دانەدەنا. حەسەن ھەمزە لە سايکۆلۆجي و بىر و باوەرەكانى "كۆلۈن ولسىن" لەو نزىك دەبۈوه و لەو پۈانگە يەشەوە مەرۆڤى دەناسى. كامەران شەوقى و عوسمان عبدالكريم لە بىيھۇدىي ژيان و بىر و باوەرەكانى "شوبنهاور و ئەلېرىت كامۇ" وە تەماشاي كىشەكانيان دەکرد. كەمال عومەر "نىتشە" يى بۇو. سەرۇوت ئەحمدە سەوزو نەھرۇ شەوقى ھونەرمەند بۇون، فۇئاد عبدالرحمانىش رەخنەگرو چىرۇكنووس بۇو. چەند براادرىيکى دىش وەكى ئەمەجەد

مه‌حمده‌د سه‌عیدو قهیس و ئازادو .. هتد، لهناو گروپه‌کەدا بۇونو خۆیان بەکیشە رۆشنبىرىي و فەلسەفييەكانه‌و خەریکدەكىد. كەسانى ناو ئەم گروپه خاودنى ئايىدۇلۇجى نەبۇون، بەلام ھەموومان ھەستىيکى قوولى "نۆستەلچى" مان بۇ كۆمەلگایيەكى سەربەست ھەبۇو، خۆمان بەياخىبۇو دادەنا. ھەندىيەك لە برادرانى "ماركسى" يش بۇونى ئەم گروپه‌يان بەھەرەشە لە ئاستى بەرژەوەندى چىنى مافخوراودا دادەنا. خۇ ئىمە هيىنەدە لاريمان لە فەلسەفەي ماركس نەبۇو، پشتگىريشمان لەمەسىلە چىنایەتىيەكە دەكىد، بەلام ھەرگىز لەگەن بىر وباوهەرى وشك و دۆگمای ئەو ماركسييانەدا نەبۇوين كە فەلسەفەي ماركسيان لهناو بەرگىيکى ئايىدۇلۇجى تەسکدا چەسپاندۇبو لە كونى دەرزىيەوە تەماشاي جىهانيان دەكىد. من و ئەمچەد سەعید لەسالى ١٩٧٩دا بۇ خويىندەن ۋۆمان كردد دەرەوەدى ولاٽ و ئىتەر من ئاگام لە گروپەكە نەماو لە سالانى ھەشتاشدا زۇرېھى ئەو برادرانەي ناوم بىردن ھاتنە ھەندەران و لە ولاٽانى ئەورۇپا نىشته جىبۇون.

فەلسەفە وشەيەكى يۇنانىيە "فېلۇسۇفیا" واتە خۆشەویستى زانىن. زانىنيش لىرەدا ناسىنى راستەقىنەي بۇونە، چونكە ھىچ شتىيەك لە بۇون بەرزرەر نىيە. لەگەن لەدایكىبۇونى لېكۈلىنىيەو فەلسەفييەكانه‌و بۇون لە چەند فۇرما ناسراوە. گرنگ نىيە ئەو فۇرمانە چەندو چۆن بن و چۆن ئاماژەيان بۇ كرابىيەت، خۇ بەبى "بۇون" ھەرگىز نابىن، تەنانەت ئەوەى لەم فۇرمانەش دەكۈلىتەوە وەكى "تۈرۈزۈر" بەبى بۇون نىيە و نابىيەت. ھەندىيەك لە فەيلەسۇفەكان، بۇون بە "ماتەر" دادەنئىن و فۇرمى "ئايىدىيالى" لېدادەبېن و باوهەرىان بە ھىزىيەكى

میتافیزیکی له ماته‌ر به‌دهر نیه و ماتریالیستن. ههندیکی تریش بعون به "ئایدیا" داده‌نین و پوئلی ماته‌ر که‌م ده‌که‌نه‌وه، ئه‌مانه "ئایدیالیستین". فه‌لسه‌فهی بعونخوازیش، به‌پیچه‌وانه‌ی ئه‌م دوو ده‌سته‌یه‌وه له و ویستگه دوورو نادیاره‌وه گه‌شته‌که‌ی به‌پی ناخات و بعونی مرؤفه ده‌کا به‌سه‌هه‌رداو کوتایی لیکولینه‌وه و تویزینه‌وه فه‌لسه‌فی‌یه‌که‌ی. به‌تیکرا دوو جوئر بعونخواز هه‌یه، ئه‌وانه‌ی بعونی میتافیزیکی رهت ناده‌نه‌وه ودک "کیرکیگارد"، "مارسیل" و "یاسپرز" بروایان به‌خوا هه‌یه. بعونخوازه‌کانی دیش ودک "هايديگر"، "سارته‌ر"، "سیمون دیبوفوار" و "کامو" بی‌بروان. ئه‌م پرپوژه‌یه له‌به‌ر رؤشنايی ئایدیاکانی هايدیگه‌رو سارتهردا ده‌روانیت‌ه کیشیه بعونی مرؤفه و ههندیکجاریش هه‌ولمداوه نزیکی بیروراکانی ئه‌م دوو فه‌یله‌سووه له "هیگل"‌وه بناسینم.

نووسین لەم‌هه‌ر کیشیه فه‌لسه‌فی‌یه‌کان بەزمانی کوردی کاریکی سه‌خته به‌تایبەتی له‌سەر "مارتن هايدیگه‌ر" که ئەلمانی‌کان خوشیان دان بە‌وه داده‌نین زمانی نووسینه‌کانی سه‌ختو دزواره‌ا ئینجا، دۆزینه‌وه و داتاشینی واژه فه‌لسه‌فی‌یه‌کان کۆسپیکی دی سەر ریگامه هه‌ولمداوه به وریاپیه‌وه به زمانیکی ئاسان له کیشیه‌کان بکۆل‌مەوه.

محمەمد کەمال

میلبرن، ئوسترالیا

ھاوینى ۱۹۹۸



بهشی یه که م

ئۆن‌تۆلۈچى بىنەرەتى و سەرەتاي
پرۇزەيەكى فەلسەفى

ئۇن تۈلۈجى بىنەرەتى و سەرەتاي پرۆژەيەكى فەلسەفى

كىشەى بىنەرەتى "بۇون" لە مىزۇوى فەلسەفەدا، دوو بۆچۇونى دژوارو ناكۇكى بۇ ھىناوينەتە كايەوه. لە رۇزانى دىرىينەوه تاكو ئەمپۇ لەگەل سەرەتەلدىنى لېكۈلىنەوهى فەلسەفيانەدا زانايان و شويىنكەوتوانى ئەم دووجۇرە بۆچۇونە ھەولىانداوه بىر و باوھەپان بە بەلگەى لۇزىكمەندانە بىسەلىيىن و بىر دۆزەكانىيان ساغبەنەوه، لەھەمان كاتىشدا ئەم ھەولۇ تەقەلایە و دەمەقالىيە بۇ ھەندى زاناو فەيلەسوف، وەك "ئىمانۋىل كانت"^(۱) كارىكى بېھودە كات بەفېرۇدانە، چونكە بەدىدى كانت زانىن (زانىنى مەرۇف) تواناوا بېرىشتى ئەوتۆي نىيە كە خۆى لەقەردى ئەم كىشەيە بىدات و پەرددە لەسەر نھىنى بىنەرەتى بۇون دامالىيەت و خۆى بگەيەنیتە ئەو دورگەيەى كە لەزۈور سەنورى زانىنە ھەستىيەكانى مەرۇفەوه، وەك و راستەقىنەيەكى فەرە دوور، ھەيە.

(۱) ئىمانۋىل كانت (۱۷۲۴-۱۸۰۴) فەيلەسوفىيەكى ئەلمانى لە پەرتۇوکى يە كەمیدا بەناوى Critique of Pure Reason بىر و باوھەپانى مەيتافىزىيەكى رەندە كاتەرەو لەو باوھەدايە مەرۇف ناتوانى بگاتە ئەو قۇناغە كە بىرى دەر كەۋىت ئايا ئەم گەردوونە بنوسىيەكى ھۆشەكى ھەيە يان لەخۆيەوه پەيدابۇوه.

ئەگەر ھەندى لەزانايىان لافى ئەوهش لېيىدەن، كە گوايىه لەبارى بىنەرەتى "بۇون" -ەو شىتىك دەزانىن، يان گەيشتۈونەتە باودەرىكى لۇزىكەندانەو لە گومان بەدەر، ئەوه ئەمانە زىادە رۆپى دەكەن و ئەوهى ئەمان بە بىردىزۇ زانستيانە لە قەلەمى دەدەن، جىڭە لە بىرۋرايىكى خودپەسەندى خۆيان، ھىچى دىكە نىيە و ناتوانى بە بەلگە بۇ ئىمەى بىسەلىتىن. لەمەش زىاتر، "كانت" لەو باورەدايە، كە "ميتافيزيك" زانستىكى بى بەرۇ پوچەلەو سوودى بۇ ڈيانى مەرفۇنىمە و ھۆشى مەرفۇش ناگاتە ئاستى ئەو راستىيە شاراوەيەى كە "بۇون" ئى لىيە پەيدابۇوە. ئىيمە لىرەدا واز لە دىدى كانت دەھىنەن و خۆمان نابەستىنەوە بەم رېچكە گومانكارىيەوە.

لەگەل تويىزىنەوە بىنەرەتى بۇوندا، كۆمەللى پرسىيار يەخەمان دەگرن و ناچارمان دەكەن بە شوپىن وەلامەكانياندا بگەرىيەن، ئەو پرسىيارانەش ئەمانەن: ئايا ماناي بۇون چىيە؟ ئايا بۇون چۇن پەيدابۇوە؟ ئايا بنوسىكى ھۆشەكى ھەللىيەنجاوه يان لە خۆيەوە پەيدابۇوە؟ ئەم پرسىيارانە گرنگتىن كىشەي فەلسەفەمان دەخەنە بەردەم، كە وەلامەكانيان دوو فىرگەو دوو بۆچۈونى ناكۇك و دژ بەيەكترى وەك "ئايدىيالىزم" و "ماتەريالىزم" ئىيىناوهتە كاپەوە.

ئەگەر وەلامى ئەو پرسىyarانە بەمشىۋەيە بەدەينەوە كە دان بە بۇونى بنوسىكى ھۆشەكىدا بىنېن و ئىنجا ئەو بۇونى بىنەن بە سەرچاوهى بۇون و داهىيەرى ماناي بۇون، ئەوا ئايدىيالىستانە چارەسەرە كىشەكە دەكەين. بەپىچەوانە ئەم بۆچۈونەشەوە، دەشى كەسىكى دىكە وا بىر بکاتەوە كە بۇون ماتەرييکى (لە بىنوس بەدەرە) و

بى مانايەو له خۆيەوە پەيدابووەو هىزۇ توپاى ناوهكى خۆى
دەيجولىنىت، ئەوا ئەو كەسە ماترياليستانە بۇ مەسەلەكە دەچىت.
لەسەر دەمى يۈنانەوە فەيلەسوفەكان بەسەر ئەم دوو فىرگەيەدا
دابەشبوون و پىيانوايە كە لەم دوو وەلام و بۆچۈونە زياتر ھىج وەلام و
بۆچۈنۈكى دىكە لەثارادا نىيە. ئەگەر ھەشىن، ئەوا يان ئايدياليستانە
يا ماترياليستانەيە، ئەم جۇرە لېكىدانەوەيە دۆگمايەو دەركا لەسەر
ھىزى داهىنان و بىركردنەوە سەربەستىدا دادەخاتا و بوارى
سەرەتلىانى بىرى جىاوازو نوى دەبەستىت. زانايانى ئەم دوو فىرگەيە
چاوابان لە ئاستى رەنگەكاندا دەگرن و تەنها رەنگى رەش سې دەبىن.
فەلسەفەي بۇونخوازى، ھەرچەندە ئەوەندە خۆى بەم كىشەيەوە
خەرىك نەكىدووە و زياتر لە بۇونى مرۆڤ دەكۈزۈتەوە، بەلام ئەوەش
ئەوە ناگەيەنىت كە لە ئاستى مەسەلەكەدا دەستى كورتە يان وەك
بۆچۈون و دىدى كانت پاشگەزەو بروايەكى كەمى بە دەسەلات و توپاى
مرۆڤ ھەيە. بەگويىرەي فەلسەفەي بۇونخوازى، كىشەيە ھەرە گرنگى
فەلسەفە، بۇونى مرۆڤە دەبىت بايەخى پىيىدرىت. ئەگەر ھاتوو ئەو
كۆمەلە پرسىيارە سەرەتەمان خستە بەرددەم بۇونخوازىك، ئايا چۈن
وەلامە كانىيمان بۇ ئامادە دەكت؟
وەكى باسکرا، بۇونخوازى لە ئاستى ئەم كىشەيەدا كە متوانا نىيە و
بىگەر ئەگەر چەكى دەستى لە چەكى ئايديالزم و ماتەرىالزم بەھىزىر
نەبىت ئەوا كەمتىش نىيە.

جا بايزانىن وەلامى فەلسەفەي بۇونخوازى چىيە؟
گريمان بنوسىكى هوشەكى وەك "خودا" ھەيە و ئەو يىش بۇونى
ھىنناوەتە كايەوە و ژيانى مرۆڤى لەسەر ئەم ئەستىرە پەيدا كەردووە.
(لەم حالەتەدا لەگەل ئايدياليستانەكاندا ھاۋاراين)، دەبىت بىۋاشمان

بەوە ھەبىت كە ئەو بىنوسە لەناو "كات"دا و ج لۆزىكانە بۇونىكى پىشترى ھەيە (واتە بۇنى ئەم پىش بۇنى جىهان دەكەۋىت) و دەبىت بە بنەرەت يان بە "يەكەم بىنوس" دابنرىت.^(١) ئەو بىنوسە ھۆشەكىيەش وەك بەنەرتىكى مىتافىزىكى نابىت ھىج بۇونىكى دىكە (جگە لە خۆى) لەپىشەوە بىت، چۈنكە ئەگەر بۇنىكى دىكە لەپىش ئەوەوە ھەبىت، ئەوا ئەم نابىت بە بنەرەتكى لە بنەرەت بەدەر يان دوا بنەرەت، ئەو راستەقىنە ھەرە دوورە ئايديالىستەكانى وەك "ئەفلاتون" و "ئەريستو" و "دىكارت" بىرلايان پىيە.

بۇئەودى ئەم خالە زىاتر رۇونبەكەينەوە، باشتىن نۇمنەيەك كە لەبەر دەستماندا ھەبىت، بۇچۇونى ئايىنەكانە بۇ بۇونى خودا. ئەگەر خودا وەك ھىزىكى لەماتەر بەدەر نەخولقاو، بۇنىكى ھەبىت، كە لەو مەزنەر لە پىش ئەويشدا پەيدا بىت، ئەوا ئەو بەخودا دانانرىت. لەبەر ئەم ھۆيە بەنەرەتكى مىتافىزىكى (جا گرنگ نىيە ئەو بەنەرەت، ماتەر بىت يان ئايديا) ئەوا دەبىت لە بنەرەت بەدەر بىت و لەپىش ئەميشدا ھىج شتىكى دىكە لە بۇوندا نەبۇوبىت.

بۇونخوازەكان لاربىيان لەم لىكۆلىنەودىيە نىيە، بەلام لەو باوهەددان، كە ئەگەر بەنەرەتكى لەو بەنەرەت بەدەر ھەبىت، ئەوا پىويستە ئەو بەنەرەت لە بۇوندا بىت، چۈنكە ھىج "شتىك" بەبى "بۇون" نابىت ئىمە ناتوانىن باسى شتىك بکەين كە بۇونى نەبىت. "بۇون" راستەقىنەيەكە پىش ھەموو شتىك دەكەۋىت و لە ھەموو شتىك زىاتر لە پىشترە (prior) و دەبىت بە بەنەرەتكى ھەموو شتىك. ئەگەر باسى

(١) بۇسى يەكەم: زاراوهىدە كە لە ئەريستۆم وەرگەزىوە.

بنوسيکى هوشەكى يان ماتەرى بى گيان بىكەين، ئەوا هەر يەكىك لەم دوو شتە بەبى "بوون" نابى. لەم حالەتەدا، لۆزىكانه "بوون" دەبىت بە بنەرەت بۆ ھەر دووكىيان و ئەوهەدى بەبى بنەرەت، يان لە بنەرەت بەدەر دەمىنېتەوە، تەمنا "بوون" ھە هيچى دىكە. لىرەدا ئەو پرسىارە خۇى دەسەپېنىت كە ئايا ماناى بوون چىيە؟

"بوون" يان بنەرەتلى لە بنەرەت بەدەر، راستەقىنەيەكە كە بەبى ئەو هيچ شتىكى دى نابىت و ئىمەش بەشىكىن لەو، ئەوهەدى دەيزانىن لەبارە ئەوهەدى، ھەر شتىكىش لە بوون بەدەر بىت، ئەوا نىيە و ناناسرىت، ئەمەش لە بۆچۈونەكانى زانايانى وەك "سوھرەوردى" و "ئىين عەربى" و "سېينۆزا" وە لە باسەكانىاندا لەبارە بۇونى خواوه لەسەر رىبازى "پانىزم" ئىزىكەو لەھەمان كاتىشدا لە نىكۈلەنەوە پانىزمەكەشەوە دوورە. بوون، لە دىدى فەلسەفەي بۇونخوازىدا (بەتايىبەت لەلای ھايدىگەر سارتەر)، راستەقىنەيەكى هوشەندانە نىيە و سىستەمېكى داخراوىشى بەخۇيەوە نەبەستۆتەوە. وەك دەزانىن، يەكىك لەو كىشە دژوارانەي كە لەگەل پانىزمدا رووبەررووی دەبىنەوە كىشە سەربەستى مەرۋە كە ئەم راپەوە نايەويتلى بىدويت، يَا بەئاشكرا رەتى دەداتەوە بىرۇا بە راستەقىنەي بۇونى تاكەكان ناكات.

ديارە كە (سوھرەوردى و سېينۆزا ھايدىگەر)، لەو خالەدا كە هيچ شتىك لە دەرەوە ئەو بۇونە بنەرەتىيەدا نابىت و نەبۇوه، ھاۋان. جىاوازى راكانىان، لەو كاتەدا دەردەكەويت كە ھەريەكىك لەم زانايانە لەماناى ئەم بۇونە بنەرەتىيە دەكۈلىتەوە. ئىمە، لەم پرۆزىيەماندا لە بنەرەتلى بۇون ناكۈلەنەوە، چونكە بۇون بنەرەتىكى لە بنەرەت

بەدەر، هەر وەھا پەنا نابەينە بەر غایەو مەبەستى بوونىش
چونكە بوون بىنەرەتى نىيە، ئىتەر رەفزى غایەو مەبەستى دانراو بۇ
بوونىش دەكەين.

گەر بەرای هەركەسىيەك بوون ھەر ج مەبەستىيەكى تىيدابىت، ئەوا
بەرای ئىيمە، ئەو مەبەستە دەستكىرى ئەو كەسانەن كە لە ماناي بوون
دەكۈلەنەوە. ئايا ماناي بوون چىيە؟ لەوەلامدا دەلىيەن: "بوون ھەمەو
شويىنىكى پېر كردووه، تەنانەت ئىيمەش بەشىكىن لەو. بەبى بوون،
باس لە ھىج "شتىڭ" ناكىرىت، كەچى ھېشتا ناتوانىن ئەو
"بوون"، بە دەست بىرىن، يان ھەستى پېكەين. كاتىك بىر لە
"بوون" دەكەمەوە، دەلىيەت بىر لە "ھىج" دەكەمەوە توەنیا ئەو
مانايە لە مېشىكىدا دروست دەبىت، كەھەبوونە.⁽¹⁾"

"رۆكانتان" اى پالەوانى رۆمانى "نۆزىما" سارتهر لەسەر زارى
بوونخوازىكەوە بەمشىيۆدە لەماناي بوونى توپىزىوەتەوە. بوون
بىنەرەتى ھەمەو شتىكەو ھەمەو شتىكى پېر كردووه. بىگومان ئەم
توپىزىنەوە، ئەوە ناگەيەنېت كە بوون لەبەرئەوەي ھەستى پىتناكىرىت،
وەكى (فۇرمە ئايدياكانى) ناو جىهانى بەرزا ئەفلاتوونە كە مرۆڤ لە
رېگاى زانىنى ھۆشەكىيەو دەيانناسىتە لەماتەر بەدەرن، يان، وەكى
نومىنە (Noumenon) كەكە ئەكەن ئەنلىكىنەن (Transcendental) و لەھەۋى جىهانى
ھەستەكىيەنەوەيە. كە دەلىيەن بوون ھەستى پىتناكىرىت، مەبەستەن
ئەوەيە، كە ئەم راستەقىنە لە بىنەرەت بەدەر، بابەتىكى بەردەستەكى
وەكى مىزۇ كورسى و درەختو بەرد نىيەو مانايەكى گشتپى ھەيەو

(1) Sartre, Jean-Paul. Nausea. New York: New Direction Press, 1964. p.11.

که ناتوانریت پهنجه‌ی بُو را بکیشیریت و دیاری بکریت، لاهه‌مان کاتیشداد، دهست بدین له هرشتیکه‌وه، یان باسی هر شتیک بکه‌ین، ئهوا ئه‌و شته بهشیکه له‌و بونه گشتپه‌ی بوروه به بنه‌ره‌تی سه‌رچاودی هه‌موو شتیک.

مارتن هایدیگه‌ر، له‌شاکاره فه‌لسمه‌فیه‌که‌یدا به‌ناوی Sein und Zeit) (سالی ۱۹۲۷) ئه‌م پرۆزه نؤن‌تولوچیه‌ی به وردی بُو شیتمن کردوینه‌ته‌وه. ئیز له‌وساته‌وه بی‌وچان هه‌ولیداوه له‌مانای بونه بکولیت‌هه‌وه. بؤئه‌وهی مانای "بونه گشتپر" له‌مانای "بونه بابه‌تله‌کان" جیابکاته‌وه، بونه گشتپر ناوده‌نیت "Sein" و بونه بابه‌تله‌کانی دیکه "Seinden" و بونه مرؤفیش "Dasein". هه‌ریه‌ک له‌م بونانه خه‌سله‌تی تایبه‌تمه‌ندی خوی هه‌یه‌وه له بونه‌که‌ی دیکه، نه‌ک هه‌ر جوداو دووره، به‌لکو مانایه‌کی سه‌ربه‌خزو پی‌ناسی خوی پی‌دراده. بونه گشتپر Sein هه‌مه‌کیه و پهنجه‌ی بُو دریز ناکریت و له‌ریگای هه‌ستکردن‌هه‌وه ناناسرتیت تاکو زانستیانه بخیریت‌هه بهر روشنایی تویزینه‌وه. له‌بهر ئه‌م هویه‌شه، که زوربه‌ی زاناو فه‌یله‌سو‌فه‌کان پاش ئه‌ریستو خویان به‌م کیش‌هیه‌وه خه‌ریاک نه‌کردووه و روویانکردوت‌هه بابه‌تله به‌ردده‌ستیه‌کان. له‌وکاته‌شوه، کیش‌هی بنه‌ره‌تیکی له بنه‌ره‌ت بهدور (که به‌بی ئه‌و هیج شتیک نابیت) فه‌راموش کراوه.

به‌دیدی هایدیگه‌ر ئه‌م گورانکارییه، واته واژه‌ینان و چاپووشین له‌ئاست ئه‌م کیش‌هه‌ره گرنگه‌دا، بی‌روباو‌هی فه‌لسمه‌فه‌ی رۆزئاوای

(۲) ئه‌م سی‌زاره‌وه‌یه بدئسانی له زمانی ئالمانیدا جیاده‌کرته‌وه، له زمانی ئینگلیزیشدا ووش‌هی Being به پیتی گه‌وره‌ی B بُو بونه گشتپرو being به پیتی بچووکی b بُو بابه‌تله‌کان دانراوه.

تowoشى نامؤىيى كردووهو "بىر" ئى لەناو زەمینەي رەسەنى خۆى
دەرھېنداوه و لە "بۇون" ئى دوورخستوتەوه.

بىگومان زانايانى پاش ئەرىستۇ لەخۆپا كۆلىان نەداوهو
دەسبەردارى ئەمچۆرە تويىزىنەوەيە نەبوون و بەبىٽ ھۆ و بەلگەى
لۇزىكمەندانە پشتىان نەكىردىتە ئەم كىشەيە. بەلگەى سەرەكى
پاشگەز بۇونەوەيان لەو خالىدا خۆى دەنۋىتىت. ھەر بابەتىكىش
نەناسراو يان پىئناس نەكرا، ئەوا باسکەرنىشى ناماقولانەيەو لە
پاستىيەو دوورە. ئىمەش، پىشئەوەي بەلگەى خۆمان دۈزى ئەم
بىرپۇرلە ئەلگانە ئەنەنە ئەرىستۇ دەربىرپىن، بابزانىن ئەم
زانايانە چۆن گەيشتون بەم ئاكامە نىيگەتىقە؟ چۆن "بۇون"
ناناسرىيت و پىناسى بۇ دانانرىت؟

لەپىش ھەموو شتىك ئەم خالى دەخەمە بەرچاو كە ئەم زانايانە
لەبەر رۇشنىيى (سىستەمى لۇزىكى) ئەرىستۇ بەلگەيان مۇرکەردىووه
كۆلىانداوه. بەگویرەي ئەم سىستەمە لۇزىكمەندە، چەمكىك لەكتىيىدا
پىئناس دەكريت كە جىنسىك (Genus) ئى لەخۆى گەورەتى ھەبىت.
گەر بمانەوى پىناسى مرۆڤ بىكەين، ئەوا دەبىٽ جىنسەكەى كە
"ئازەلە" بىدۇزىنەوەو بلىيىن "مرۆڤ ئازەلە" بەلام ھېشتا ئەم
پىناسەيە تەواو نەبوودو مانايەكى پۇختى چەمكى مرۆفمان بە گويدا
رپاناكەيەنىت، چونكە لەناو جىنسى "ئازەل" دا ئەسپو سەگو
پشىلەو... زۆرى دىكەش ھەن كە مرۆڤ نىن و ئازەلنى. ئایا جىاوازى
مرۆڤ لەگەل ئەمانەدا چىيە؟

دەرخستنى جياوازى نىوان مەرۆف و ئەندامەكانى دىكەي ناو ئەم جىنسە (واتە ئازەل) بۇ پىناسەكەمان گرنگە، چونكە ئەو جياوازىيە كە ماناي چەمكى مەرۆفمان بۇ تەواو دەكات لەھەمان كاتدا دەبى بنەرت يان جەوهەرى ھەبىت. ئەگەر گوتمان جياوازى نىوانىيان لەودايدى كە مەرۆف دووپايەو ئازەلەكانى دىكە چوارپان، خۇ ئازەل و زىنددەورى دىكەش ھەن كە بە دووپا دەرۇن. ئەم جياوازىيە نابىت بە خەسەلەتىيەكى تايىبەت بە مەرۆف، كەوابوو جىڭە لە "ئاگايى" و "بىركىدىنەوە" خەسەلەتىيەكى دىكە لە مەرۆفدا نادۇزىنەوە لە ئازەلەكانى دىكەي جىابكاتەوە.

بەرای ئەريستۇ (٣٤٢-٣٤٣ پ ز)، پىناسەكەمان لېردا خۇي تەواو دەكات. مەرۆف ئازەلەتىيەكىڭەنەجىنسى مەرۆف و جياوازىيەكەيمان لەيەكداوە كە پىيى دەگوتىرىت (Definito fit per genus). بايزانىن ئەم ياسايمە چۈن بەسىر بۇندا دەچەسپىت، خەسەلتى گشتپىرى و ھەممەكى بۇن وادەگەيەنلىت، كە بە پىيچەوانەي بۇنى مەرۆف و بۇنى زىنددەورەكانى دىكەوە، ئەم جىنسىيەكى لەخۇي گەورەترى نىيە تاكو تىايىدا ئەندام بىت. دۆزىنەوەي جىنسى بۇنى مەرۆف (كە لە نمونەي پىشىودا باسکرا)، يان جىنسى بابهتىيەكى دىكە، ئاسانەو دەتوانىن بە شوينىدا بىگەرپىن بەلام "بۇون" ھىچ جىنسىيەكى نىيە. گەيمان جىنسىيەكى لەخۇي گەورەتىرىشى ھەبىت، ئەوا ناتوانىن ئەو خەسەلتە تايىبەتمەنە پەيدابكەين كە جياوازى ئەم و ئەندامانى دىكەي ناو ئەو جىنسە دەستنىشان بکات. بە حوكىي ئەوەي "بۇون" لە جىنس و ئەم و

جیاوازییه بەدەرە، ئەوا یاساکەی ئەریستۆ بەسەردا ناسەپینرئۆ
پیناسە ناکریت.

بۇئەوە ئەم لىكدانەوەيە رۇونتە ناشىراتر بىت، باسى ئەوە دەكەم، كە چۆن لەلای ھەندىئىك زاناي رۆزئاوا، وەك سېينۈزاو كانت، يان زانا موسولمانەكان وەك موعۇتەزلىكەكان و تەنانەت ئىبىن تەيمىيەش، خودا لەبەرئەوە جىنسى لەخۆى گەورەتى نىيە، ئەوا پیناسە ناکریت و ناناسرىيەت و ھىچ كاتاگۇرەكىشى بەسەردا ساغ نابىتەوە. دەشىت بۇچۇونەكانى ئەم زانايانە لەيەكەوە دووربن. ئىبىن تەيمىيە كانت وەك سېينۈزاو موعۇتەزلىكەكان، بۇ مەسەلەكە ناچىن، بەلام ھەموويان لەئاستى ناسىنى خوادا ھەلوىستىكى نىكەتىيەن ھەيە.

ئايدا ئەمە ئەوە دەگەيەنیت كە یاساکەي ئەریستۆ، بۇ پیناسە كىردىن چەمكەكان دوا یاسايدە و كەس زاتى ئەوە نىيە پەنجەي ياخىبۇون ھەلېرى و رەدى سىستەمى لۆزىكى ئەم مامۇستا مەزنە بىاتەوە؟ دەشىت ئىمە واز لە گەشتەكەمان بەھىننەن و لەوە زىاتر لەمانى بۇون نەكۈلىنەوە خۇمانى پېۋە خەرىك نەكەين؟ ئىمە لارىمان لە ئەریستۆ نىيە. ئەوە ئەم زانايە بۇيى دانابىن لەزۆر رۇوهە دەستە، بەلام ئەریستۆ نەھاتووه حوكىم ئەوە بەسەر ئىمەدا بىات كە یاساکەي بەسەر ھەموو چەمكىكدا دەچەسپى و كەس ناتوانىيەت تۆزقالىيە لارى لېي ھەبىت.

ئەم یاسايدە بەسەر ئەم چەمكەنەدا دەچەسپىت، كە وابەستەن بە بابەتە بەردەستەكىيەكانەوە، ئەگىنا ئەریستۆ خۇشى ناتوانىيەت باسى خودا لەناو سىستەمە مىتافىزىكىيەكەيدا بکات و بە بزوئىنەرى يەكەم

یان هوی یەکەمی دابنیت ئەم یاسایەی بەسەردا بسەپینیت، بەلام کۆلینەداوەد لە زۆر لایەنی فەلسەفەکەیدا لە بۇونى خودا دواوە، لەبەر ئەم هویە یاساکەی ئەریستۆ بەسەر چەمکى "بۇون"دا ناجەسپیت. ئەمەش ئەوە ناگەيەنیت کە "بۇون" وەکو نۆمینەکەی کانت، ھەمیشە نەزانراو شاراودىھەو ھەرگىز ناناسرىت. بۇون سەرجاوهو بىنەرەتى ھەموو شتىكە، نىشتمانى پىرۆزى مەرۆفە کە بەبى ئەو ناتوانىت ھەبىت و ساتىك ھەناسە بادات. مەرۆفى بى دەولەت زۆرە بەلام مەرۆفى بى نىشتمان نىيە.

لەم دىدەدە، نىشتمان سۇورىيەکى تەلبەندىكراوى جوگرافى نىيە، بەلكو ولاٽىكى پان و بەرينە، ئەو خاكەيە کە "ھۆلدرلن" ھۆنەرى ئەلمانيا لە ھۆنراوە "گەرانەوە بۇ نىشتمان" دا باسىدەكەات. نىشتمان ئەو شوينەيە کە جۆگەي خويىنى لەشمانى پىدادەرۋات و تىاشىدا وشك دەبىت: دوورىمان لە خاكە تۈوشى مەكۆى خەم و نامؤىيمان دەكت، نامؤىيەك کە لەگىانكىشان سەختىرە: ھەر ئەم جۆرە نامؤىيەشە ئاگر لە دروونى تىنۇوو سۆقى، فەيلەسۇوف، ئەدىب و ھونەرمەندان بەرددات و چەندەها بلىمەتى وەك ئەفلاتون، ھيگل، نىتشە، بۇدىر، مەحوى، حەلاج و پۇمى دەخولقىنیت.

من، لەم بەراوردىكىندا نالىم کە بۇونخوازىك و سۆفيەك ھاواران، بەلكو ئەوەى کە ھەر دووكىيان بەدوايدا وېلىن تەنها راستى يان ھەقىقەتە، ئەنجا لىكدانەوە ماناي ئەو ھەقىقەتە لە بۇونخوازىكەوە بۇ سۆفيەك دەگۈرۈت. بۇ نمونە، لەلائى ھايىدىگەر ھەقىقەت بۇونىيەك

بىگيانه، كەچى لاي سېينۇزاو سوھرەودى و ئىبن عەرەبى، بۇونىكى
گيانەكى و زىندىووه.

تۆيىزىنەوەكەمان زانستيانە نىيە، چونكە بۇون بابەتىك نىيە كە
بەھۆى زانستەوە لە ماناکەى بکۈلەنەوە. ئەوەى لەبارەى بۇونەوە
دەيزانىن و باسىدەكەين بىن بىنەمايەكى فەلسەفيانە (ئۆنتۆلۆجى) ئەمە
كە وابەستە بە ھەبوونى بۇونەوە لە دەرەوەى بازنىھى بىر و
ئەندىشەمان، ئەمەش ئەوە دەگەيەنیت كە بۇون ھىمماو فۇرمى ناو
خەون و ئەندىشەى مرۆڤ نىيە و ئىمە پەيدامان نەكىردووه، بەڭى
پاستەقىنەيەكى دەركىيە و ئىمەشى لەناو خۆيدا پىيچاوتەوە بۇونىن
بە بەشىك لە ئەو. سەرەرای ئەم خەسلىتە دەركىيە و ئۆنتۆلۆجى،
بۇون خەسلىتىكى دىكەشى ھەيە، ھەروەك لەسەرتادا باسمانىكىد،
ئەويش "لە بىنەرەت بە دەرى" يە. لەبەرئەوە تۆيىزىنەوەكەمان لە
ئاستى ماناي "بۇون" دا دەبىت بە ئۆنتۆلۆجىيەكى بىنەرەتى⁽¹⁾ واتە، لە
بۇونىك دەكۈلەنەوە كە بىنەرەتى ھەممو شتىكە.

وەكى دەرددەكەۋىت زانيارىمان لەبارەى بۇونەوە پۇوجەل و
دەستكورت نىيە و تا راڻادىيەكىش ماناکەى رۇون و ئاشكرايە. ئىمە
دەزانىن، بەشىكىن لەو بۇونەى كە ھەممو شويىنېكى پېرىرىدۇتەوە.
لەھەر شويىنېكىدا بىن ئەوا لەناو بۇونداين و لەگەل بۇونداين. چاومان
بەھەر دىمەنېكىدا ھەلبىت و دەست لەھەر شتىكەوە بىدىن ئەوا ئەو

(1) Heidegger, Martin. *Being and Time*, translated by John Macquarie & Edward Robinson, London: Blackwell, 1995. p.30

دیمهنه یان ئەو شته بەشیکە له بۇون. بۇون ھىزىكى كېپ و بىيەنگە كە دېبىت بە سەرچاوهى ھەممو بۇونەودرو رۈودانىك.^(۱) دىاردەيەكە كە ھەندىيەجار خۆى دەردەخات و ھەندىيەجاريش شاراوهىه. لايەنى دىار و نادىار، لايەنى بەرزۇ نزمى بۇون جىانىن و له يەكتى دانابىن. لايەنى نادىار ئەوەندە شاراوهى تا دەردەكەۋىت و رۆشتنىي زانىنى بەردەكەۋىت. بۇ نمونە، شەوان كە دەرۋانىنە مانگ تەنیا ئەو رووهى دەبىنин كە پويىرىدۇتە زەوى، دىوی ئەو دىوی نابىنین، ئەمەش ئەوە ناگەيەنىت كە دىوھ نادىارەكەي مانگ وەكۇ نومىنەكەي كانت نەناسراوه و شاراوهىه. پەيوەندى نىيوان لايەنى دىار و نادىارى بۇون پەيوەندى خۆيەتى له گەل خۆيدا دوولايەنى ناكۆك و دژ نىن كە پەيوەندىيەكى دەرەكىيان له گەل يەكدىدا ھەبىت. بۇون ناواھرۇكىتى شاراوه بلەندى نىيەو نەيىنەكى مىتابىزىكى لەناو خۆيدا گەمارق نەداوه.

چارەسەركىدنى كىشەي "بۇونى بنەرەتى" و گەران به شوين ماناكەيدا كارىكى سەخت و ئەستەم نىيە. ئەگەر بۇونخوازىك بىيەۋىت سىستەمىيىكى مىتابىزىكى دابىمەزرىئىت، ئەوا بۇ ئەم مەبەستە پەنا دەباتە بەر ئۇنتۇلۇجى بنەرتى و لەۋىوە دەست بە گەران دەكات، بەلام ئەوەي سەرنجى بۇونخوازەكان را دەكىشىت دامەززاندى سىستەم و گەران به شوين بنەرەتى له بنەرەت بە دەر نىيە.

(1) Heidegger, Martin. “Letters on Humanism”. Basic Writings, David Farrell Krell (ed.) London: Routledge & Kegan Paul, 1978. p.196

گرنگترین و بهادرترین کیشهی فلسه‌فی لالای بونخوازه‌کان،
بوونی مرؤفه. مرؤف بلندترین فورمی بوونه و جیگای تایبه‌تی خوی
ههیه. ئەم خەسلەتەش پابەنده به چۆنیه‌تى بوونیه‌وه كە لە بوونی
بابەتە بەردەستەكىيەكان جودايە و لەبەر ئەم هوئىشە ئىيمەش
مرؤفمان كردووه به يەكەم ويستگەي ئەم گەشتە فەلسەفيەمان.
تۈزۈنەوەكەمان، بىئەوهى لەو رېچكەيە لابات كە گرتۇومانەتە بەر و
بىرامان پىھىنناوه، دەبىت پەنگ و بويەكى فەلسەفيانەي هەبىت و لە
بۇن و ماكى زانستيانە و ئايدىياليستانەش بە دوور بىت. تۈزۈنەوهى
فەلسەفيانە لە تۈزۈنەوهى زانستيانەوە جىاوازە، ئەمەش لەخۇدا
كەمۇكىرىتى و تانە ناخاتە سەر فەلسەفە. تۈزۈنەوهى فەلسەفيانە
وەك تۈزۈنەوهى زانستيانە دۆگماو بەرچاوتەنگ نىيە و خوی بە
فاكتۇرە هەستەكىيەكانى بەردەست نابەستىتەوه. لەم روانگەيەشەوه
وەك زانستخوازىك ناروانىنە مرؤفو بە تىكەنە سىستەمىكى بايۆكىمى
دانانىيەن. ئەمە لەلایەك، لەلایەكى دىكەشەوه تۈزۈنەوهەكەمان مۇركى
ئايدىياليستانەي پىوونىه و بوونى مرؤف بۇ ناودرۇكىي نادىار و لە
ماتەر بە دەر ناگەرېنىتەوه.

ئەوهى ئايدىياليستانەكان لە مرؤفدا دەيىيىن بوونى ناودرۇكىي
گيانەكى لە ماتەر بە دەر و چاويان بە بوونى لەشىدا هەلنىھەنناوه،
باشتىن نمونەيەكىش كە لەبەر دەستماندا بىت بىر دۇزە
دۇوانەكىيەكى دىكارتە كە لە كۆجىتۆكەيدا "من بىر دەكەمەوه،
كەوابوو من هەم" رەنگىدا وەتەوه. كۆجىتۆكەي دىكارت دوو بەشى
جىاوازى تىدايە، يەكەم "من بىر دەكەمەوه" وابەستە بە بوونى

ناوەرۆکیکى گیانەکىھەوە كە لەخۆيىدا سەربەخۆيە و دەتوانىت بەھىنە بۇونى لەش ھەبىت. دووەم "من ھەم" دان بە بۇونى ماتەرى لەش دەنىت كە ناوەرۆکیکى جىاوازى ھەيە و لە بۇونى ئەم ناوەرۆكە گیانەکىھەوە بە دەرە. شىكىرنەوە كۆجيتۇ بەمشىيۆدەيە دەمانگەيەننەتە چەند ئاكامىكى نارىك و نالەبار، وەك (پېشىستىنە ناوەرۆکیکى گیانەكى و پاشخىستىنە لەش) كە بۇونخوازەكان رىڭە نادەن ئەمچۈرە ئاكامانە لە فەلسەفەكەياندا دەركەۋىت. دابىرىن و پىكەوە بەستەوە ئەم دوو بەشە، واتە گیان و لەش ئەمەمان پېيدەلىت كە گیان و لەش دوو بۇونى سەربەخۇن و بۇھە بۇونىان پەكىان لەسەر يەكدى نەكەوتۇوا! ئەگەر مەرۆف، بەپىي بۇچۇونى دېكارت ناوەرۆكىكى گیانەكى بىت، ئەوا دەتوانىت بەھىنە بۇونى لەشىش ھەبىت و بىزى. لەش بۇ جولە و گۇرانكاري پوودەكتە ناوەرۆكى گیانەكى، بەلام گیان پىيىسى بە لەش نىيە و خۆى خۆى دەجۈئىننەت. جىگە لەمەش كۆجيتۇكە دېكارت جىهان و كۆمەلگە ئەكردووھ بە دوو مەرجى گىرنگ بۇ بۇونى مەرۆف، بەلكو جىهانى دەردووھ بە لايەنېكى بىيگانە دادەنىت و زاتى مەرۆفلى لېدادەبرىت، ئەمەش مەرۆف تووشى نامؤىيى دەكتات. زاتى مەرۆف دەكتات بە قەلایەكى پۇلۇن و شاراوه نادىيار لە كەسانى دىكەوە. ئەم بۇچۇونە ئايىيالىستىيە زەفتر لە فەلسەفەكەي "لاينىز" دا دەركەوتۇوھ. بە راي ئەم زانايە، ناوەرۆكىكى گیانەكى (مونادەكان)، كە مەرۆف و زىنەدەورەكانى لىپىكەاتوون، داخراوو پېن و هىزە دەركىيەكان نەكاريان تىيەكەن و

نەدەيانجولىئن و نەتۈز قالىكىشيانلى زىادو كەم دەكەن.⁽¹⁾ ئىستا كاتى ئەوه هاتووه كە ئەو پرسىارە لە خۆمان بىكەين: ئەگەر مەرۋە ناواھرۇكىكى گيانەكى نەبىت، ئەى چىيە؟ لە وەلامى ئەم پرسىارەدا پەنا دەبەينە بەر پېچكەمى فىنۆمېنلۇجى و وا دەروانىنىڭ مەرۋە كە خۆى دەردەخات و بەوشىيەدە كە ھەيە خۆيمان پىشانددات. خۇ دەرخىستن و خۆپىشاندىنى مەرۋە ئاگامەندانەيە و خۇدەرخىستن و خۆپىشاندىنى بابهەكانى دىكە نىيە. ئاگامەندىتى تەنها بە ئاگابۇونو ناسىنى جىهانى دەرەدە دەرەدە دەرەدە باخچەكەم، ئەم كارە من لە پەنجەرەدى ژۇورەكەمەدە دەرەوانىمە باخچەكەم، ئەزموونە دوو جۆر ئاگايىم لەلا دەخولقىتىت. يەكەم: بە ئاگاھاتنەوە لە بۇونى باخچەكە.

دووەم: بە ئاگاھاتنەوە لە وەدى كە من دەرەوانىمە باخچەكە. بە ئاگاھاتنەوە دووەم گرنگە و ھەميشە لە گەلەنەمە مۇو جۇرىكى بە ئاگابۇونە وەدا پەيدادبىت و ئەوەم بۇ دەردەخات كە من دەزانم لە پەنجەرەكە و دەرەوانىمە باخچەكە. بە ئاگاھاتنەوە شەم لە باخچەكە خەسەلەتى تايىبەتى خۆى ھەيە و وەك بە ئاگاھاتنەوە دووەم نىيە. باخچەكە بابهەتىكى دەرەكىيە و لەناو مندا نىيە، بەلام من بە پېچەوانى باخچەكە و بابهەتىكى دەرەكى نىيم و لە دەرەوە خۇدى (زات) ئى خۆمدا نازىم و لە خۆم حىيانابىمەوە. "من" ئى يەكەم و دك ئاگايى و "من" ئى

(1) Leibinz "Monadology". *The Rationalists*, translated by George Montgomery. New York: Anchor Book, 1974. p. 455

دوروهم وەك بابەتىكى ئاگايى يەك شتن و لەيەك ناترازىن، لەبەرئەمەشە كە ئەم دووجۇرە بە ئاگاھاتنەودىھە لەيەكدى جىادەكەينەودو لەيەك تاي تەرازوودا دايانتانىيin. خود ناودەرۆكىكى گيانەكى نەگۈر نىيە. گۆرانكارىيەكانى ناو خود ئەوه دردەخەن كە بۇونى ئەم خودە كەموکورت و ناتەواوه. خۇ ئەگەر خود كەموکورتىشى تىدانەبووايە و لە پلەيەكى بەرزو تەواوكۇيىشا بۇوايە ئەوا گۆرانكارىيەكان كاريان تىنەدەكردو ئەويش خولىيا و ئالودە جولان و بەردەپېشچۈنە دەببۇ.

گۆرانكارىيەكانى ناو خود لەپىنماوى خۆتەواوکىرىن و گەيشتنە بە پلەي تەواوكۇيى، بەلام لەبەرئەمە خود لەناو كاتدا دەزى و "خودىكى كاتى و مىزۋووېيە" ، ئەوا تەواوكۇيى ئۆتۈپىايە و خود ھەركىز ناكاتە ئەو پلە بەرزە بى سىنورە كە دىخوازىت و بەشۈنىدا عمودالە.

ئەم بۆچۈونە رەشىبىنى نىيە و لەبەرەدم تىكۈشان و بەردە پېشچۈوندا نابىتە كۆسپ و رېڭر. مەرۆف ھەرچۈنىك گەشىبىن بىت ناتوانىيەت چاولە و راستىيە بېپوشىت كە زىيان كاتىيە و لەگەل لەدایكىبوندا مردىنىش دىتەكايىھە. ناسىنەود يان زانىنى ئەم راستىيە بە بۆچۈونە ئۆننەلۈچىيە كەمانەوە گرىيەراوە كە مەرۆف بە بۇونەودىكى سەر بە جىهان دادەنېت و مەدالىيائى نەمرى و ھەمېشەيى لە يەخە نادات! ھەروەك چۆن بۇون لەناو شوپىندا مەرجىكى ئۆننەلۈچىانە بۇونى مەرۆفە، بەھەمان شىوھەش، بۇون لەناو كاتدا يان كاتىيەتى بۇونى مەرۆف مەرجىكى دىكەي ئۆننەلۈچىيە و ناتوانىن بەبى ئەم مەرجە بىر لە بۇونى مەرۆف بکەينەوە. لەم روانگەيەشەوە دەگەينە

دیاریکرابیت، ئەوا سەربەستانە نازى و بەو خۆرسکەوە
مەحکوم دەبیت.

دەبىنین، ئەم توپرگەنەوەيە پەيوەندىيەكى راستەوخۇي بەو
برواكىرنە مىتابىزىكىمەوە ھەيە كە بۇونەوەرىكى بەھېزىترو
بەدەسەلاتتر لە ژوور بۇونى مرۇقەوە دەستنىشان دەكات. زانىانى
وەك نىتشەو سارتەر ھەميشە لەو باوھەداپۇن كە ئەم برواكىرنە
وادەگەيەنیت مرۇقە تواناو دەسەلاتتىكى كەمى پىدرابىت و خاونى
ھەلبىزادەن و كردىوەكانى خۆى نەبىت. ئەگەر ھاتوو مرۇقە برواي
بەبۇونى ئەو ھېزە بە دەسەلاتترە لەخۆى ھېتا ئىتەن ناتوانىت بەرگرى
لە سەربەستى خۆى بکات. خۇ ئەگەر لەگەل دىكارت و شاگردەكانىشى
ھاوارابىن و بىرۇا بە سەربەستى و تواناو بىرىستى داهىنان بەھىنەن
بىردوزەكەي دىكارت وادەگەيەنیت كە ئەگەر مرۇقەيەن خراپ بىت ئەوا
خراپەكارى زگماكانە لە خۆرسكىدایە و لەگەل ئەدا دەزى و ناتوانىت
خۆرسكىيەكەي خۆى بگۈرىت و ھەر بە خراپىش دەمرىت.

ئەوانەي كە شوپىن ئەم توپرگەنەو ئايديالىستانەيە كەوتۇون باسى
بەھاكانى رەشتە سزادانىيان نەكردووە. بەگۈيرەي ئەم نىشانەيە
دىكارت ۋىيان ناچارەكىيە و لە ئاست رووداوهەكانى داھاتووشدا ئىفلەج و
كلىولىن. بىگومان باشتىن بەلگە و سەلاندىنى ناكۆكى و نالەبارى
بۇچۇونى ئەم ئايديالىستانە لەوددا دەردىكەويت كە لە سزادانى
پياوخرابان گوناھباران دەدوين. سزادان ھەر ج شىيەد و فۇرمىكى
ھەبىت ج لەناو كۆمەل و ج لە ئايىنەكانىشدا بەلگەنامەيەكە بۇ بۇونى

سەربەستى مرۆڤ لە ژياندا. مرۆڤ تاكو سەربەست نەبىت، ئەوا لە
ئاست رووداوهكان و كردهوهكانيدا بەرپرسياز نابىت و پىويستيش بە
سزادانى نابىت. ئەم كىشەيە لاي زانا موسىمانەكانىش (بەتايمەتى
موعتهزلىك) باسکراوه دىزى بىروبَاوەرى دۆگمای ئەوانە
بەكاريانھىتاوه كە پەيرەوى فىرگەى ناچارەييان كردۇوه.^(١)

(١) لە مېترووى ئايىنى ئىسلامدا زانا وشكىريه كانى سەر بە فىرگەى ناچارەي (الجبريه) خۆيان لە تەختى خەلیفە كان نزىك كردىمهوه خەلیفە كانىش سووديان لمە هەلە وەرگرتۇوه بىز چەسپاندىنى حوكىمانى زولم و زۆرى خۆيان بەكارھىتاوه. زۆر لەو زاناياسەى برواييان بە سەربەستى (القدريه) ھىتابۇو سزادان و بىگرە كۈزۈان. بۆغۇونە گەيدىلان ئەلدىمەشقى و مەئەد ئەجىھانى و عومەر مەقسىس، بە فەرمانى خەلیفە كانى ئەمەد و لەناوچوون. ھىشامى كورى عەبدولەيلك، فەرمانىدا دەست و پىي گەيدىلان بىرپن و لاشە كەدى بە دەروازەي شاردا ھەلباسن (پروانە: الدينورى، ابن قىبيه. الامامەو السیاسە. القاهرە ١٩٦٩ ص. ١٦٦).

بەشی دووەم

ئاگامەندى و پىشىمەرگە
ئۆنتۆلۆجىه كانبو بۇونى مەرفق

ئاگامهندى و پىشمه رجه ئۆنتۆلۆجىەكان بۇ بۇونى مرۆڤ

ئاگامهندى (شعور) ناتەواوه و كەلەپەرىكى گەورە لە بۇونىدا ھەيە. لەبەر ئەم ھۆيەشە مەرۆڤ بەپىچەوانەى بۇونەوەرەكانى دىكەوە لە گۈزان و جولاندایە و ھىزىكى نىڭەتىقى دىالىكتىكىانەى لەناوخۇيدا ھەلگىرتووە كە دەبىت بە دەسەلاتىك بۇ رەتدانەوە. بەئاگاھاتنەوە يان بىركرىدنەوە جۈرىكە لە رەتدانەوە، تەنانەت بىپارادان لەسەر ھەر شتىك رەتدانەوە شتىكى دىكەيە. بۇ نمونە كاتىك كە دەلىيىن "نالى" ھۆنەرەرىكى كوردە لەھەمان كاتدا مەبەستمان لەۋەيە كە "نالى" ھۆنەرەرىكى فارس نىيە. ھەموو رىستەيەكى پۆزەتىف رەتدانەوەيە يان نىڭەتىقىيەكى شاردراوەيە. ھەركاتىك رەستەيەكى نىڭەتىقى وەكو "نالى" ھۆنەرەرىكى فارس نىيە" بەكاردەھىنин ئەوا نىڭەتىقەكە لە وشەي "نىيە"دا بەئاشكرا خۆى دەرددخاتو پەيوەندىيەكانى نىوان "نالى" و "فارس" رەتدەداتمۇد. ئاگامهندى خاودنى ئەو توانييەشە كە خۆى لە بابەتكانى بىركرىدنەوە جىاباكتەوە. كاتىك كە لە "نالى" دەدوېيم يان ھەست بە بۇونى مىزى ناو ژۇورەكەم دەكەم باش دەزانم كە "من" وەك بۇونەوەرەرىكى تايىھەت، نالى يان مىزەكەم نىم. لەم حالەتەدا، ئاگامهندىم بۇونى خۆمم بەدەستەوە دەدات و بابەتىكى دىكە جەڭە لە "نالى" و "مىز" كە لەبەر دەمدە قوتىدەكتەوە.

ئاگامهندى خودى "خۇ"ى دەکات بە باپەت و خۆدەناسىت، يان ئاگايى لە خۆى دەبىت "خود-ئاگايى" (Self-consciousness). ئەمەش ئەو دەگەيەنىت كە بىركردنەوە بەتهنیا چۈونەدەرەوە لە خودو تىشكىدانەوە بەجىھانى دەرەوەدا نىيە، چەند دەرەوايىز و روو لە دەر بىت ئەوەندەش روو لەناوخۇيە. ھەموو ئاگامهندىيەك خۇناسىنىشى لەگەلدىيە و مروف ھەركىز "خۇ"ى لى ون نابىت. خود-ئاگايى كە پۇلىكى مەزن لە ژيانى مروفى خۇناسدا دەبىنېت بەنمەمەن ھەممۇ زانىنېتكە كە بەداخەوە دىكارت بايەخى پىنەداوەو باسى نەكىدووە. كۆجيتۆرى دىكارت تەنیا باسى جۈرىك لە بەئاگاھاتنەوەمان بۇ دەکات كە ئەويش بىركردنەوەمەن لە باپەتكانى جىھانى دەرەوەدى خود (زات) و پەنجهى بۇ ئەم لايەنە رانەكىشاوە. با ئەم حالە گرنگەش بخەينە بەرچاومان كە مروف بەتهنە ئاگامهندى نىيە و لەشىشى ھەيە. ئاگامهندى و لەش دوو لايەنە تەواوكەرى بۇونى مروفىن كە بەبى يەكدى نابىن و بەبى يەكىكىش لەمانە يان بەبى ھەردووکيائى مروفىش نابىت. كاتىك ھەست بە تىنۇيىتى دەكەم و بەرداخىك ئاو دەخۆمەوە، ئەوا ئاگامهندىيم بەبى لەشم ناتوانىت دەستبدات بە بەرداخەكە و بەرزى بکاتەوە بۇ ليۆم. لەشىشم بەبى ئاگامهندى ھەست بە تىنۇيىتى ناكات و ويستى ئاو خواردنەوەي نابىت. ئەوەك كە ئاودكە دەخواتەوە نە بەتهنە ئاگامهندىيە و نە بەتهنە لەشە، بەلكو ئەوە منم كە وەك زاتىك يان مروفىك، بەبى ئاگامهندى و لەش نىم و نابىم. ئىمە وەك ئەفلاتون و دىكارت و كانت نارپاينىنە كىشەي لەش. لەش ئەو كەشتىيە نىيە كە ئاگامهندى تىدا كەشتىوان بىت يان خانوویەك نىيە بەكىرى

گرتبیتمان و هرکاتیک ئارهزوو بکەین چۆلی بکەین و خانوویەکی دیکە بەکری بگرین. ناتوانم بەوشیوھی دەلیم خانووم ھەمیھ بە ھەمانشیوھش بلىم لەشم ھەمیھ. من لەشم و بەبى لەش نابم. ھەروھك لەسەرەتاوه باسکرا، مروف ویستگەی سەرەتاو كوتایي گەشتەكەمانە و لیکولینەودكەشمان لە بۇونى ئەھەدە دەستپېيدەکات و لەۋىشدا كوتایي دېت. ھەروھك چۈن پرۇتاڭۇراس دەلیت: "مروف پىوانەی ھەممۇ شتىكە"، ئىمەش بەپى ئەم گوته بەنرخە بايەخ بەبۇونى مروف دەدەين و بۇونى ئەو لەپىش ھەممۇ شتىكى دیکە دادەنیيەن! بەو مەبەستەی کە باشتە بۇونى ئەو بۇونەمەر بە بەھا توايىھەت دەستنىشان بکەین و بەتەواوى لە بۇونى بۇونەمەرەكانى دیکەي جىاباكەينەوە، دەبىت بىزەن بۇونخوازەكان چۈن باسى مروف دەكەن. ھايدىگەر بە "دەزايىن" (Dasein) ناوىدەبات و سارتەريش پى دەلیت "بۇون-بۇ-خۇ" (Being-for-self). "دەزايىن" زاراودىيەکى ئەلمانىيە و ھايدىگەر لە پەرتووكەمەيدا کە لە سالى ۱۹۲۷ دا بەناوى دەزايىن لە دوو و شە پىكھاتووه: "دا" (Da) واتا لىرە "زايىن" (Sein und Zeit) واتا بۇون، ھەردوو وشەكە پىكەمەد دەبن بە "بۇون-لىرە". واتاي ئەم زاراودىيە ماناي بۇونى مروفە لىرە يان لە جىهاندا. مروف بۇونەمەرىيەكى جىهانىيە و بەبى بۇونى جىهان نىيە و نابىت و لە دەرەھەدە جىهاندا بىر لە بۇونى ناکىرىتەوە. زاراودىكەي سارتەريش کە بەشىكى گەورەلە پەرتووكى Being and Nothingness داگىركردووه، لايەنى تايىبەتمەندى مروفمان بۇ دەرەخات، لايەنىك کە وابەستە بە

ئاگامهندى و رۆلى ئاگامهندى لە ژيانى مرۆڤدا. "بوون-بۇخۇ" ئەم
 مانايىھ دەبەخشىت كە مرۆڤ بۇونەورىكى خۇناسە و ئاگاى لە بۇونى
 خۆيەتى، ئەمەش خەسەتىكە كە تەنبا بۇونى مرۆڤ خاوهنىيەتى. لەم
 بۇچۇونانەو يان لە توپىزىنەوەي واتاي ئەم دوو زاراوهىيەوە دەگەيىنە
 پىيناسەيەكى نوى بۇ بۇونى مرۆڤ كە لەسەر كۆلەكەي ئەم دوو
 زاراوهىيە رادەوەستىت، ئەويش: "بوون لەناو جىهانداو خود-ئاكايى" يە.
 جىگە لە ناتەواوى و كەم و كورتىانە كە لە بۇونى ئاگامهندىدا
 هەن خەسەتىكى دىكەشى هەيە. كە رەوتىرىدىن و تىشك ھاوېشتنە بۇ
 سەر بابەتكانى جىهانى دەرەوە (Intentionality). ئاگامهندى رەوو
 لە دەرە، تىشك دەخاتە سەر بابەتكان و لەناو تارىكى دەريان
 دەھىتىت و پەيدايان دەكەت. ئەم رەوتەش كە لە زەمینەي كەم و
 كورتىيەكان و ناتەواوى بۇونىيەوە ھەلقووللاوە خەسەتىكى دىنامىكى
 بەئاگامهندى دەبەخشىت. ئەگەر ئاگامهندى بۇونىكى تىرۇ تەسەلى
 هەبۈوايە وەك فۇرمى ئايدىياكە ئەفلاطۇن يان وەك ناواھەرەكە
 گىانەكىيەكە دىكارت بوايە، ئەوا پەنایان نەدەبرىد بەر گۈزانكارى و
 هەولۇ خۇ تەواوكىرىنىشى نەددەدا، ھەر لەبەرئەمەش كە مرۆڤ
 ناتەواوەو ناواھەرەكى نەپرى هەيە. بۇونىكە هەيە و نىيە، هەيە
 چونكە خاوهنى دەستەيەك پرۆزە دەخەسەتى جىاوازە كە ھىنماوەتە
 بەرەم، لەھەمان كاتىشدا بۇونىكە كە نىيە يان ھېشتا نەھاتۇتە
 كايەوە، چونكە گەلەك پرۆزە دى لەزىانىدا ھەن كە ھېشتا پىيان
 نەگەيشتووەو نەبۇون بە بەشىك لە بۇونى. نەبۇون وەكوسىبەر لە
 بۇونى مرۆڤ دانابېرىت ھەر بە نەبۇونىيەشەوە مرۆڤ دەمرىت و

کوتایی به داستانی ژیان دیت.^(۱) نهبوون لایه‌نی نیگه‌تیغی "بوون"ه، هه‌رودک چوں ههست به بوون دهکه‌ین بهه‌مان شیوه‌ش "نهبوون" دهکه‌ویته به روشنایی ئەزمۇونەکانی پۆزانه‌مانه‌وه. بۇ نمونه: من دەمەوی ھاورپیکەم لەپەرتۇوكخانەدا ببىنم، كە دەگەمە ئەوی بە چاو تەمەشائی ھۆلى خويىندنەوە دەكەم و بۆی دەگەریم و نايبييىم، چونكە ھاورپیکەم لهوی نىيە. ئەم ئەزمۇونەي من لە ئاستى "نهبوونى" ھاورپیکەم لە پەرتۇوكخانەكە دەرك كردنه بە نهبوونى. ئەگەر ھاورپیکەم لەپىش مندا بگەيىشتايىتە ئەوی و لەناو ھۆلەكە دابووايە ئەوا من هەستم بە بوونى دەكىدو ئەم "نهبوون" يە بەزەقى لەبەرددەمدا قوتىنەدەبۈوهە.^(۲) بەمشىۋىدەيە بوون و نهبوون لە ئەزمۇونەکانماندا دەردىكەون و دەركىيانپىيەكەين، بە پېچەوانەي بۇچۇونى ھىگلەيشەوە بوونىيىكى پەرو ستابىتى بە سەرچاوهى نهبوون.^(۳) نهبوون خەسلىتىكى بىنەرەتى ئاگامەندىيە و لەگەل بۇونى مەرۆفدا سەرھەلەددە، جەڭ لە نهبوون زۆر كىيىشى دىكە ھەن كە لەگەل بۇونى مەرۆفدا لەدایكىدەن، بۇ نمونە، زريان بەتەنها بۇ مەرۆف ترسنالىكەرە، خۇ ئەگەر زريان ھەرس بە چياكانىش

(۱) "نهبوون" لە فەلسەفەي ھىگلەيدا لە بۇنەوە پەيدادەبىت. بوونىش لە لۆزىيىكى ھىگلەدا يەكەم كاتىگۆرىيەو بىندرەتى ھەمەو كاتىگۆرەيەكانى پاشتە. بۇخوازە كان لە گەل ئەم رايە دانىن و لەو باورەدان كە "نهبوون" لەتاو بۇونى مەرۆفدايە يان ئاگامەندى ھىتىارىتە كايدەوە.

(2) Sartre, Jean-Paul. *Being and Nothingness*, translated by Hazel E. Barnes. New York: 1956. p.41-43

(3) Hegel. *Encyclopedia*, Part One. Section 86.

بهینیت نهاده و رووداوه له دیدی ئیمەدا زیانبەخشه، چونکە دەشیت نهاده کارەساتە هەرەشە له بۇونمان بکات. نئگىنا بەردو خۆلی چیاكان لە دواى زریانەكەش هەرەمەن دەمەننەدەوە لەناوناچن. پاش نەم رۇونكىردنەوەيە له سەر چۈنىيەتى ئاگامەندى كاتى نەدەوە هاتوود مەرجە ئۆن تۈلۈچىيەكەن بۇ بۇونى مەرۋە ئاماژە بکەين. توپىزىنەوەكەمان پەيرەوى رېچكەى فينۆمینۇلۇجى دەكات. نەم رېچكەىيەش "ئەدمۇند هوسرل" (Féyilah سوپى ئەلمانى دايىمەز راندۇوھە. بەگوپىرەدە رېچكەى فينۆمینۇلۇجى له ئاستى هەموو لېكۈلىنەوەيەكدا پىيۆسيتە له سەرتاوا له يەكەم ھەنگاوماندا ھەلۋىستىيەكى ساكارانە يان سروشتىيان (Natural Attitude) ھەبىت و ھەمە مەرۋەقىيەكى سادە نازانسىتىيانە بروانىيە بابەتكە و لەوه زىاتر مىشكى خۆمان بەھە

بيردؤز و بير وبادرانه وه نه بهستينه وه که له پىش لىكولىنه وه که
 ئىمە هەبوون و كەسانى دىكە هيئا وييانه تە كايە وە. ئەم هەلۋىستە كە
 بۇو بە بەردى بناغەي ئەم رېچکە يە ئە وەندە له رېچکە
 گومانكارىيەكە دىكارتە وە يان هيئرمىنيوتىكى "ئىمام غەزالى" يە وە
 دوور نىيە و هوسرل لەزىر كارتىكىرىنى دىكارتە وە رېچکە كە
 دامەزراندوو وە. ئەمەش ئەمە ناگەيەنیت كە بۇونخوازەكان بى مشتە
 مې لەگەل هوسرلدا رېكىن و لا رىيان له بير وبادرەكانى نىيە!
 بۇونخوازەكان خۇ (زات)ى مرۆف لەجىيان و مىزۇو دانابىن و
 برواييان بەوە نىيە كە (خۇ) پىويستى بە دەوروبەرى نەبىت. بۇ
 بۇونخوازەكان مرۆف جىيانىيە و خولقىنەرى مىزۇوشە، بەبى ئەم
 خەسلەتە يان ئەم رۆلە گىرنگە، بىر له بۇونى ناكرييە وە.⁽¹⁾ هەلۋىستى
 ساكارانه بە بىروراي هوسرل، وەكۆ زانايەكى ماتماتىك، كردنە وە دوو
 كەوانە و دانانى بابەتى لىكولىنه وە كەمان لەناو ئەم دوو كەوانە دايە.
 مەبەستىش لىرەدا ئەودىيە كە خۆمان له كىشەكانى دەرە وە
 كەوانە كان دوور بخەينە وە واز له هەممۇو پىشپىر و پىشپىر يارىڭ
 بەھىنەن و بروانىيە بابەتە كەمان. پاش كردنە وە ئەم كەوانە يە دانانى
 بابەتە كەمان لەناو يدا بە شوين خەسلەتى بابەتە كەدا دەگەرېيىن تا
 ناودەرۆكەكەي بناسىن. بە دىدى هوسرل ناودەرۆكى بابەتىڭ لە رېڭاي
 دۆزىنە وە خەسلەتە نەگۇرۇ سەرەكىيە كانىيە وە دەدۇزلىيە وە. ئەم

(1) Wachterhauser, Brice. *Hermeneutics and Modern Philosophy*, State University of New York Press, 1986. p.20

ههلویسته که به ههلویستی دووهم داده‌نریت له ههلویستی يه‌کم جیاوازه‌و فهله‌فیانه‌یه، دامالینی فینومینولوچیانه (Phenomenological Reduction) يه يان دامالینی خهسله‌ته نه‌گوره‌کانه له باهه‌ته‌که.

جاریکی دیش دهگه‌ریینه‌وه سهر ئه و خاله که بوونخوازه‌کان بیروباوه‌ری هوسرلیان ودک خوی نه‌جوه‌ته‌وه. به دیدی هایدیگه‌ر فینومینولوچیه‌که‌مان هیرمنیوتیکانه‌یه (Hermeneutic Phenomenology) یونانیه‌و له ووشه‌ی "هیرمن"‌وه هاتووه که له میتولوچیای یونانیدا پاله‌وانیک بووه فه‌رمانی خودای گه‌یاندote مرؤف. هروه‌ها ئه‌م زاراوه‌یه واتای "ته‌فسیرکردن" ده‌گریت‌ته‌وه. بو يه‌کم‌جار زاراوه‌یه هیرمنیوتیک بو ته‌فسیرکردن په‌رتووکه ئایینیه‌کانی ودک "ته‌ورات" و "ئینجیل" و "قورئان" به‌کارهات، له‌پاشاندا "شلایه‌ماخه‌ر"‌ی فه‌یله‌سووفی ئه‌لمانی که هاوسمه‌رددمی هتیگل بووه په‌هیپیداو له‌سهر بناغه‌یه‌کی فهله‌فیانه دایمه‌زراند. دواتر "دلتی" زیاتر په‌هیپیداو بو لیکولینه‌وه‌کانی له‌سهر کۆمەل و میززو سودی لیوهرگرت. هیرمنیوتیک ئه‌وه‌مان بو ده‌خاته رwoo که تیگه‌یشتمنان له په‌رتوکیک به‌گشتی ده‌گه‌ویت‌هه سهر تیگه‌یشتمنان له‌به‌شەکانی و به‌هه‌مان شیوه‌ش له و به‌شانه‌ی ده‌گه‌ین که له‌په‌رتوکه‌که به‌گشتی بگه‌ین.

گومانی تىدا نيه لىكدانه وە ئەم پەيوەندىيە لەنیوان "ھەموو"ى تىكستىك و "بەشەكانى" لەسەر ياساي دىالىكتىكى راوهستاوه كە هيڭل (1831-1770) لە سىستەمى لوڙىكەكەيدا بە ئاشكرا لىيىدواوه بروايەكى قولى بە وابەستەيى ئۆركانىكى هىنناوه كە بەھىچ جۆرىك رىگە نادات بەشەكانى لە "ھەموو" جىابكەينە وە بەتەنھا و بەبى "ھەموو" بتوانىن ناوهرۇكى پىناس بکەين.^(۱) ئەم بۇچۇونە دىالىكتىكىيە ماركس و چەند فەيلەسوفىكى دىكەشى (بۇنمۇنە، ھايدىگەر) گەياندۇتە ئەو قەناعەتەي كە بۇونى مرۆڤ وەك بۇونى تاكىكى سەربەخۇو تايىبەتمەند ھەرگىز لەجىھان و كۆمەل دابرا ناکرئ و نابىت. تىكەيشتنمان لە بۇونى مرۆڤ بەستراوه بە تىكەيشتنمان بە بۇونە گشتىكە وە بە پىچەوانە ئەمەشە وە ھەتاکوو لە بۇونى مرۆڤ نەگەين ئەوا لەمانى بۇونىش حالتى نابىن.

"دلتى" ئەم سورانە وە ناوناوه (بازنەي ھېرمنيۈتىك) لەم بوارىدا، ھايدىگەر رۇلىكى گرنگى ھەيە و ھېرمنيۈتىكى لە تەفسىركردنى تىكستە و گۇرۇيە بۇ تەفسىركردنى بۇونى مرۆڤ و مانانى بۇونە ھەممەكىيەكەي. گەلۈك زانى دىش ھەن وەك "درىدا" و "فۆكۇ" كە لەزىر كارتىكىردنى ھېرمنيۈتىكى ھايدىگەردا بۇ كىشەكان دەچن. ھەندىكى دىش راپە وە ھېرمنيۈتىكى نوبىيان پەيدا كردووه، بۇ نىونە، شاگىرانى سەر بە فيرگەي فرانكفورت بە رابە رايەتى

(۱) هيڭل، ھەمان سەرچاوهى پىشۇو. بەشى ۱۳۶.

"هابهه رماس" که بروایان به هیرمنیوتیکی رخنه گرانه همه و مارکسیه کانیش هیرمنیوتیک بو لیکولینه وه له سهر کیشه رامیاری و کومه لایه تیه کان به کاردههین. ^(۱)

به گویره هیرمنیوتیکی فینومینولوجی بو تیگمیشتنمان له بوونی مرؤفو بهستنی په یوهندیه کی راسته و خو له گه لیدا پیویسته واز له هه موو بیردؤزو پیشبریک بهینین که له پیش لیکولینه وه تویزینه وه که نیمه دا په یدابون و که سانی دیکه دایناون، نه مهش له پیشه وه با سانکردو ناوماننا "هله لویستی سروشتی" یان کردن وه دوو که وانه چاونو قاندن له ئاستی ئه و کیشانه که ده که ونه دره وه که وانه کان. بؤته وه ئه مهش زیاتر روونبکه ینه وه

(۱) فیرگهی فرانکفورت: له سالی ۱۹۲۳ له شاری فرانکفورت دامدراو بور به مهله ندیکی و ۋەشىپىرى و گەلېك زاناو نوسىرى وەك "هزر کايىھه" فردریک پولوك، "گرو سان"، "بیامین"، "نەدۇرنۇ"، "ھەربەرت مارکوز" و "هابهه رماس" ئەندامى بونون و کاریان تىدا كردوو. ناوی تىدا وارى فیرگە کە نامۇزگاى لیکولینه وه کومه لایتى "يەو له پاش سالی ۱۹۲۷ واته دواي هاتنى "ماكس هزر کايىھه" وەك سەرۆ كې فيرگە کە، گۈزانىكى ئايدىزىلوجى بە سەردا ھاتوو لە و رۆز وە ئەم فيرگە وەك مەلەندى بىر و باورى "مارکسیزمى نوي" ناسراوه كە له زۆر بە لیکولینه وه کانیاندا ئەم زانیانه بۇ ناسىيى سارودۇخى كۆمەل سەرەرای ئە وە كە مارکسیانه روانیويانە تە كیشە کان پەناشیان بىر دۆتە بدر زانستى سايكولوجى و سودیان له فرۇيدىش و دەگرتوو. زۆر بە ئەندامانى فيرگە كە له گەن ھاتنە سەر حوكى نازىيە کان ئەلمانيايان بە جەھىشت و چوون بۇ ئەمېرىكا. دواي تىكشىكانى نازىزم هوڭ كايىدە ئەدۇرنۇ گەر اندوه بۇ ئەلمانىا و فيرگە كەيان ئاوه دان كرددە و بە سەرۆ كايىھتى هابهه رماس رۆلى گۈنگىيان له راپەرينى خوئىكاراندا لە شاستە کاندا له ئەلمانىدا بىنۇ، تەنانەت ئەدۇرنۇ بە پەغمەرى شۇرش دادەنرا! هەروەها ئەدۇرنۇ يە كىكە لە زانیانە کە تەدۇرەتىكى رەدىكالانى دىالە كىتىكى كردوو.

دەگەرپىينەوە سەر نمونەكەى پىشۇو "بىنىنى ھاورييکەم لە ھۆلى پەرتۈوكخانەكەدا." كاتىك كە ھاورييکەم دەبىنم و درك بە بۇونى دەكەم وَا بىرناكەمەوە كە ئەو ھاورييەم ناواھرۆكىكى گيانەكى يان دەستەيەك مۇنادى ووردو بەچاو نەبىنراوە. خۇ ئەگەر بىردىزەكەى دىكارت يان ئەوهى لايىنىز دروستو گونجاويش بن، ئەوا لەم ئەزمۇونەدا ھاورييکەم وەك ناواھرۆكىكى گيانەكى يان مۇناد خۇي بۇ من دەرناخات. ئەوهى من ھەستى پىددەكەم بۇونى مەرفقىكى بالا بەرزى قىز رەشه كە لە سوچىكى ھۆلەكەدا دانىشتۇوە. جىڭە لەم درك كردنە ئەزمۇونىكى دىيم لا پەيدانابىت.

وازھىئانمان لە بىردىزۇ پىشېرىارەكان يارمەتىمان دەدات لە ئاسۆيەكى نوى و بىللايەنەوە بىروانىنە بابەتكە، ئەمەش ئەوه ناگەيەنىت كە بە تەواوى خۆمان لە واقع دەپچەرىنەن و ھەموو پىشېرىيەك رەتكەينەوە، ھەرچەندە ھەنگاوهەمان نوى و رەسەن بىت ئىمە ناتوانىن بەبى زانىنى زمان يان ئەو مەبەستەي ھەمانەو ھىزى توانا دەدات بە لىكۈلەنەوەكەمان دەست بە گەشتەكەمان بکەين. ئالەم حالەدا، ناكۆكى دەكەۋىتە نىوان ھوسرلۇ و ھايدىگەرەوە. بە دىدى ھايدىگەر، بۇونى زمان و مىزۇو يان مەبەستو خواستى ئىمە پىش ھەموو لىكۈلەنەوەيەكى ھىرمىنيوتىكى دەكەۋىت. زمان و مىزۇوش دياردەيەك كۆمەلەيەتىن و واقعىيەتى جىهان و كۆمەل دەسەلىيەن. بەبى دەستەيەك زاراودو وشە كە زمانەكەمان دەمانداتى لىكۈلەنەوە تەفسىر كردن مەحالە. ئەم زاراوانەش كە ھەموو كەسىك دەتوانىت يان

بۇي ھەيە بەكاريانبەينىت لە "پىشتر"ن و بۇ تىگەيشتنمان لە باپتى ناو كەوانەكە گرنگو پىويستن.^(١)

لە قۇناغى دوودمدا، بەرىگەي دامالىنى فينۇمىنۇلۇجيانە خەسلەتە سەرەكى و نەگۆرەكانى مەرۆف دەدۋىزىنەوە كە دەبن بە پىشىمەرج بۇ بۇونى. ئىمە بە ھىچ شىۋىدىك ئەم پىشىمەرجانە ناخەينە سەر ناواھرۆكى مەرۆف يان بە ناواھرۆكىيان دانانىيىن و لەم خالەشدا پەيرەوى هوسرلۇ ناكەين. ئەوهى هوسرلۇ باوهرى پىھىنَاوە ھىچى لە بۇچۇونە ئايىيالىستەكەى ئەرىستۇر دېكارت كەمتر نىيە. پىشىمەرجە ئۆننۇلۇجىيەكان نەگۆرۇ ھەممەكىين و بۇ بۇونى ھەممو تاكە مەرۆفلىك خۆيان ساغ دەكەنەوە. ئەگەر ئىمە ئەم پىشىمەرجانە بە ناواھرۆك دابنىيىن ئەوا مەرۆفيش وەك بۇونەوەرەكانى دىو دارو بەرد دەبىت بەخاونى ناواھرۆكىيى نەگۆرۇ ھەممەكى و حياوازى لەنىوان تاكەكىاندا وون دەبىت.

ھايديگەر بەئاشكرا دەلىت: "ناواھرۆك (wesen) ئەم جۇرە بۇونەوەرە، مەرۆف، لە بۇونىدایە. ئىمە دەبىت بەگۆرۈدى رېچكە ئۆننۇلۇجىيەكەمان ئەوە ئاشكرا بکەين كە بۇونى مەرۆف (Existenz) وەك بۇونى بۇونەوەرەكانى (Existentialia) دېكە تەماشا نەكربىت.^(٢) سەرەرای ئەمەش هوسرلۇ لەگەل ئەرىستۇدا گەيشتۇتە ئەو قەناعەتەى

(1) Wachterhauser, Brice. Op.cit., p. 23.

(2) Heidegger, Martin. *Being and Time*, translated by John Macquarie & Edward Robinson, London: Blackwell, 1995. p.68.

که ناودرۆک بنهرهەت و هۆکاری بوونە.^(۱) ریکەوتى هوسرل لهگەن ئەريستۆدا ناریاک نيه بەلام کەمۈكتىيەكە لەمۇيدا دەردەكەۋىت كە ئىمە بۆچۈونەكانى ئەم دوو فەيلەسوفە بۆ پىناسىرىدىنى مەرۆڤ بەكاربەھىنин.^(۲)

پىشىمەرجە ئۆنتۈلۈجىيەكان دەستەيەك خەسلەتى نەگۆرن و هەرگىز نابن بە ناودرۆکى مەرۆڤ. بۆئەوهى باشتى لەم خالە بگەين حەزىدەكەم بەراوردىيىكى نىيوان رۇلى ئەم پىشىمەرجانە لهگەن رۇلى كاتىگۆرىيەكانى ناو فەلسەفەكەي كانت بکەم. كانت لە بەشى يەكەمى پەرتۇوكەكەيدا critique of pure Reason دەبىزىت كە هىچ هەستكىرىدىك بەبى "كات" و "شويىن" رۇونادات. كات و شويىن دوو پىشىمەرجن بۆ هەستكىرىن. لە بەشى دووهەمى ھەمان پەرتۇوكدا، كاتىگۆرىيەكانى كردو بە پىشىمەرج بۆ بېرەكان يان ئايىديا. بۆنمۇنە "مېقدار" و "خەسلەت" دوو كاتىگۆرىن كە ئەگەر بىرى ھەرج جۈرە بابەتىكىمان لا دروست بېيت ئەوا ئەم دوو كاتىگۆرىيە بەسەردا ساغ دەبىتەوە. ھايىدىگەر لەم لايەنەوە "كانت" يانە بۆ مەسىلەكە دەچىت و هەرگىز لهگەن ئەريستۆو ھوسرلدا يەكناڭنەوەو رىگایەكى نوېي گرتۇتەبەر.

(۱) Aristotle. *Metaphysics*, Z Book VII. Chp. IV.10296.

(۲) بىوانە: محمدەد كەمال، "چۈن لە ناودرۆكى مەرۆڤ دەگەين؟"، گۇڭشارى رەھىنە، ژمارە ۵۵، ۱۹۹۸، سويد، لا ۱۲۹.

پیشمه‌رجه ئۆن‌تۆلۈچىهەكان ھەمەكى و نەگۇرن، پىيويستن و
 رەفرىزىردن و رەتدانەوەيان مەحال و كېشەيەكى پارادۆكسىه. ئەگەر
 بىرۋامان بە بۇونى مەرۆف ھەبىت ئەوا دەبىت بىرۋا بە بۇونى ئەو
 پیشمه‌رجانە بىكەين. ئايا ئەم پیشمه‌رجانە چۈن دەدۋىزىنەوە
 كامانەن؟ پیشمه‌رجه ئۆن‌تۆلۈچىهەكان يان وەك ھايىدىگەر دەلىت:
 "كاتىگۇرى رەوان و بىرەكى نىن وەك ئەوهى كانت باسىكىردوو
 لەھەمان كاتىشدا وەك رەنگو بۇن و گەورەبى و بچوکى
 كۆمەللى خەسەتى ھەستەكى نىن، بەلكو كۆمەللىك مەرجىن كە
 پەيوەندىييان بە ھەردۇو جىهانى نا بىرۇ دەرەوە بىرەوە ھەيە و
 لەرىگەي دامالىنى فينۆمىنۇلۇجىھە دەياندۇزىنەوە. ھەندىيەك لەم
 پیشمه‌رجانە وەك، بۇون-لەناو جىهاندا (In-der-Welt-Sein) يان
 بۇون لەگەن كەسانى دىدا (Mit-Sein) بۇون-لەناو شويندا
 پەيوەندىيە دەرەكىيەكانى مەرۆف رووندەكەنەوە ھەندىيەكى دىكەيان وەك
 مەزاج (Verstehen) تىڭەيشتن (Befindlichkeit)، زمان
 ئاخافتى، نىكەرانى (Sorge)، بۇون-بەرە-مەردن و زۇرى دىش لەناو
 بۇنى "خۇ"ى مەرۆفدا كارددەكەن و رۇڭ دەبىنن.⁽¹⁾

ھەمۇو ئەم مەرجانە ئەگەر سەرنجىيەكى ووردىان بىدىنى ئەوه
 دەگرنەوە كە بۇونى مەرۆف بەبى ئەمانە نابىت مەرۆف دەبىت لەناو
 جىهاندا بىت، لەگەن كەسانى دىكەدا بىزى، مەزاجى ھەبىت و لەخۇى و

(1) Heidegger, Martin. op.cit., p.155.

دورو به روی تیگات، زمان زان بیت، نیگه ران بیت و دوای هه مهو
ئه مانه ش بمیریت.

بوون - لهناو - جیهان (*In-der-Welt-Sein*) که یه که م
پیشمه رجه و له هه مهو پیشمه رجه کانی دیکه هه مه کی ترو گرنگ ته و
له دوو برگه کی سره کی پیکه اتووه: "لهناو" و "جیهان". مانای ئه م
برگانه له بوونی مرؤفه و بـ بوونی ئاژه لـ و بوونه و مه کانی دیکه
ده گوریت. بونی "من" لهناو جیهاندا و دک بوونی کورسی و میز لهناو
ژووره که مدا نیه.

واژه "لهناو" ئه فاکتوره دهرده خات که من و کورسی و میز دکه
لهناو جیهان داین، بیگومان له رووی ریزمان و زمانه وانیه و بـ کارهیانی
ووشی "لهناو" بـ مرؤفیک و بـ کورسی و میز دکه جیاوازی نیه و
ماناکه کی ناگوریت، به لام له رووی فـ لـ سـ هـ فـ یـ هـ وـ مـ اـ نـ اـ دـ گـ وـ رـ یـ تـ .
بوونی "من" لهناو جیهاندا و دک بوونی کورسی و میز دکه تـ هـ نـ هـ اـ وـ اـ مـ اـ وـ اـ
پـ کـ دـ نـ هـ وـ دـ بـ وـ شـ اـ يـ يـ هـ نـ يـ . چـونـکـهـ منـ بـ هـ ئـاـگـاـوـهـ لـهـ نـاـوـ جـیـهـانـ دـاـمـ وـ
"جـیـنـشـینـ"ـ بـوـومـ وـ خـمـخـوـرـوـ دـلـنـیـگـهـ رـانـ دـهـرـوـبـهـ رـمـمـ؛ـ مـیـزوـ
کـورـسـیـهـ کـهـ شـ لـهـ نـاـوـ جـیـهـانـ دـاـنـ،ـ بـهـ لـامـ ئـهـ مـ هـ لـوـیـسـتـهـ یـانـ نـیـهـ .

"جـیـهـانـ"ـ،ـ بـرـگـهـ کـهـ دـوـوـهـمـیـ ئـهـ مـ پـیـشـمـهـ رـجـهـ،ـ سـرـوـشـتـیـکـیـ رـوـوتـ نـیـهـ
وـ دـکـ ئـهـ وـهـ کـهـ هـهـ نـدـیـکـ لـهـ زـانـاـکـانـ بـهـ "سـنـوـورـبـهـ دـهـرـ"ـ وـ هـهـ نـدـیـکـیـ
دـیـشـیـانـ بـهـ "سـنـوـورـدـارـ"ـ دـایـدـهـنـیـنـ،ـ هـیـزـیـکـیـ دـهـرـهـ کـهـ رـوـ
ترـسـنـاـکـ نـیـهـ کـهـ خـوـیـ بـهـ کـوـسـپـ وـ تـهـگـهـ رـهـوـ ئـیـمـهـ شـ هـهـولـ بـهـ سـهـرـ
زالـبوـونـ وـ دـاـگـیرـکـرـدـنـیدـاـ بـدـهـینـ .

جیهان خاکی پیروزی مرؤفه. ئەو شوینەيە كە تىايىدا له دايىكبووين و تياشىدا دەمرين. گرنگ نىيە مرؤف لە ج و لاتىكدا له دايىكدهبىت و لهكوى بىرىت، ئەو لە هەرج شوينىك بىت و له هەرج ولاتىكدا بىزى و هەرج سنورىكى رامىيارى بە دەوردا كىشىرابىت هەر لەناو جيئاندىايەو ساتىك لە دەرهەدەيى جيئاندا نازى! مرؤف جيئانىيە بۇيە روودا وو كارەساتەكانى جيئان كاردەكەنە سەر بارى دەرۈون و بىركىردنەوهى و توشى هەلچۈون و داجۇونى و يېزدانى و عاتفى دەكەن. ئەم جيئان پەروردىيە رەتكىردنەوهى بىر و باوهەر ئايىنى و مىتافىزىكىيە، بهتايىبەتى ئەو بىر و باوهەر كە مرؤف بە بۇونەوهەرىكى لە جيئان بەدەر دادەنىت و بۇونىشى دەبەستىتەوه بە هوڭكارەكانى ئەودىيو جيئانەوه. هەرودەن ئەوانە بىر و ايان بە نويكارى (modernity) هەيەو پەيرەوى فەلسەفە دووالىزىمەكە دېكارت دەكەن جيئان بە هيىزىكى دەرەكى و نامۇ دادەنин. لەزېر كارتىكىرىنى نويكارى و شۆرۈشى پىشەسازى و بەرەپىشە و چۈونى تەكۈلۈچىدا، كۆمەلگەن ئۆيچۈخواز هەولىداوه بەسەر جيئاندا زال بىت و له دەست ئەو مەترسىيە رېزگارى بىت و بەرۇبۇومى بخوات. ئەم خالە گرنگە بهتەواى لە بىر چۆتەوه دەركى پىنەكراوه كە جيئان نىشتمانى مرؤف و هيىزىكى دەرەكى نامۇ نىيە تاكو هەرەشە لە بۇونى بکات و بەنيگەرانىيە و تىايىدا بىزىن. رەفتارى دوژمنانە لەگەن مال و نىشتمانى خۆماندا كە ئىمەش بەشىكى جيانەكراودىن لەو، لە ئەنجامى بوجۇونى فەلسەفە نويكارىيەوه پەيدابۇو كە كۆمەللى گەياندۇتە كەنارى تراجىدىيائىكى ترسناك و لەناوچۈونى ڦيان لەسەر ئەم ھەسارەيە (كەنەكەن).

بەگورتىيەكەى لەم پىشىمەرچە ئۇنتۇلۇجىيەدا جىيەن سى مانا
دەبەخشىت:
يەكەم: جىيەن ولاتى مرۆڤە.

دوووهم: جىيەن شويىنېكە پە لە كەلۋەلى بەردەست كە لە ژيانى
رۇزانەماندا بەكارىيان دەھىننин.

سېيىھم: جىيەن پىشىمەرچىكى ئۇنتۇلۇجىيە بۇ بۇونى مرۆڤ.
ئەگەر مرۆڤ ھەبىت، ئەوا دەبىت لەناو جىيەندا بىت.
بابزانىن پەيوەندى نىوان مرۆڤ و جىيەن چۆنە؟ مرۆڤ چۆن
جىيەن دەناسىت؟

دىكارت پەيوەندىيەكانى نىوان "خۇ" و "دەرەوە خۇ" ئى
بەستۇتەوە بە زانىنەوە لەسەر زەمینەيەكى ئەپسەتمۇلۇجى
دايانىيمەزراندۇد. ئەم كارە تا رادەيەك دروستە حاشا لەوە ناكىرى كە
زانىن پەيوەندىيەكى ھەرە پىويىستو گرنگە، بەلام زانىن تەنها
پەيوەندى نىوان "خۇ" و "جىيەن" نىيە. "خۇ" لە چەند رىگايەكى
دىيەوە كە بىگە لەزانىنىش لەپىشىن پەيوەندى لەكەل جىيەنلى
دەرەوەيدا دەبەستىت. يەكىك لەم پەيوەندىيە لەپىشىزانە پەيوەندى
پراڭماٰتىكىيە كە راستەو خۇ "خۇ" و دەوروپەر يان "خۇ" و جىيەنلى
دەرەوە پىكەوە گرىيەدات. ئىمە لەخۇرا باسى ئەم گرىيەنە ناكەين و
لەپەنگەي بۇچۇونە فينۇمىنۇلۇجىيەكەمانەوە دەروانىنە كىشەكەو
ئاوري لىيىددەينەوە.

بەگۈيرەي رېچكەكەمان، جىيەن بەوجۇرە دەبىننин كە خۇيىمان بۇ
دەرەدەخات. لەم خۇ دەرخستەنە جىيەننىشدا، ئەودى بۇ يەكەمچار

پهيدايده‌كين و لهئاستماندا قوتده‌بيته‌وه تورىكى قايىمى پراگماتىيە كە خۆى سەپاندوھ بەسەر ژيانى رۆزانه‌مانداو ناتوانىيin لىي هەلبىيەن. ئىيمە رۆزى چەند جاريک دەركاى ژورورەكەمان بە كلىل دادەخەين و دەكەينەوەو ھەرگىز لهو كاتانەدا پرسىار لهخۆمان ناكەين كە ئايا كلىل چىيە؟ چۈن دەركا دەكتەوه؟ برواناكەم كەسىك ھەبىت كاتىك لەگەل خوشەويستەكەيدا بە تەلهفۇن دەدۋىت يان پىشەوەدى تەلهفۇنەكە ھەلبگرىت بير له بۇون و ناواھرۆكى تەلهفۇن بكتەوه.

من نالىيم بىركردنەوە خراپەو با كەس بىر له كلىل و تەلهفۇن نەكتەوه و بە شوين ناواھرۆكىاندا نەگەرىت. مەبەستى من ئەوهندىيە كە ئىيمە له ژيانى رۆزانه و ھەلسوكەوت و كاركردندا بىر له بابهتە بەكارھىنراوهكاني دەوروبەرمان ناكەينەوە، تەنانەت زانستكارىكىش كە له تاقىگەكەيدا لوولەيەكى شووشە بۇ بە ئەنجامگەياندىنى تافىكردنەوەكەى بەكاردەھىنىت بىر له ناواھرۆكى شووشە و لوولەكە ناكاتەوه.^(١) ھەلويسى پراگماتىكى له بايه خى نەزەرى و زانين كە مناكتەوه. ئەوهى دەمانەويت روونى بکەينەوە ئەوهىيە كە پەيوەندى پراگماتىكى نىوان "خۇ" و "جيھان" لەپىشترە.

پىشىمەرجى ئۆنتۆلۆجى "بۇون-لەناو-جيھان"، "شوين" ديارىدەكات و دەبىت بە "بۇون-لەناو-شوين" دا. مرۆڤ لەھەرج سوچىكى جيھاندا بىزى ئەوا لەناو شويندىيە. شوينىش وەك راژە فەلسەفيەكانى پىشوتر له بۇونى مرۇقىدا مانايمەكى فراوانى ھەيە،

(١) بىوانە: محمدەد كەمال، ھايىكەر و گۇرائىكى فەلسەفى، گۇشارى مامۆستاي كورد، ژمارە ٢٤ و ٢٥ سالى ١٩٩٥، سويد، لا ١٢.

چونکه مرۆڤ وەکو بۇونەورەکانى دىكە لەناو شویندا نىھەبە و
 حۆكمەی خاودنى ئاگامەندىيە ئەواھەست بە بۇونى لەناو شویندا
 دەكات و چۈنیەتى شوينەكەش بارودۇخى دەرەونى و بېرىگەنەوە
 دەگۈرپىت. ئەزمۇونە دەرەونى و عاتفييەکانى لەناو شوينىكى نويىدا
 وەکو ئەھەزىمۇونانە نىھە كە لە شوينىكى دىدا ھەبىعون. بۇ نۇمنە
 ھەستكەرنى مەرۆڤى كورد لە ھەندەران وەك ھەستكەرنى ئەھە كەسە
 نىھە كە لە ولاتى خۆيدا بەسەربەستى دەزى. ھەرەوەها جۇرى
 كارتىكەرنى و پىوانى دوورو نزىكى لە كەسان و بابهەكانى
 دەوروبەرمان وابەستە بە پىشەرجىكى ئۆنتولۇجى دىكەوە بەناوى
 نىگەرانى (Sörge) لە بۇونى مەرۆڤىدا. گەلەك جار لە ھۆلىكىدا، لە
 چايەخانەيەكدا يان لە سىنەمايەكدا، لە تەنەنەشت كەسىكەوە دادەنەشىن
 لە بەرئەوەي بەتەنگىيەوە نايەين و دلىنگەرانى ئەھە كەسە نىن، ئەوا
 ھەست بە نزىكى خۆمان ناكەين لىۋەي. بەپىچەوانە ئەممەشەوە
 كەسىكى خۆشەويسىمان ھەزاران مىل لىيمانەوە دوور بىت ھەست بە
 نزىكىبۇونى دەكەين. دوورى و نزىكى كەسانى دىكە لەناو شويندا بە
 تەنها بە پىّوەرىكى ماتماتىكى وەکو مەترو كىلۆمەترو
 مىل و....نادۇززىتەوە لەم حالەتەدا "نىگەرانى" دەبىت بە پىوەرو
 راخەر بۇ پىوانى نىوانەكانى مەرۆڤ و كۆمەل يان مەرۆڤ و بابهەكانى
 بەردەستى مەرۆڤ بۇونەورېكى دلىنگەران و خەمۇرە.^(۱)

(1) Heidegger, Martin. op.cit., p.237.

بېشى سېيىھەم

من و كەسانى دىكە

من و کهسانی دیکه

ئەگەر لە کۆجىتۇكە دىكارتەوە "من بىردىكەمەوە كەوابۇو من
ھەم" بىروانىنە كەسانى دىكەو پشمان بە بىردوزە ئايدىيالىستەكەى
بېھستىن، ئەوا دەبىت جارىكى دى بىگەپتىنەوە سەر زەمىنە
ئەپسەتمۇلۇچىيەكەو لە "زانىن"ەوە دەستتىپتىكەين و بۇنىان
بىسەلىتىن. لەواباودەشەوە كە مەرۋە ناودەرۆكىكى گىانەكىيە ئەو
ئاكامەى كە كەسانى دىكەش وەك ئىيمە ھەمان خەسلەتىان
ھەيە و گىانەكىن.

ئىيمە كە لەسەرتاواھ پەيرەھوی رېچكەى فىنۇمېنۇلۇچىمان كردووە
نەمانتوانى لەبەر رۇشنايى چۈنىيەتى توپتىنەوەكەمان ناودەرۆكى
گىانەكى بناسىن كە لەش لەئاستىدا بۇوە بە پەرژىنېكى قايىمى
رۇوبەست و رېگاي ھەستكىرىنمان نادات تاكۇ خۇى بىگەيەنېتە ئەودىو
ئەو سۇورەدە ئەو ناودەرۆكە دەربخات.

لەبەر ئەم ھۆيە لەسەر زەمىنە ئەپسەتمۇلۇچىيەكە دىكارت
سەلاندىنى بۇنى كەسانى دىكەو پىياسەكىرىنى لەبەر دەممەندا دەبىت
بە كىشەيەكى ئالۇزو دژوار. بەدىدى دىكارت مەرۋە ناودەرۆكەو لەشى
بۇ بۇنى ھىيندە گرنگ نىيەو ناودەرۆكىش گىانەكى و لەماتەر بەدەرەو
ھەستەكان پەي پىيتابەن. بەلام كاتىك من ھاۋىرەكەم دەبىنەم لە
بەرۈزى و نزمى بالاو گەورەو بچۇوكى لەش و دەنگو رەنگى جلوبەرگ،

هەست بەشتىكى دى ناكەم و ئەو ناودرۆكە گيانەكىيەئ كە بووه بە سەرچاوهى بۇونى نادۇزمەوە. ئەگەر لىرەدا لەگەل دىكارت ھاورپابىن و شوين توپىزىنەوەكە بىكەوين ئەوا ھاورپىكەم دەبىت بە دوورگەيەكى نەبىنراوو ناتوانم بىيىنم و بىناسىم يان (گىلىرت پايل) گوتەنى ئەو ھاورپىيەم و ھەموو يەكىك لە ئىيەم دەبىت بە "خىو" و لەناو ماكىنەي لەشدا خۇى دەشارىتەوەو خۇى بۇ كەس دەرناخات. پەيرەوكىدىنى توپىزىنەوە ئايديالىستەكە دىكارت دەمانگەيەننەتە ئاكامىكى نالەبارو بەلگە لۆزىكەندانەمان بۇ سەلاندى بۇونى كەسانى دىكە ناداتى، جىڭ لە بەلگە بەراوردىكەن و شوبەنان (analogy) كە ئەمەش بەلگە نىيەو شتىك ناسەلەننەت ھىچىدى لەبەر دەستدانىيە.

بۇون لەگەل كەسانى دىكەدا پىشەرجىكى ئۆنتۆلۈجى دىيە بۇ بۇونى مروقق كە دەمانگەيەننەتە سنوورى ئەودىو گومانكارىيەوە رەتى ئەو كىشەيە دەداتەوە كە بۇونى كەسانى دىكە لەسەر زەمینە ئەپسىتمۇلۇجىيەكە دەكات بە گرفتىكى فەلسەفى دژوار. بەگوپەرى ئەم پىشەرجە دەگەينە ئەو باوھەرى كە تاكە مروقق بەبى كەسانى دىكە و بەبى كۆمەل نابىت و نىيە. دوورە پەريزى و ژيانى تەنھايى ھەلۋىستى رۆزانەي مروققە و ئۆنتۆلۈجيانە نىيە. ھىچ تاكە مروققىك نىيە كە بەبى كەسانى دىكە هاتىتە بۇونەوەو ژىابىت و مردىت. ئەمەش لەخويدا بەلگەيەكى ئۆنتۆلۈجيانەيە بۇ سەلاندى بۇونى كەسانى دىكە و كۆمەل. مادام من ھەم، بۇونىش بەبى بۇونى كەسانى دىكە نابى، ئەوە كەسانى دىكەش ھەن و بۇونيان پىشەرجە بۇ بۇونى من. دەبىنەن سەلاندى بۇونى كەسانى دىكە لەبەر رېشنىي توپىزىنەوە بىر دۆزەكە دىكارت مەحالە و ئەمەش، واتە دۆزىنەوە ئەم

پیشمه‌رجه، تاکه ریگایه‌که که بونی کهسانی دیمان لا ناکات به
کیشه‌یه‌کی ئالۇزو نەکراوه.

سەرەتاي ئەمە، سارتەر بەلگەیه‌کى دىكەى بۇ ھىنۋىنەتمەدو
ھەولۇدات کە لەدەست گومانكارى لەئاستى بونى کهسانى دىكەدا
پزگارمان بکات. بەدىدى ئەم بۇونخوازە، يەكىك لەو حالتانە بونى
کهسانى دىكەمان بۇ دەسىلىيىت "شەرمىرىدە".⁽¹⁾ ئەگەر لە بونى
کهسانى دى دلىا نەبم و ھەستى پىئەكەم ئەوە لەبەر چاوى خەلکىدا
کە كارىكى نالەبار دەكەم توشى شەرمىرىدە نابم. شەرمىرىدە ئەوە
دەگەيىنیت کە من لەگەل کەسانى دىكەدا دەزىم و ئەوان نارپىكى و
کەم و كورتىيەكانى منيان بۇ دەردەكەۋىت.

بونى کەسانى دىكە وەك بونى كەلۋېل و ئازەل نىيە و ئەوانىش
وەك من ئاكامەندەن و خاوهنى "خودى" خۆيان و ھەست بە بونى من
دەكەن و رەفتارو كرددەوە بەھاۋى بىرۇ باوھەرەلەسەنگىن. بەئاسانى
کەسانى دىكە كەشف نابن و لەزىر دەستما ھەلدىن. من چۈن ويستى
كەشەفرىدى ئەوان دەكەم ئەوانىش ويستى كەشەفرىدى من دەكەن و
دەيانەۋىت دەرگاي ژيانم ئاواڭىكەن. بەمشىۋەيە پەيوەندى نىوان
تاکەكان لەنىو كۆمەلە دوو فۇرم وەردەگەرتىت:

يەكەم: بىرواڭىرنە بە بونى سەربەستى يەكترو پىزگىرنە لە
مافى يەكدى.

دۇوھەم: داگىرلىرىن و زەوتىرىنى سەربەستى يەكدى.

(1) Sartre, Jean-Paul. *Being and Nothingness*, p.324.

ئەم دوو فۇرمە ھەمىشە لەناو كۆمەلّدا ھەبۈن. ھېڭل لە پەرتۇوکەكەيدا بە ناوى The Phenomenology of Mind لەزىر سەردىپرى "كۆيلە و خاودنکۆيلە" داو لەبەر رۆشنایى لۆزىكى دىالىكتىكىدا، لېكىدا وەتەوە گەيشتوتە ئەو بروايىە كە تاكەكانى نىۋو كۆمەل لەكەل يەكدىدا رېكناكەون و داواي بروانامە (Recognition) لەيەكدى دەكەن. بروانامەيەك كە سەربەستى و خۇخاودنى ھەر يەكىك لەوان مسوگەر بىكەت. پەيداكردى بروانامە لەكانتىكىدا كە ھەموو لايەنەكان سورن لەسەرى و دەيانەۋىت بروايىان پىېكىرىت كارىكى ئاسان نىھە ئەو خواتىت بەبى مشتومەر زۇرانبازى نايەتەدى. لەپىيىناو ئەم ئامانجەدا، تاكەكان دەچنە جەنگىكى خويىناوى مان و نەمانەوە. ئەوانەى كە لەم جەنگەدا لە مەرگ ناتىرسن و غەريزەدە مانەوە بەسەرياندا زال نابىت ئەوا بىروا بە تواناو سەربەستىيان دەكىرىت و دەبنە خاودنى جىهانەكە دەوروبەريان. لايەنە دۆراوو تىكشاكاوهكەش كە ترسنۇكە سەرشۇرى و كۆيلايەتى بۇخۆى ھەلبىزاردۇوە. "ئەم دوو لايەنە جىاوازو ناكۆكىن، وەك دوو ھېز بەرامبەر يەكتىر دەھەستن و ناتوانى يەكبىرىن. لايەنەكە دەشىيان دەستبەسەرەو خاودنى ناودرۇكىكى سەربەستە، لايەنەكە دەشىيان دەستبەسەرەو بۇنى لەپىيىناو لايەنلىكەمدايە. لايەنلىكەم خاودن كۆيلە و لايەنە دۆراوهكەش كۆيلەيە."⁽¹⁾

(1) Hegel, The Phenomenology of Mind, translated by William Wallace, New York, Harper Torchbook, 1967. p.234.

هیگل به پیچه وانه مارکس و ده کاریکی در وونی و دک ترس ده کات به بنه مای چه وساندنه و داگیر کدنی مرؤف له لایه ن مرؤفیکی دیکه و ده با ور هشدا يه که زالبوون به سه ر ترس و غه ریزه مانه و دا ناگری شورش هه لد کات و دام و ده زگای چه وساندنه و ده کویلا يه تی ده روخینیت. هیگل لهم خاله دا وا بو مه سه له که ده چیت که سه رهه لدانی دام و ده زگای کویلا يه تی و چه وساندنه و ده مرؤف به دهستی مرؤف له میزوودا رو و داویکی زه روری و ناچاریه و ده بوا يه کوئمه لگای مرؤف بهم فوناغه دا بر روش تایه، که ئه مهش له خویدا تویزینه و ده پوانینیکی ناچارانه و جه بريه ته له سه ر داستانی ژياری مرؤف و گوران کاريکه کانی ناو میزوو. ئیمه لاریمان له وه نیه که هیگل باسی چه وسانه و داگیر کدن و کویلا يه تیمان بو ده کات. که س حاشا له وه ناکات که چه وساندنه و داگیر کدن هه بوبه و ئیستاش هر به رد و امه. به لام ئه ونده ده لیین که ئه م بار و دو خه تاریک و تاله و دک رو و دانیکی زه روری به سه ر بوبونی مرؤف دا نه سه پیښرا و ده مرؤفیش که لوپه ل نیه تا داگیر بکریت و بیت به مولکی که سیکی دیکه. هه رچه نده مرؤف بچه و سیپنریت و ده سه رب هستیشی لیداگیر بکریت، ئه وا هیشتا داگیر که رو چه و سیپنر تو ان او بر پستی ئه وه نیه که سانسور بخاته سه ر ئه ندیش و خه و نه کان و جیهانی ناوه و داگیر بکات. له به ر ئه هویه يه "نه ک له به رئه و ده مرؤف ناوه مرؤکیکی گیانه کیه" هه تاكو من خوم جیهانی ناوه و ده خوم ده رنه خه و باسی خه و نه ندیشهم نه که م که سانی دیکه ناتوانن من به ته واوی بناسن.

"من" يش ودك "خو" يه کي ئاگامەند ناتەواوو ديناميکيم. گەلەك پرۆزەي گرنگىش ھەن كە لە داھاتوومدا چاودرۇانىانم و ھېشتا نەھاتوونەتە سەر رېگەم و نەبوون بە بەشىك لەناوەرۆكم. ھەتا بە داھاتووم نەگەم و پرۆزەكان پەيدا نەكەم ئەوا زەممەتە بۇ كەسانى دىكە بەتەواوى من بناسن. ناسىن و ھەلسەنگاندى مروف بەگويىرى گۈرانكارى و پرۆزەكانى ژيانى دەگۈرىن. دەشىت كەسىك ئەمرو ترسنوكانە بىرى و پشتگىرى لە رېيىمىكى فاشىست بىات، بەلام سېھىنى بېيت بە شورشگىر. مروف تا نەمرىت كۆتايى بە بۇون و پرۆزەكانى نايەت. لايەنە شاراوه ناتەواوەكانى "خو" پەيوەندى بە بۇونى ناوەرۆكى گيانەكىيەوە نىيە. ئىمە لەسەرتاوه رەتى ئەو پىشخانە مىتافىزىكىيەمان دايەوە كە بۇونى مروف لە ماتەر بەدەر دەكتات و دەيىبەستىتەو بە جىهانىكى نادىيارو ترانسىدىنتالەوە. لايەنلى شاراوه دىوي ناوەوهى "خو" مروفە كە هەر مروف خۆي پەي پىدبات و ئەگەر بىھەۋىت بەھۆي رەفتارو زمانەوە دەرىدەپىت. ھەندىك حارىش دەرىپىنى زەممەتە و ووشە و واژەي پراپەر نادۇزىنەوە كە ئەوهى لەناخەوە ھەستى پىدەكەين و دەيزانىن بە كەسانى دىكەي بگەيەنин. زمان داردەستىكى ناتەواوه، ئەگەر ئىمە بىشوانىن تەعېر لە بابەتىكى جىهانى ناوەوەمان بىكەين ھېشتا گەرەنتى (guarantee) ئەوه نىيە كە كەسانى دىكە ودك ئىمە ئەو بابەتە دەناسن و لەماناكەي دەگەن، چونكە ئەزمۇونەكانمان جىاوازن و بەراورد لەنیوانىاندا ناڭرىت.

"هیئری برؤگسون" (۱۸۵۹-۱۹۴۱) له باوده‌دایه که دهربینی ئەزمۇونىك بېشىكردنەوە له پېگەي زمانەوە له ناوه‌رۇكى بابەتەكەمان دوور دەخاتەوە راستەقىنەمان پىشان نادات. بابزانىن چۈن دەتوانىن باسى ليمۇ بۇ كەسىك بکەين کە ليمۇي نەديبىت.

دەشى وەك مامۇستايەكى باش بەو كەسە بلىيىن:

- ليمۇ "ميوھىيەكە" وەك تۆپ خەرەوە رەنگى وەك خۆر زەردەو تامەكەشى تىرسە.

- ئەگەر ئەو كەسە تۆپىشى نەديبىت، دەپرسىت:

- ئەى تۆپ چىيە؟

- تۆپ شتىكە خەرەوە له پلاستىك دروست دەكرىت.

- ئەى پلاستىك چىيە؟

ئىتىز بەمشىۋىدە لە پرۆسىسى شىكردنەوەكەماندا گەيشتىنە پلاستىك و زۇر شتى دىكەش کە بەتەواوى له "بۇونى" ليمۇ دوورمان دەخاتەوە ناتوانىن ناوه‌رۇكى ليمۇ بۇ ئەو كەسە روون بکەينەوە. ھىچى بەوە نابىت کە ليمۇيەك بەدىنە دەست ئەو كەسە تا بىخوات و ئەزمۇونىكى راستەخۆى لەگەلۇدا ھەبىت. يان گریمان سەربازىك لە جەنگ دەگەرېتەوە باسى جەنگمان بۇ دەكتا. ئىمە لەپېگەي باسکردن و شىكردنەوە ئەو سەربازدە تىددەگەين کە جەنگ چىيە چۈنە. بەلام زانىارىيەكەمان لەبارەي جەنگەوە وەك زانىارى سەربازدە نىيە کە لەجەنگ گەراوەتەوە. يان كاتىك من دەلىم، لەكاتى نووسىنى ئەم دېرەنەدا سەرم دەيەشىت. خويىنر به خويىندەوە ئەم رىستەيە تىددەگات کە من باسى چى دەكەم، جا ئەگەر ئەويش بە ئەزمۇونى

سەر ئىشەدا تىپەربىيىت، ئەوا يەكسەر دەزانىيت كە سەر ئىشە چىه.
بەلام كى دەلىت ئازارى ناو سەرى من وەك ئازارى ناو سەرى
خويىنەرەو ھەردووكمان يەك جۆر ئەزمۇونمان ھەيە؟ لەبەر ئەمانە،
دەرىپىنى ئەزمۇونەكانى ناوهەدى مەرۆف، نەك مەحالە، بەلكو دژوارە،
نالى (١٨٠١-١٨٥٦) ھۆنەرى كورد لەم بارەوە دەلىت:

كە دەگات شەرخو بەياناتى رمۇزى دەرىدى دەن
پەپەشى ھەروەك دەوات و دووزبانى وەك قەلەم

چارەسەركەرنى ئەم مەسىلەيە وابەستەيە بە پېشخستنى زمانەوە.
مەبەستم لەپېشخستنى زمان داتاشىنى واژەى نوى نىيە، بەلكو
ناسىنەوە رۆلى زمانە لە ژيانى مەرۆقىدا. زمان بە تەنها داردەستىك
نىيە بۇ گەتكۈڭ بەكارىبەتىن، رۆلى گىنگى زمان كەشەركەرنى
پاستەقىنهى بۇونە. كەشەركەرنى پاستەقىنهش مۇغامەرەو
ھەئۆيىستىكى رادىكالانەيە كە فەلسەفە و ئەدب (بەتايىبەتى ھۆنراوە)
گرتويانەتە بەر. ھۆنراوە، وەكى فەلسەفە، رادىكالانە پەرددە لەسەر
لايەنى شاراودو نادىيارى بۇون لادەدات. رۆلى ھونەر لەم پەپەدە ھىچى
لە رۆلى فەيلەسوف كەمتر نىيە.

با واز لەم مەسىلەيە بەيىنن و بچىنەوە سەر باسەكەمى پېشۈر،
لەبوارىكىدىدا زىاتر لەسەر زمان و ھۆنراوە دەدۋىيىن.

گەيشتىنە ئەو خالىە كە پەيوەندى تاكەكان ھەندىكچار ئاكامىكى
نەرىپى ھەيەو تاكەكان بۇ وەددەستەتىنەن بىرۇانامەكە يەكتىر داگىر
دەگەن. ئەمەش لەوكاتەدا پەپەدەت كە يەكىك لە لايەنەكان بىرۇا

بەماف و مرۆڤبۇنى لايەنەكەي دىكە ناھىيىت و وەکو كەلۋېل
تىيىدەپوانىيەت و خەسلەتى مرۆڤانەي لى دادەمالىت.

"كاتىك من هەولۇددەم كە لە ژىر دەسەلاتى كەسانى دىكەدا دەرباز
بم، ئەوانىش بەھەمانشىۋەدەولۇددەن لەزىر دەسەلاتى مندا دەرباز
بن. هەروەك چۈن من دەممەۋىت ئەوان داگىر بكم، ئەوانىش
دەيانەۋىت من داگىر بكم. لىرەدا، ئىمە رۇو بە رووى بابهتىكى
بېھەست نابىنەوە، پەيوەندىيەكەمان لەگەلن كەسانى دىكە وەرگىتن و
دانەوەيە كە دەبىت بە زۆرانبازى و مەملانى. زۆرانبازىش "واتا" بە
پەيوەندىيەكەمان لەگەلن كەسانى دىكەدا دەبەخشىت."⁽¹⁾

پەيوەندى نىڭەتىقى نىوان من و كەسانى دىكە كە ئاكامىكى تالى
لەپاشە، يەكىك لە لايەنەكان (لايەنلىرى) لە خەسلەتى مرۆڤانەي
دووردەخاتەوە. خۇ ئەگەر لايەنلىرى دۆراو وەك مرۆڤىكى ئاكامەندو
سەربەست تەماشابرىت ئەوا زۆرانبازى و مەملانىكە لە مىزۇودا ھىچ
واتايەك نادات بەدەستەوەو بە ئەنجام ناگات. ئاوردانەوەمان لە
مىزۇوى ئىيانى مرۆڤ ئەو راستەقىنە نالەبارەمان بۇ دەخاتە رۇو كە
لە ھەموو قۇناغۇ سەردەمەيىكدا چىنیك يان دەستەيەك مرۆڤ
چەوساونەتەوەو ماۋى (بۇون بە مرۆڤ) يان لىزەوتكراروەو بە مرۆڤ
دانەنراون. ئەريستۇ يەكىكە لەوانەي دەزگاي كۆيلەيەتى بە (پە
شەرمۇ عەيىب) دانەناوەو بىرۋاي وايە كە "كۆيلە" و "ئافرەت" لەمرۆڤ
كەمترۇن و لەم بارەيەوە دەللىت: لەبەرئەوە فەرمانىرەواو بەرفەرمان

(1) Sartre, Jean-Paul. Op.cit., p. 475.

جیاوازن و خالی هاوبهشیان لهنیواندا نیه، ئەوا هاوږییهتیش لهنیوانیاندا مه حاله. په یومندی نیوان فهرمانړه او به رفه رمان ودک په یومندی نیوان و هستایه کو کله لوپه له کانی به ردستی په یومندی گیان له ګه ل له شدا یان په یومندی نیوان خاوهن کوئیله یه کو کوئیله که یدا وا یه. و هستا که کله لوپه له کانی به کارده هینیت و سودیان لیو هر ده گریت به لام نابیت به هاوږیان. مرؤف نابیت به هاوږی بابه تیکی بیهه ست و بی گیان. خاوهن کوئیله یه ک نابیت به هاوږی کوئیله که ی. کوئیله له کله لوپه ل زیاتر نیه و کله لوپه لیش هه رو دک کوئیله یه.^(۱)

مه بہ ستمان له دا ګیر کردنی بونی مرؤف ره فزکردنی سه ربہ ستیه. سه ربہ ستی خه سلنه تیکی بنه رهتی مرؤفه. له بر ئه م هویه شه دا ګیر کردن و چه وساندنه و "نامویی" و بیبه شبونه لهو خه سلنه ته بنه رهتیه. مرؤفی چه وساوه به نامویی ده زی و ناتوانیت بونی راسته قینه خوی در بخات و ناوړو کی خوی بخولقینیت. ئه ګمر چه وساوه یه ک له ژیر باری گرانی ئه م دو خه سه پیښرا و دا یاخنی نه بیت و نامویی بو خوی هه لبې ژی ریت و ره فزی سه ربہ رزی بکات، ئهوا خوی له لیپرسینه و دوور ده خاته و ده "درؤ-له ګه ل-خوی" ده کات (bad faith).^(۲) ژیانی ده بیت به کوئیلا یه تی و له ژیر سی به ری که سانی دیکه دا ده میینیتھو ده له ناو دو زه خدا ده زی.

(1) Aristotle. *Nichomachean Ethics*, translated by Thomson, 1161 a32-b6.

(2) Sartre, Jean-Paul. Op.cit., p. 49.

سارتەر لەشانۆگەری No Exit دا (سالى ۱۹۴۶ نووسراوه) ئەم جۇرە نامؤىيىھى بەشىۋەيەكى مىتافورى پىشانداوە ئەوەمان بۇ رۇوندەكتەوە كە دۆزدەخ بەپېچەوانەي بىرلا ئايىنيەكانەوە بارودۇخىكى كۆمەلایەتىيە دەستكىرىدى مرۇفە و ئاگرىكە بۇ سوتاندى يەكدى هەلمانگىرساندوھ. سارتەر لە شانۆگەرە كەدا لەزمانى "كارسن" له و دەلىت "كەسانى دىكە دۆزەخن" مەبەستى سارتەر لەم بىزەديه ئەوەيە كە چەسانىدا داكىرىدىن و وەستانى زيان بىزارى و بىھودىيەكە كەسانى دىكە بەسەر ئىمەدا دەيسەپىن و بۇنمان دەگۇرۇن و زيانمان دەكەن بە دۆزدەخ. هەندىك لەزانان ماركسىيەكان رەخنهيان لەم بىزەديه سارتەر گرتۇدە لۆمەي خۆپەسەندى و دورەپەريزيان خستۇتە پال سارتەر و بۇونخوازى. ئەو زانيانە لە واتاي ئەم بىزەديه نەگەيشتوون و كويىرانە پەلامارى فەلسەفەي بۇونخوازىشىان داوه.^(۱)

سارتەر (لەچاوبىيەكتەن ئەسالى ۱۹۶۴ دادا) لەبارەي ئەم بىزەديه و دەلىت: "لەحالەتەدا كەسانى دىكە بۇ تو دەبن بە دۆزدەخ كە لە يەكەم ساتى زيانەتەوە بۇونت داكىرى دەكەن و بەهاو بىر و باوهەر و رەفتارى خۆيان بەسەرتا دەسەپىن. گرنگىيە تو هەرچىيەك بىت، يان لەھەر

(۱) يەكىك لەم زانا ماركسيانە "رۆجە گارودى" يە كە لە بىرھەممە كانىدا پەلامارى سارتەر و بۇونخوازى دەدات و ئەم فەلسەفەيە بە بۆچۈونىكى بۆرۇزازيانە كۆنەپەرسانە دۆزمنى كۆملەن دادەت. لەم دوايدا رۆجە گارودى وازى لە ماركسىزم ھىتاو بۇ به مۇسلمان و بىرگىر لە ئايىنى ئىسلام دەكەت.

ولاتیک بژیت، له جه‌زائر یان ئەمەریکا له‌دایك بووبیت، ئەوان نەخشە

بۇ ژیانت دەکیشىن و ناچارت دەکەن كە پەيرەویان بکەيت.^(۱)

باشترين رىگا بۇ تىگەيشتن لهواتاي دۆزەخى سارتەر توپىزىنه وەكەى ماركسە لهسەر مىّزوو كە له هەمموو سەردەم و قۇناغىيىكى ژيانى كۆمەللايەتىدا زۆرانبازى و ناكۆكى نىوان چىنەكان دەخاتە روو. هەمموو دەزانىن كە چىنى چەوسىنەر ژيانى له چىنى چەوساوه كردووه به دۆزەخو له بەرھەمەكەشى نامۆى كردوه. تاكەكانى ناو چىنە ناكۆكەكان ناھاوتان و وەك يەك نازىن. لەم بۇچۇونەوە سەرمایەدارىك بۇ كريكارىك (وەك كەسانى دىكە)، دۆزەخە.

"نامۆىي" نەخۇشىيەكى ناو كۆمەلەو فەرجۈرە. بارودۇخىيىكى نەرىيە كە بەسەر مەرقىدا سەپىئراوە. هەندىكىجار مەرقۇف لە رۆزىكدا چەند جارىك تۇوشى ئەم نەخۇشىيە دەبىت و بۇونى داگىر دەكرىت و ناوهرۇكىشى وون دەبىت. زۆرانبازى و تىكۈشانمان لەناو كۆمەلە جەنگىيىكى لە بن نەھاتووه كە مەرقۇقى خۇناس تىيدا وەك جەنگاودىيىكى كۆلنەدەر لە تەپلە پېرۋەزەكەى دەدات و بەسەر سەنورى دركەزى ترس لە مردىنىشدا دەپەرىتەوە.

بۇواكىردن بە جەنگ و زۆرانبازى ياخىبۇونە لە فەرمان و نەرىتى داگىركەر، حا گرنگ نىيە ئەو داگىركەرە كام ھىزى دەرەكى بېت و ج

(1) Barnes, Hazel, E. *Sartre*, London: Quarter Book, 1974. p.76.

ناویکی هەبیت ئەوا پیویستە دزى بوهستىن و لەپىناوى سەربەستىدا
پەنجەی ياخىبوونمان بەرز بکەينەوە.

مەرۆڤىكى بى بىرۇ ياخىبوو يەكى مىتافىزىكىيە و رەتى دەسەلاتىكى
دەركى نادىار لەسەر دەسەلاتى مەرۆڤو كۆمەلەوە دەداتەوە. ئەوەي
دزى داگىركەر ھەلدىستىت و رەتى بەها بەزۇر سەپىنراوى كۆمەلېش
دەداتەوە ئەوەي كەسە ياخىبوو يەكى مىزۇو يە.

ژيانى ياخىبوون ۋادىكالەو بە بەردەۋامى لەناو زۆران بازىيە كاندایەو
رەتدانەوەيەكى ھەمېشەيە كە گۈرانكارىيە كان و بەرەپېشچۇن
دەھىيىتەكايەوە. مەرۆڤى ياخىبوو مندالى ھىچ سەرددەم و قۇناغىك
نىيە و يىستەكانى بە ھىچ كاتىكەوە نەبەستراون و ئەمەي ئەمەرۇ
مسۇگەرى دەكەت لە بوخچەي رابردوودا دەپىتىچىتەوە بەھىزۇ
توانايەكى نويوھ رۇو دەكەتەوە داھاتوو. ياخىبوو داھاتوو بىنە.
داھاتووش گۈرانكارى و داھىنانە. ھەتا مەرۆڤىش سەربەست نەبیت
ناتوانىت داھىنەر بىت و پەرۋەزەكانى بۇونى بەھىنەتە كايەوە.

ياخىبوون، سەربەستى، داھىنان، داھاتوو، چەند واژىدەكەن لە
فەلسەفەي بۇونخوازىدا پېكەوە گىرەداون و واتا يەكتەر تەھاو دەكەن و
بەبى يەكتەر نابىن. مەرۆڤى نامۇ ياخىنەبۇو، لەبەرئەوەي بۇونى
داگىركەداوە سەربەستى لىزەوتکراوە، بى داھاتوو و ناتوانىت بەسەر
ھەورازى ژياندا سەركەۋىت و بىگاتە ئەودىيە سەنورى ئەمەرۇ
رەبۈرددەوەوە. مەرۆڤى نامۇ لاۋازەو چاودەروانى كەسانى دىكەو
داگىركەدەكە دەكەت بىريار بەسەر پەرۋەزەكانى بەدەن و بۇي ھەلېزىرن.

خاوهنى "خودى" خوى نيهو زيانى لاسايىكىردنەوەيە. ئەمەش خۇھەلخەلەتاندىن و "درۆ-لەگەل-خۇ" كردىنە.

هایدیگەر سارتەر بنوسيکى ميتافيزيكى لهناسماندا بۇ بۇونى مرۆڤ دانانىن. لهئاكامى ئەم توېزىنەوەيەوە مرۆڤ دەبىت بە خاوهنى خوى و وەك (سوپەرمانەكەن نىتشە) بىرلا بە تواناو بېرىتى خوى دەكەت و سەربەستانە دەزى. وابىرناكاتەوە كە خۆرسكىكى هەرگىز نەگۆر و چەسپاۋى ھەيەو كەس ناتوانىت گۇرانكارى تىدا بىكەت. مرۆڤ ھەرچىھەك بىت، باش يان خرآپ، ياخى يان ترسنۈك، ئەوا خوى ئەو خەسلەتانەي بۇ خوى ھەلبىزاردۇوھو لەگەل خۆيدا بە زگماكى نەيەنۋانەتە جىهانەوە.

لەبەرئەوەي سەربەستى و لىپرسىنەوە گىردىراون، جا ئەوەي سەربەستە لىپرسراويشە، بەلام مرۆڤى ترسنۈك و ياخىنەبۇو لە لىپرسىنەوە رادەكەت و پەنادەباتە بەر كەسانى دىكە تاكو بېرىارى بۇ بەنەن. لهئاكامىشدا لۆمەو گوناھەكان دەخاتە سەر شانى ئەوان. ئەوانەي كە خۇيان لە لىپرسىنەوە دەذنەوە بىرۋايان بە رەوگى ناجارەيى ھەيە. زۆرى بىرلاكەر و پىاوانى ئايىنى باشتىن نمونەن بۇ پۇونكىردىنەوە ھەلۋىستى مرۆڤى كەم دەستەلات و ياخىنەبۇو. دەشى كەسىك بىرۋاى وابىت كە رۇوداوهەكانى ژيانى لە چارەي نۇوسراون و خوى دەستەلاتى گۆرىنیانى نىيە. ناجارەيى بېرىتى داهىنانى مرۆڤ دەفەوتىنىت و بارودۇخىكى چەسپاۋو نەگۆر بەسەردا ساغ دەكتەوەو رىڭا نادات مرۆڤ چارەنۇوسى خوى ھەلبىزىرىت. ئەمەش وەكى ئەوە

وايە کەسيّك باودى تەواوى بەوهەم بىت كە ئەوهى بە ترسنۇكى بىزى
بە ترسنۇكى لەدایك بۇوهەم بە ترسنۇكىش دەملىت.
مەرۆف بە دوو شىيەد واز لەسەربەستىيەكەي خۆى دەھىينىت و خۆى
لە لىپرسىنەوەكانى دوور دەخاتەوە:
يەكەم: شويىنكەوتنى رەفتار و بىروراي كەسانى دىكە و
لاسايىكىرىدىنەوەيان.

دووھەم: رەتدانەوە سەربەستى كە بەبىئەم مەرۆف لەپلەى بەرزى
بۇون بە مەرۆفەوە دېتە خوارى و لەئاست بابەتكان و كەلوپەلە
بەردەستىيەكاندا ھاوتا دەھەستىت.

لەم حالەتمەدا مەرۆفييەكى داگىرکراو و خۆى پىشانى كەسانى دىكە
دەدات كە بۇونى ئەم چىز لە بۇونى كەلوپەلەتكى زياتر نىيە و ئەوان
دەتوانى سودى لى وەرېگەن و بەكارىيەتىن. مەبەستى سەرەكى لە
ھەلبىزاردە ئەم ھەلۋىستە خۆ دزىنەوەيە لە لىپرسىنەوە. ھەممو
دەزانىن كە بابەت و كەلوپەلەكانمان لە ئاستى باشى و خراپىياندا
بەرپرسىار نىن و لۆمەو تانەيان لىنائىرىت.

ئاشكرايە مەرۆف ھەر لەيەكەم ساتى ژيان و ھەناسەدانىيەوە
دەكەۋىتىه ژىر بارى كارتىكىرىنى كۆمەلەوە. ئەم كارتىكىرىنى لە ئاستى
خەسلەت و تايىبەتمەندى خۆيدا بەرچاوى تارىك دەكتات و پەرژىنېكى
ئەستوور بەددورىدا دادەكوتىت. "زان ژاك رۆسۇ" دەلىت: "مەرۆف بە
سەربەستىيەوە لەدایك دەبىت كەچى لەھەممو شويىنېكدا دەست و پىيى
زنجىر كراوه." كۆمەل نەرىت و بەھاكانى بەسەر مەرۆفى تاكدا
دەچەسپىنى و چۈكى پىددادەدات.

هەمموو يەكىك لە ئىيمە تايىبەتمەندەو بۇونى لە بۇونى كەسىكى دىكە جىاوازە. دروستە كە ئىيمە مەرۆقىن، بەلام ھەر مەرۆقە خاودنى "خۇ" يەكى تايىبەتى خۆيەتى و لە كەسىكى دىكە ناكات. با بلىين "نالى" ھۆنەرىكى كوردى، بەلام ھەمموو ھۆنەرىكى كورد نالى نىيە. پىناسى مەرۆق بەمشىيەدە وەك و پىناسى خودا لە قورئانى موسولمانەكاندا وايە كە دەبىزىت: "لیس كمپاھ شئ."^(١) خەسلەتكانى خودا، بەگۈيرە ئەم دېرە، تايىبەتمەندە بەخۆيەدە بۇونەودەكانى دىكە لىيى بېبەشنى. فەلسەفەي بۇونخوازى بەمشىيەدە دەرۋانىتە بۇونى مەرۆق و لە كەسايەتى تاكەكان دەكۈلىتەدە. ئەمەش ئەوه ناگەيەنىت فەلسەفەي بۇونخوازى بىرۋاي بە تاڭرەۋى و خۆپەسەندى ھەيءە، چۈنكە "بۇون-لەناو-جىهان" داو "بۇون-لەگەن-كەسانى دىكە" دا دوو پىشىمەرجى ئۆنتۈلۈجىن بۇ بۇونى مەرۆق.

(١) بِرِوانَةُ الْقُرْآنِ، ١١:٤٢، "فَأَكْرَمَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ جَعْلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْلَّانِعَمْ أَزْوَاجًا يَزْرُوكُمْ فِيهِ لِيْسَ كَمْبَلَهُ شَىْوَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ".



به اشی چواره م

سەربەستى و ناوهەرۆكى مرۆڤ

γξ

سەرەستى و ناوه رۆكى مرۆڤ

فەلسەفەي بۇونخوازى، بەپىچەوانەي فەلسەفەي ئايىيالىستىيەوە، لەو باورەدایە مرۆڤ رۆلى تەماشاكەرى نىيەو لەوديو دیوارەكانى ناوخوشىيەوە وەك خىوەكەي "گلبرت رايىل" باسى دەكەت، خۆى نەشاردۇتەوە. جىهان بۇ مرۆڤ شانۆيەو مىزۈوش ئەم شانۆگەرييەيە كە هەر يەكىك لە ئىمە پالەوانەكەيەتى و رۇوداوهەكانى تىدا دەخولقىنیت. ئىتەر، ج لەسەر ئەم شانۆيەو لەم شانۆگەرييەدا، ج لەوديو ئەمانەوە، ھىچ بۇونەورىكى دىكە نىيە كە رۇوداوهەكان بىرىكىنى و چارەنۇسمان ديارىبىكەت. بىگومان، ئەمەش رەتدىنەوە ئەم بۆچۈونە ئايىيالىستىيەيە كە بۇونىكى بەدەسەلاتىرۇ دەها لەسەررو بۇونى ئىمەوە دادەنیتەوە دەتاناو دەستەلاتى مرۆڤ كە مەتكاتەوە.

ئەم رەتدىنەوەيە بنەمايىەكى لۇزىكمەندانەيە بۇ سەرەستى. بەلام ئايىا مرۆڤ تا ج رادەيەك سەرەستە؟ ئايىا دەتوانىت بېيار لەسەر كەدەوەكانى خۆى بىدات و رۇوداوهەكانى ژيانى خۆى بنوسيتەوە؟ وەلامى ئەم پېرسىارانە بەسى جۇر لېكىددىرىتەوە و ھەرييەكەيان بۆچۈونىكى تايىبەت بەخۆى پەيداكردووە كە لەگەل بۆچۈونەكانى دىكەدا ناكۆك و ناتەبايە.

بۇچۇونى يەكەم مەرۆڤ بەخاودەن و وەستايى كىردىوھو رۇوداودكانى
ژيانى خۆى دانانىيەت و "مەحکوم" بەر فەرمانى دەكتات. ئەم بۇچۇونە
دەكريت بە دوو بەشەوە:

بەشى يەكەمى ژيانى ناچارەيى بۇ ھېزىيەكى گيانەكى ژورى
دەستەلەتى مەرۆڤ دەگەرېنىيەوە كە بىريار لەسەر ھەموو گۆرانكارى و
رۇوداودكان دەدات. ئەمەش "ناچارەيى-میتافىزىيەكى" يە (Fatalism).
باشتىن نەمونە ئەم جۇرە ناچارەيى لە ئايىنەكاندا دەردەكەويت.
بۇنمۇنە، لەقورئاندا نۇوسراواه ھىچ شىئىك بەبىٰ ويستو فەرمانى
خودا رۇونادات، "قىل لىن يىصىنلا ما كىتب الله لىنا هو مولنا و على الله
فلىتوكل المؤمنون."^(۱) بەشكەمى دىكەي ئەم بۇچۇونە بۇونى
ھېزە گيانەكىيەكان رەتىدەداتەوە پەنا دەباتە بەر بىنسىيەكى ماتەرى
و لەگيان بەدەر، ئەمەش ناچارەيى زانسىتىانەيە
(Scientific Determinism). ماتەرىيالىستەكان پەيرەوى ئەم
بۇچۇونە دەكەن و رۇوداوو گۆرانكارىيەكانى ژيان دەبەستنەوە بە
بىزۇونتەوەي ماتەرەدوو بوارەكان لەبەر ئاستى ھەلبىزاردەن و سەربەستى
مەرۆڤدا دادەخەن. ھەردوو بەشكەي بۇچۇونى ناچارەيى، ناچارەيى
گيانەكى يان میتافىزىيەكى و ناچارەيى زانسىتىانە، ئەوندە لەيەكتە
جىياوازان كە يەكەميان بىنسە دەستەلەتدارەكە بە گيانەكى و دوودميان
بە ماتەر دادەنېت، ئەگىنا ھەر دوو شىۋەكە مەرۆڤ ناچار دەكەن و
دەستەلات و سەربەستى نادەنى.

(۱) بۈوانە: القران، ۵۱:۹.

بُوچوونی دووهم بروای تهواو به ناچاره‌ی ناهینیت و جیگایه‌ک بُو
دسته‌لات و سهربه‌ستی مرؤف دهکاته‌وه. به بروای شوینکه‌هه تووانی نهه
بُوچوونه مرؤف ههندیکجار سهربه‌سته و ههندیکجاری دیکه‌ش ناچارو
پابه‌سته. بونمونه که سیک دهتوانیت مان له خواردن بگریت و چهند
رُوژیک به برسيتی بژی، نهه مه هه لویست و هه لبزاردهی خویه‌تی و
خوی برياري له سهر داوه. به لام گريمان نهه و که سه له چوله‌وانیه‌کدا
ونبورو و چهند رُوژیک به بی نان و ئاو مايه‌وه. لم حالت‌هدا برسيتی
hee لبزاردهی خوی نيه و خوشی برياري له سهر نهه داوه، به لکو ناچاره‌وه
ناتونیت هه لویستیکی دیکه بُو خوی دياري بكتات. ئممه‌ش
ناچاربوونیکی سووکونه رمه (Soft Determinism) که دوو جور
كارتيکردن، كارتيکردن ناوه‌کی و كارتيکردن دهره‌کی بُو بعونی
مرؤف داده‌نیت.^(۱)

به سه رنج دانیکی و ورد لهم بوجوونه بومان روون ده بیته ود که په یه رهوانی ناچاره بی نه رم سودیان له بوجوونه می تافیزیکیه که هی په ریستو و درگرت ووه. ودک ده زانین ئه ریستو له و با وده دایه دوو جو ر بنوس ههن، ناوه کی و ده ره کی. بنوسی ناوه کی خه سله تی بوونه و دریکی ودک "خودا" و بنو سیکی له بنوس به ده ره. ئه م بوونه و دره خوی خوی ده جولینیت و هیزیکی ده ره کی کاری تینا کات و ناچاری ناکات. له به مر ئه م هوکار ده شه خودا سه ربه ست وه و بوونی داگیر ناکریت، ئیت خودا ش جیهان و بوونه و دره کانی دیکه ده جولینیت و گورانکاریه کان

(1) Lehrer, Keith (ed). Freedom and Determinism, New York: Random House, 1966. p. 21.

په یداده کات و ده بیت به بنو سیکی ده رکی بؤیان چونکه له
ده رو هیانه وه کاریان تیده کات.^(۱)

بؤچوونی سییه م ناچاری رهت ده داته وه با وه به سه ربه ستی
مرؤف ده هینیت. ئه م بؤچوونه ش بونخواز انه یه و له سه ر سی بنه مای
لؤزیکمەندانه هه لبەستراوه:

یه کم: به دیدی های دیگه رو سارتھر ژیان له بنه ره ته وه بیهوده یه و
ناما قوله چونکه بنو سیکی هوشە کی هه لینه هینجا وه نه خشەی بو
نه کیش او وه. مرؤفیش به ریکه وت په یاد بوده و هیزیکی خولقینه ری
نیه. بر پا کردن به مجوره بیهوده یه بعون (بیهوده یی ڈونتولو جی)
بر پانه کردن به سیسته می میتا فیزیکی ئایدیا لیستانه و ره فزکردنی
بوونی بنو سی هوشە کییه. ئه م ره فزکردن و بی پرواییه سه ماندنی
نه بعونی ئه و بنو سه نیه به لکو ره فزکردنی دهسته لات و تو نایه تی.
دشیت مرؤفیکی ودک "ئوروس توس" ای پاله وانی شانو گم ریه کی
سارتھر (که له دواییدا باسی ده کهین) بر پوایی به بعونی خودا
هه بیت، یان به لگه کی نه سه ماندنی بعونی خودای به دهسته وه نه بیت
به لام یاخی ده بیت و سه ر بو ئه و هیزه شور ناکات.

دو وه: به حوكمی ئه وه ده مرؤف ئاگامه ند و بونیشی تایبە ته ئه وا
پلهی له ژوور پلهی بونه و دره کانی دیکه وه یه. ئاگامه ندی له ژیانی
مرؤفدا ودک خودا که ئه ریستو وا یه، خا وه نی هیز و دهسته لاتی
خویه تی و خوی خوی ده جولی نیت. ئه مه خه سله تیکه ته نه ما مرؤف

(1) Aristotle. Physics, book III. Chapter3. Metaphysics.
Disputation 18, Section 10.

هەيەتى. "من" خۆم بىريار لەسەر نووسىنى ئەم پەرتۇوگە دەدەم يان ژورەكەم جىيەدەھىلەم، مىزۇ كورسى ژورەكەم بېبى "من" و بېبى كارتىيەرنى ھىزىكى دەرەكى ناتوانن جىڭۈرۈكى بىكەن و لە ژورەكەى من بچەنە دەرەدە. لەھەمان كاتدا "من" لە مەبەستو ئامانجى گۆرانكارىيەكانىش دەگەم.

دەشىت كارتىيەرنى ھىزىكى دەرەكى كارمان تىيەكتەن و گۆرانكارىيەك لە بۇونماندا بخولقىيەت، ھىشتا، تاكو ويستى مەرۋە دەست نەداتە دەستى ئەو كارتىيەرنى دەرەكىيە ئەواھەرگىز ناتوانن رۇلى خۆى بىبىنیت. سارتەر لەم رۇوهەدە دەلىت، "ئەگەر بىرۇ بەويستى ناوهەدە مەرۋە نەكەن ھىچ كاتىيەك كارتىيەرنى ھەك چەۋساندىنەو نابىتە ھۆكار بۇ ھەلگىر ساندى شۇرىش."⁽¹⁾

ھەممو ھەلۇمەرج و ھۆكارە دەرەكىيەكان لە كۆمەلگە ئەمرىكادا بۇ چىنى كرىكار سازبۇودەر ۋېمى سەرمایەدارى بگۇرى كەچى تا ئەمپۇش تەنانەت پارتى كۆمنىيەتى ئەمرىكاش ئومىيەتى شۇرىشى نىيەو ئەو ولاتە (بەھەشتى سەرمایەدارى) ھەرودك خۆى ماوەتەدە. دىارە كە چىنى كرىكارى ئەمرىكا ھاندەرىيە ئاوهەكى پالىپىيە نەناوە داواى گۆرانى بېرىم بىكەت.

سېيىھەم: مەرۋە بۇونەودەرىيە ئاتەواوو دىنامىكىيە. گۆرانكارىيەكانى بۇونى پېشىنیارى ئەو خالىھ سەرەكىيە دەكەن كە ئەو خاونى خۆرپىكىيە چەسپاواو ناوهەرۋەكىيە ئەگۇر نىيە. ئاتەواوى بۇون

(1) Sartre, Jean-Paul. Op.cit., p. 564.

سەرچاوهى توانايى و ويستەكانى مرۆڤە و ھاندەرىكە بۇ گەيشتن
بە پلەى تەواوکۆبى (الكمال). تەواوکەرنى ناتەواویەكان داهىناني
ناوەرۆكە بۇ بۇونى بى ناوەرۆك. ھەتاکو مرۆڤىش سەربەست
نەبىت ئەوا ناتوانىت بۇونى خۆى كە پرۇزەيەكى تەواو
نەكراوه تەواو بکات.

سەربەستى پىشىمەرجى داهىناني. مرۆڤى سەربەست خاوهنى
خۆيەتى، پەسەنه، خۇناسە داهىنەرە. مرۆڤىكىش ناچار بىت
نارپەسەنه، نامۆيە، خاوهنى خۆى نىيەو بېپارىش لەسەر پرۇزەكەنى
بۇونى خۆى نادات. سەربەستى رەتدانەوە دۆگمای ھوش و
درکەزىيەردن و سۇوركىيەنانە بەددەرى بېركەنەوە داهىنەدا.
رەتدانەوە ھىزىكى نىكەتىفە وەكىو "نا" كە راخەرى بىر و بەها
سەپىنراوو پىشىپەيارەكان ھەرسەپىدىنەت و لەھەمبەر بىابان و
چۈلەوانى نەبوون (العدم) و نەبوونايەتى (العدميە) دا راماندەگىتى و
ھەموو بەها سەپىنراوهەكان لەبەرچاوماندا كال و كرج و بىيمانا دەكات.
مرۆڤى سەربەست لە ھەموو نەرىتى و بەھايەكى سەپىنراو ياخى
دەبىتى و دروشمى "نا" بەرزەكەتەوە.

ئەوەي ياخى نەبىت و لەماناي وشەي "نا" نەگات لەماناي
پەسەنایەتى و تايىبەتمەندى بۇونىش ناگات. بىھەۋەي ژيان و
دۆزىنەوەي ماناي نويش بۇ ژيان ھەر لە ياخىبۇونەوە دەستپىيەكتە.
ئىت، ياخىبۇون بە تەنها رەتدانەوەي بنوسە گىانەكى و مىتافىزىكىيەكە
نىيە، نەفرەتكەرنىشە لە نەرىتى و رېئىمى كۆمەللايەتى بۇگەن و رېزىو كە
بۇونى مرۆڤ دەخەنە ژىر بارودۇخىكى نالەبارەوەو روپەنىتى خۆى

لیداده‌مالن. نه م راو بوجوونه ره‌فرزی بیردوزه ئایدیالیسته‌کە و ئە و بوجوونانه‌ش دەکەین کە باودریان به خۆرسکى زگماکى لە بوونى مرۆڤدا ھەيە.

ھەممو ئەم باسانە، رەتدانه‌وەدى بنوسىيکى گيانەكى و خۆرسكىيکى هەرگىز نەگۆر، ئە و سەرەنjamah بە دەسته‌وە دەدەن کە بوون پىش ناودرۆك دەکەوېت و پىشىمەرجى بىركىردنەوەيە و بىركىردنەوە بوونىيکى سەربەخۆي نىيە و پاشکۆي بوونە.

ناودرۆكىش كۆمەلىك خەسەلت و پرۇژەن مروق خۆي پەيدايان دەكات و داياندەھىيىت. لم رۇوهەدە ھايىيگەر دەلىت، "ناودرۆكى مروق لەگەلن بوونىدaiيە، خەسەلتەكانى وەك خەسەلتى بابەتەكانى بەردەست نىن، چۈنكە مروق خۆي ئە و خەسەلتانەي ھەلبىزاردەوە ئە و ھەرچىيەك بىت ئەوا شياوهە (possibility) ھىچى دىكە و گۆرانىشى بەسەردادىت."⁽¹⁾

ناودرۆكى مروق دەستكىرده و لەئەنجامى پرۇژەكانى بوونەوە پەيداده‌بىت ئە و خەسەلت و پرۇژانەي ھەلىاندەبىزىرىن و دىئنە بەر رۆشنايى بوونەوە، دەبن بە فاكتۆرى ڇيانمان و بەناو رۆخانەي راپردووماندا تلۇر دەبنەوە دووپات نابنەوە. ھەلبىزاردن زەخىرەي راپردوومان دەولەمەندىر دەكات و رۇوداوهەكانى راپردوومان دەبن بە راستەقىنەي چەسپاۋ راپردوومان رۆز لەدواي رۆز دەئاوسىيەت و درېئەر دەبىت و داھاتووشمان بارىكتۇ كورتۇر دەبىتەوە.

(1) Heidegger, Martin. op.cit., p.67.

مهبەستمان لە نەگۇران و چەسپاندى فاكتۇرەكان ئەمەدە ئەگەر
مرۆقىك لە خىزانىكى ھەزاردا ھاتبىتە دنياوه ناتوانىت جارىكى دىكە
لە دايىكىتە وە خىزانىكى دەولەمەند بۇ خۆى ھەلبىزىرت.
رەبرەدوومان لاشەيەكى مەردووە و گيانى بەبەردا ناكىرىتە وە.
لەبەرئەمەشە مەرۆقى خۇناس رەودەكتە داھاتو خۆى بە رەبرەدووە وە
گرىنادات. مەرۆق ھەمىشە لەسەر زەمينە "كەت" دا رادەوەستى و
بوونەودىكە بەبى ئە و "كەتىتە" ئى نازى و نابىت. "كەت" مەبەست لە
خولى كاتىمىرۇ سۈرانەوە ئەستىرەكان و تىپەربۇونى شەوو رۆز نىه.
مەبەست لەكەتىكە كە وابەستە بە پەرسەندىن و گۇرانكارىيەكانى
ئاگامەندىيە وە. "كەتىك" كە وەك كاتى فيزىكى و ماتماتىكى
نازىمىردىت و دابەشىش ناكىرىت. ئاگامەندى لە گۇران و
پەرسەندىدا يە و بۇ ساتىكىش ناوهستىت و پشوو نادات و كاتەكە
پارچە پارچە ناكىرىت.

ئەم توېزىنەوە يە جىاوازىيەكى دىكەمان لە نىيوان بوونى رەسەن و
بوونى نارەسەندىا بۇ ئاماژە دەكتات. ئەويش ئەمەدە كە بوونى رەسەن
وەنەبىت حاشا لە رەبرەدووى خۆى بکات و خۆى بەخاونى نەزانىت،
بەلكو لەسەر رەبرەدووى نازى و دەيەۋىت تامى مىوهى پرۆزەكانى
داھاتوو بکات و بە دوورگانە بگات كە ھىشتا نەدۆزراونەتە وە.
بوونى نارەسەنىش لەناو رەبرەدوویدا دەزى و بىپاى بە داھاتو خۆى نىه.
دەولەت و كۆمەل و ئايىنەكان چەندەها ياساو رېسايان بۇ راگرتى
بىر و باوەرەكانى خۆيان ھىتاوەتە ئاراوه. ئايىنەكان بە گشتى و ئايىنى
جولەكە و مەسيحى و ئىسلام بەتايبةتى، بىروايەكى بەھىز و پتەويان بە

سزادان و سوتاندنی ناو دۆزدەخ ھەيە. ئایا دۆزدەخ بۇ كىيە و كى سزا
دەدرىيەت؟ ئایا شاگردان و شوينكەواتووانى رەوگى ناچارەيى چۈن
گەيشتوونەته ئەم بىروايە؟

ودك لە پىشدا باسمانىكىرد، بەگوئىرە رەوگى ناچارەيى مروف لە
ئاست رووداوهكانى زيانىدا بىدەسەلاتە، جا ئىز كەسىك بىت و ھەر
چۈنىك بىزى، ئە و رووداوانە بەسەريدا سەپىنراوه و ناتوانى
گەردىكىشىان لىبگۈرۈت.

ئەگەر مروف ئەوەندە بىدەسەلاتو لاواز بىت و رووداوهكانى زيانى
بەسەردا سەپىنراپىت، ئىز چۈن لە ئاست كرددەوهكانىدا بەرپرسىار
دەوەستىيت؟ ئایا چۈن سزاي يەكىك دەدرىيەت كە لەزىز زەبرۈزۈرداو
بەناچارى كارىكى ئەنجامدابىت؟

ناكۆكى و دژوارى ناچارەيى لە ئاست ئەم پرسىيارانەدا
سەرەلەددەن و پارادۆكسىيەكى بکۈز دەخەنە بەرددەمان. مروف
ناتوانىيت رەتى سەربەستى بىاتەوە و باوهەرى بە ناچارەيى ھەبىت و
لەھەمان كاتىشدا ھەموو كەسىك لە ئاست كرددەوهكانىدا بەرپرسىار
بکات و سزا بۇ ئەوانەش دابىت كە رېڭاي نارەواو خراب دەگرنەبەر.
لەفەلسەفەي بۇونخوازىدا سەربەستى، كە خەسلەتىكى ھەرە گرنگى
بۇونە، دەربەستبۇنە لە ئاست مروفقايدەتىداو بە پىشەرجى
ئۆننەلۈچى نىڭەرانىيەوە وابەستە. "من" وەك تاكىكى ئاكامەندو
سەربەست لە كرددەوهكانى خۇم لىپرسراوم و لەئاست گشت
مروفقايدەتى و ھەموو رووداوهكانى سەرددەمىشدا لىپرسراوم و ناتوانى
دۇورەپەريز بۇھەستم و گوشەگىر بەم و ھەلۋىستم لە بارەيانەوە نەبىت.

کاتیک رژیمیکی فاشست بومباو گازی کیمیاوی بهسهر کوردستاندا
دهرژینیت کاتیک مندالانی روانداو باشوری سودان له برساندا دهمن،
یان کاتیک که دهینم رهشپیستیک له ئەمریکا به زستان له
شهقامه کان دهنویت ئەوا پیویسته "من" وەک مرۆڤیکی ئاگامهندو
سەربەست دژی ئەو رووداونه بووھستم و هەلۆیستم له ئاستیاندا
ھەبیت. لەم حالتانهدا "بیلایەنی" واژهیکی بیمانایه، هەر لایەنیک
ھەلبزیرین و هەر ھەلۆیستیکمان ھەبیت له ئاستیدا بەرپرسیارین.
لەپیشەوە باسکرا، نیگەرانی پیشەرچیکە بۆ مرۆڤ. ئەگەر مرۆڤ
نیگەران و خەمخۆر نەبیت کە مرۆڤی کرددووە یەکیکیش لهو
پیشەرجانەی دۆراندووە. لەبەرئەوە ئەم پیشەرچە پەیوهندیشى
بە سەربەستیەوە ھەیە ئەو کەسەی باوەر بە سەربەستى کەسانى
دیکە نەکات، سەربەستى وەک خەسلەتیکی ناودەرۆکى بۇونى
مرۆڤ رەتددانەوە.

ئیمە کە دەلیین "مرۆڤ سەربەستە و پیویستە بە سەربەستى
بىزى"، مەبەستمان تەنها له بۇونى چەند تاکەکەس و چینیک نىيە.
ھەموو مرۆڤیک مافى ئەو سەربەستىيەی ھەيە و كەس بۇي نىيە ئەو
مافە له كەسىکى دىكە زەوت بکات. داگیرکەر بە رەتدانەوە
سەربەستى لایەنە داگیرکراوەكە، تاوان دژ بە ھەموو مرۆڤايەتى
دەکات. چەۋاندىنەوە تاکە كەسىک يان چینیک چەۋاندىنەوە
ھەموو مرۆڤايەتىيە. ھىچ لایەنیک له لایەنیکى دىكە زىاتر نىيە.
ھەموو مرۆڤیک ئاگامهندو تايىەتمەندەو خاونى "خود"ى خۆيەتى و
نابیت داگیربىرىت و لەم خەسلەتانەي دابېرىت.

فەلسەفەی بۇنخوازى رېگەی بەهانە و خۇذىنەوە لە لىپرسىنەوە دەگریت. مروف ھەركارىيەك بکات چاڭ يان خراب بە ئاگايىھەوە ھەلىدەبزىرىت و بە ئاكامەكەي دەگات. ھەندىكچار مروف لەزىر بارى گرانى لىپرسىنەوە دەرباز دەگات و پەنادەباتە بەر ناچارەيى و لۇمەيى بىنوسىكى گيانەكى يان بارودۇخىكى دەرەكى يان فرۇيد ئاسا بىرۇوا بە پالىنەرەيىكى نادىيارى لايەنى ناوهوھى ئاكامەندى (لاشۇر) دەھىيىت، كە "گوايە" كرددوھەكانى ئاراستە دەگات.

ئەگەر كەسىك باوکى خۆى بکۈزىت دەشىت (لەبەر رۆشناى توپىزىنەوەكەي فرۇيدەوە) ھۆكەي بگەپىنەنەوە بۇ ھۆكارييکى شارداروھ لە دىۋى ناوهوھى ئاكامەندى ئەو كەسەدا كە لە مندالىيەوە لەناو ھۆشىدا خەفە كراوە. لەبەرھەندى، ئەو كەسە ناچار بۇوەد بەرامبەر ئەو كارە كە ئەنجامىداوە بەرپرسىار نابىت. مارتىن براينت لە شارى پۇرت ئارسەر لە ئۆستەليا، لەماوهى "دە" دەقىقەدا "سى" كەسى بە گولله تىرۇركرد. لە دادگادا، پارىزەرەكەي بەو بەلگەيە بەرگرى ليىردى، كە گوايە ئەو مروفە لە مندالىدا لە خۇشەویستى بىبىش كراوەد خواستەكانى خەفەكراون و پالپىوهنەرەيىكى نادىيار لەناو ھۆشىدا ئەو تاوانەي پېكىردووھ. براينت نەيتۋانىيە خۆى لەزىر دەسەلاتى ئەو پالپىوهنەرەدا دەرباز بکات و جا لەبەرھەندى ناوبراو بىتاوانە.

بۇنخوازەكان بىرۇوا بەلايەنى ناوهوھى شاراوە ئاكامەندى (لاشۇر) مروف ناكەن. بەدىدى ئەمان كەسىكى وەك مارتىن براينت بە ئاگايىھەوە ئەو كارە ئەنجامداوە لە ئاستىدا بەرپرسىارە. لىپرسىنەوە ئاكامى لوڙىكمەندانەي سەربەستىيە. مروف دەبىت سەربەست بىت و سەربەستىش بەبى لىپرسىنەوە نابىت. لىپرسىنەوە

له ئاستى هەلۆيىستەكانى ژيانى رۆزانەماندا دېبىت بە دەربەستبۇون (ئىلىتىزام). بۇنخوازەكانى وەك، كىركىگارد، ھايدىگەر، سارتەر، ياسپەر، مارسىل و سيمۇن دى بۇفوار، ئەم فۇرمەى لىپرسىنەوە لە رەسەنەتى بۇون جىاناكەنەوە. مەرۋەتى رەسەن سەربەست و دەربەستە. بۇونى ناپەندىنىش رەتدىنەوە سەربەستى و دەربەستبۇونە.

كابرىل مارسىل دەربەستى بە مەرجىيەتى سەرەكى بۇ بۇونى مەرۋەت لەناو كۆمەلّدا دادەنیت. مارسىل لە باودەدايە ھەتا ئەو رۆزە مەرۋەت لە ھەناسەدان دەكەۋىت و لىدانى دلى دەوەستىت دەربەست و لىپرسراوه. سارتەريش لەگەل مارسىل ھاپرایە و لەۋىش زىاتر دەروات و دەلىت كە دەربەستى واتا بە ژيان دەبەخشىت. ماسيون، قارەمانى رۆمانى *The Roads to Freedom* واتاي ژيانى بە دەربەستى لىپرسىنەوە داناوه و ئورستوس، قارەمانى شانۇگەرى ئەو دەربەستىيەى بە خەبات و تىكۈشان داودتە قەلەم. دىسان، سارتەر، لە پەرتۇوكى *What is Literature?* رۇودەكتە نۇوسەران و لىپرسىنەوە زىاتر و گرانتىيان دەخاتە سەرشان تاكو خامەكانىيان بۇ خزمەتى مەرۋەتى و بەرگىرىكىدىن لە سەربەستى بەكاربەين. ھەروەها لە شويىنىكى دىكەشدا دەلىت، "ئەوە باودەرى بەسەربەستى خۆى ھەبىت، ئەوا پىيويستە باودەرى بە سەربەستى كەسانى دىكەش ھەبىت."⁽¹⁾

سەربەستى زەمینەى لۆزىكمەندانەى خۆى ھەيە و بەو راوبۇچۇونەوە وابەستە كە مەرۋەت بەبۇونەوەرىكى ناتەواو و دينامىكى

(1) Sarter, Jean-Paul. *Existentialism and Humanism*. Methuen, 1966. p.52.

دادهنىت. ئەم توپىزىنەوەيەش لە خۆيدا رەتدانەوە دامەزراىدىنى خۆرسكىكى نەگۇرۇ چەسپاوه. جارىكى دىكەش بۇ رۇونكىرىدەوە ئەم لايەنە فەلسەفييە گرنگە دەگەرېيىنەوە لاي سارتەر و شانوگەرى كە لهويىدا بهمشىوھىيە لە ميانەي دىالۇڭى نىيوان "زىوس و ئىيگستىيۆس" وە چارەسەرى كىشەكەمان بۇ دەكات.

زىوس: ئىيگستىيۆس، ئەى برای فانىيم! پىيوىستە ئۆرستوس و خوشكەكەى لهناو بەريت.

ئىيگستىيۆس: تۆ ئەوەندە لە دوو كەسە دەترسىت؟

زىوس: ئۆرستوس دەزانىت كە مرۆف سەربەستە.

ئىيگستىيۆس: (بەسەرسۇرمانەوە) ئەو دەزانىت كە مرۆف سەربەستە؟ ئىيت كۆتۈ زنجىر بۇ ئەو سوودى نىيە. مرۆفى سەربەست تاعونە و نەخۆشى بلاودەكتەوە، تەختو تاجم وىران دەكات. ئەتۆ، زىوس خوداي مەزن بۇچى ئۆرستوس لهناونابەيت؟ بۇچى بە هەورەبرو سكەيەك تەفروتوناي ناكەيت؟!

زىوس: (بە ئەسپايى، بە گۆيى ئىيگستىيۆس دا، دەچىرىننەت) تۆ باسى چى دەكەيت؟ هەورەبرو سكەي بىدم بەسەرداد؟ تۆ دەزانىت كە خوداكان نەينىيەكىان ... هەيە...

ئىيگستىيۆس: نەينى جى؟!

زیوس:

کاتیک مرۆڤ ده زانیت سه ربەسته ئیتر دەستى
خودا کانىشى ناگاتى! تەنانەت خودا کانىش لە
ئاستىدا بىدەسەلات و بىتوانادەن! لەم حالەتەدا،
تەنها مرۆڤ دەتوانىت مەرۆقىكى دىكە لەناوبەرىت.⁽¹⁾
سەربەستى تەنها خەسلەتىكى ناوهەرۆكى بۇونى مرۆڤ نىيە، بەلكو
پىوەرى راستەقىنە و بەھا رەۋشتىيەكانىشە. راستە بۇونخوازىك وەكى
ئايديالىي-تىيك و ماتريالىي-تىيك نارۋانىتە رەۋشتى و بەھا
كۆمەلایەتىيەكان، بەلام بېرەۋشتى و بېبەشاش نىيە.
گەلىكچار، ماركسىيەكان ئەم تاوانەيان خستۇتە پال بۇونخوازەكان و
بۇونخوازەكانىشىان بە بىزۇتنەوەيەكى لە رەۋشت بەدەر و بى بەھا
داناوە. بى رەۋشتى بۇونخوازى لە جەوهەرى ياخىبۇن و
سەربەستىدایە و رەتدىنەوەي بەھا و رەۋشتە سەپىنراو و رېزىوهكانى ناو
كۆمەلە كە بۇونەتە مايەي چەۋساندەوە و خەفەكىرىنى ويىتى
تاکەكان. جىڭە لەمانەش، چاکى و خرائى بەھا كان لە تاكىكەوە بۇ
تاكىكى دىكە، لە چىننېكەوە بۇ چىننېكى دىكە، لە كۆمەلېكەوە بۇ
كۆمەلېكى دىكە و لەكتا و سەرددەمېكەوە بۇ كات و سەرددەمېكى دىكە،
ددگۈرۈت. هەرودكۇ پرۇتاكىگوراس دەبىزىت: "مرۆڤ پىوەرى هەممۇ
شتىكە، ئەوەي بۇ من چاڭ و دروستە، دەشىت بۇ كەسىكى دىكە

(1) Sarter, Jean-Paul. *The Flies*, translated by Stuart Gilbert. London: Hamish Hamilton, 1978. p.74-75.

خرابو نادرrost بیت.^(۱) ئەمە ئەوه دەگەيەنیت، كە بۇون و دەسەلاتیکى بەرز لەزور بۇونى مرۆفەوە نىيە تاڭو بەهاو سىستەمى رەوشت بۇ مرۆف دىارىبىكەت. مرۆف خۆى بەهاو رەوشت دادھىنیت و هەر خۆشى گۆرانىيان بەسەردا دىنیت. ئىمە نالىين مرۆف بېبەهاو بېرىھوشتە، تەنانەت سوپەرمانەكەن نىتشەش بىرۋاي بەو بەهاو رەوشتانە ھەيە كە خۆى دايھىناون. ياخىبۇون و تواناي نىگەتىقى لايەنیكى پۆزەتىقى لەناو خۆيدا حەشارداوە. ياخىبۇون لە بەهاو رەوشتە كۆنهكانى ناو كۆمەل، لەھەمان كاتدا دامەززاندى بەهاو رەوشتى نوييە كە جىڭگاي بەهاو رەوشتە كۆنهكان دەگرىتەوە.

(1) Burnet, John. *Greek Philosophy*, London: Macmillan, 1970. p.92.

بەشی پێنجم

رسەنیه‌تی بوون و مردن

رەسەنیەتى بۇون و مردن

تاکو ئىرە چەندجارىك باسى رەسەنیەتى بۇونمان كردووه بهلام
لەوە نەدواوين چۆن مەرۆف بۇونى رەسەنى خۆى دەدۋىزىتەودو خۆى
وونناكات. بەگويىرىدى رېچكە فينۆمینولۇجىيەكەمى كە پەيرەوى
مانكىدووه دەبىنин مەرۆف لە ژيانى رۇزانەيدا دەكەۋىتە ژىر
كارتىيەرنى كۆمەلەودو شوين خواستو نەرىتى كەسانى دىكە
دەكەۋىتەوە لاسىاييان دەكتەمەد. وەك ئەوان جلوبەرگ دەپۈشىتەوە
پۇزانامەكان دەخوينىتەوە باسى پۇوداوهكان دەكتاتو تەماشى فىلم و
بەرnamەكانى تەلەفزىيون دەكتات. بەكۈرتىيەكەمى، لە ژيانى
لاسایىكىردنەوەدا تاك لەچاوى كەسانى دىكەوە دەرۋانىتە واقع و بە
مېشى ئەوانىش بىردىكتەوە دەبىت بە كۆپىيەك لەوان و خەسلەت و
تايىبەتمەندەكانى خۆى دەدۋىزىتە.

لاسایىكىردنەوە نارەسەنیەتىيە و مەرۆف نابىنا دەكتاتو بۇ بىياردان
لەسەر كارەكان و هەلسۈپاندىيان پەنادەباتە بەر كەسانى دىكە و
دەستەلات و بېرىستى خۆى خەفەدەكتات. ئەمچۈرە ژيانە نامۇ بۇونە لە
"خود"ى تاك و رەتدىنهوە تايىبەتمەندى و سەربەستى مەرۆفە. بۇون
لەزىر كارتىيەرنى كەسانى دىكەداو ژيانى نارەسەنى پۇوداوىكى
كۆمەلەيەتى ناو مېزۈوە كە مەرۆف تۇوشى دەبىت، خۇزىگارىرىن لەم
دۆخە نالەبارە مەحال نىيە و بەلكۇ پېيپەستىشە.

چون خۆمان لە نارهسەنایەتى "بوون" رۆگار دەكەين؟ پیشئەوەي
وەلامى ئەم پرسىيارە بىدىنەوە ئەو خالە دەخەينە پېش چاو كە
نارهسەنایەتى و كەوتىنەزىر كارتىكىرىدىنى كەسانى دىكەوە لە ئاكامى
"دابرىن"^(١) مەسىحىدا رۆلىكى گرنگى هەيە كە
ئايىندا (بەتايمەتى لە ئايىنە سامىيەكاندا) بەكارهاتووه و پەيوەندى
بە داستانى دەركەرنى ئادەم و حەوا لە بەھەشتەوە بۆ سەر زەۋى
ھەيە. ئەم واژەيە لە ئايىنە مەسىحىدا رۆلىكى گرنگى هەيە كە
سەرچاودى گوناھى يەكەمە و گشت نەوەكانى ئادەم لىي
بەرپرسىيارن.^(٢)

ئىمە بەمشىوەيە لە واتاي ئەم واژەيە ناكۈلىنەوە. كاتىك كە واژەي
دابرىن وەڭ وەزىرىيەكى فەلسەفى بەكاردەھىنن دەلىيەن: "مەرۆف
فرىدىراوەتە ئىرە" مەبەستمان لەوەيە ئىمە بەويىستو ئارەزوو
خۆمان نەھاتووينەتە دنياوه. لەگەل ھاتنە دنياوه و لە يەكەم ساتى

(١) واژەي "دابرىن" م لەبرى Verfallen، يان (السقوط) بەكارھىتاوه كە
پەيوەندىيەكى ناوەرۆكى لە گەل واژەي "فرىدان" دا ھەيە.

(٢) لە ئايىنە ئىزىدىدا دابرىنى ئادەم و حەواو شەيتان بە شىوەيەكى جياواز
لىكىراوەتەوە. ئىزىدىيە كان لەو باوەرەدان خودا سزاى شەيتان
(مەلەكتاوس)ى نەداوه و لە ھەلە كەى خۇشبووە چۈنكە خودا مىھەبانە.
شەيتان مەروەك خۆى بە فەيشتىدىي مایدووه و يەكىكە لەو حدۇت فەيشتە
پايەبەرزەي كاروبارى گەرددۇن دەبەن بەرتو، جا بۆيە ئايىت بەسەرچاودى
خراپەي بزانىن و نەفرەتى لىيکەين. بۆ تىكەيشتى زىاتر لەم باسە بروانە
ھەرددۇر پەرتۇر كى "مەسحەتى رەش" لە نۇوسىنى شىخ حەسدن، (كە يەكىكە
لە پېشەوا ئايىنەكانى ئىزىدىيەكان) و "ئىزىدىاتى" لە نۇوسىنى خدرى سليمان و
خەلiliي جىندى لە چاپكراوه كانى كۆرى زانىارى كورد. بەغدا ١٩٧٩.

ژیانمانه و دهکه وینه ژیر کارتیکردنی که سانی دیکه و دهوان نه ریت و
 به ها کانی خویان به سهر ئیمهدا ده سه پین و ریگه نادهن ببین
 به خاوه‌نی "خود" ای خومان و که سایه تیمان ده کوژن. هه مو و ئه م
 واژانه‌ی ودک "دابرین، نامویی و ناکه سایه‌تی" نیگه تیف و نارین و
 و هسفی فورمیکی بونی مرؤف دهکه ن که پییده گوتریت "ناره سه‌نی".
 ناره سه‌نی تو ای مرؤف که مده کاته و ده کارتیکردنی ناله باری له سهر
 تیگه یشنن هه یه و روئی سه ره کی زمانیش ده شاریت‌هه. مرؤفی
 ناره سه‌ن بهدوای راستیدا ویل نیه و چاودری که سانی دیکه ده کات
 راستی نیشان بدهن. ئه گهر هاتوو مرؤفیکی ناره سه‌ن وا خوی نیشان
 بداد که بهدوای راسته قینه‌دا ویله ئهوا نابیت بروای پیکریت.
 چونکه ئه و هه لوبسته‌شی هه ر لاسایکردنه و ده که سانی دیکه یه.
 ئه مجوزه که سانه ته نانه‌ت له گفت و گردنیشدا و شه و رسته که سانی
 دیکه ده جونه و ده خویان گه ردیک چیه نایخنه سه راسته قینه و
 هیچی نوی ناهیتنه کایه و ده. مرؤفی ناره سه‌ن زور بلیه و ئه و ده
 دهیشیلت کرج و کال و بیتامه، پیشینان گوته‌نی "گوزه‌ی به تال ده نگی
 به رزه". که مکردنه و ده توان او برسنی تیگه یشنن له بونیکی
 ناره سه‌ن ده، ده بیته هه به رز بونه و ده پله کارتیکردنی مه زاج
 له سهر بیرکردنه و ده ژیانی رؤزانه.^(۱) ئاشکرا یه، که مرؤف گه لیک جار
 له کیشه و مه سه له کانی ده روبه‌ری خوی تیناگات، به لام ئه و کیشه و

(۱) واژه‌ی "مه زاج" له بری هر دو و و شهی Befindlichkeit ی ئه لمانی Mood ی ئینگلیزی به کاره بیناوه.

مهسه‌لانه راسته‌وحوٽ کار دهکنه سه‌ر بارودوخى دهروونى و ميزاجى ده‌رسكىن. زورجار مرؤف له رووداوىك يا له كىشەيەك ناگات به‌لام هەميشە له ئاستياندا مهزاجىيە. بۇنمۇنە، جووتىيارىكى نەخويىندەوار نازانىت بۆچى رەنگى ئاسمان شىنە، به‌لام كاتىك بۇ جووتىردن دەچىت و ھەور بە ئاسمانەوە نابىنىت رنگى شىنى ئاسمان مهزاجىكى تايىبەتى دەداتى و دلخوشى دەكتات.

مرؤف مهزاجىيە، مهزاجىش دەگۈرپىت، ساتىك دلخوشە و ساتىك خەمبارە. لەھەردوو حالەتكەدا مهزاجىيە و بى مهزاج نىيە. پەيوەندى نىّوان تىكەيىشن و مهزاج ناكۇكە. ئەگەر تىكەيىشن زياتر بىت مهزاج كەمتر دەبىت و بەپىچەوانەشەوە. تا مهزاج سەرەۋۇزور بىت تىكەيىشن سەرەۋ خوار دەبىت. مهزاج وابەستە بەكارتىكىرىدىنى رووداوه‌كانى ژيانى رۇزانەمانەوە. ئەو رووداوه‌ى كە هيىشتا رووينەداوە كار ناكاتە سه‌ر بارودوخى دهرووئمان. مرؤفى مهزاجى رووى له رېبرىدووو ئىستايەتى و پشتى كردۇتە داھاتووى. بۇ نۇمنە، خەمباري مهزاجىكە له ئاست تراجىدييەكدا كە روویداوه. مهزاج بەستراوه بە واقعەوە واقعىش وەك شتىكى ھەبۇو (Actual) لەبەر دەمماندا قوتبۇتەوە و ھەيە.

ئەو شتانەي هيىشتا دەرنەكەوتۇون و روويان نەداوه نابن بە واقع. شياو Possibility يان ناشياو شتىكە دەشى روو بىرات و دەركەۋى، روونەدات و دەرنەكەۋى. ناوهپۇك و ژيانى مرؤف لەم رووداوانە

پیکھاتوون که ناومان لینان "گونجاو" یان پرۆژهکانی بوون.^(۱) هەندىئك لەم پرۆژانە ھاتوونەتە ئەنجام و بوون بە بەشتىك لە ناواھرۆكمان و گۇرانيان بەسەردا نايەت و واقعن (Actual). هەندىيکيان بەئەنجام نەگەيشتوون و مروڤ لەداباتوودا، بەئەنجاميان دەگەيەنىت. دەشىت لىرەدا خويىنە ئەو پرسىيارە بکات كە بۆچى گەشتەكەمان لە ژيانى مروڤەوە دەستپىكىرد؟ ئىمە لەپىشەوە لەوە دوايىن كە توېزىنەوەكەمان و شويىن رېچكەي فىنۇمېنۇلۇجى دەكەۋىت. مەرجى سەردەكى ئەم رېچكەيەش ئەودىيە خۆمان بە پىشىپەر و پىشپىارەكەمانەوە ماندوو نەكەين و رۇو بکەينە بابهى تى توېزىنەوەكەمان راستەو خۇمامەلەي لەگەل بکەين، تاكو بزانىن چۈن خۆيمان پىشانددات. لەم حالەتەدا "مروڤ" كە بابهى تى توېزىنەوەكەمانە ناخىرىتە ژىر مايكەرسكۆبەوە، بوونەوەرييکە كە ھەرگىز لە دەوروبەرەكەي دانابېرىت. پىيوىستە لەسەر ئىمەش، ھەر بەوشىوھىيە لە بوونى بکۆللىنەوە.

(۱) وازه‌ی "واقع و شیا" (Actuality and Possibility)، له فلسه‌فهی بونخوازیدا دوو چه‌مکی رووت نین و اتایه کی ټونتولوچیان هه‌یه و به کارهینانیان له جوړی به کارهینانه کهه ئه ریستو شاگرده کانی جیاوازه. به دیدی ئه ریستو هه مو شتیکی هدبوو (Actual)، بریک تواني شاراوه‌ی (Potentiality) له ناخویدا هدلکرتوه که له ئهنجامی به کارهینانه وه واقیعت دیته کایه‌و. بټغونه، تزوی سییو هدرمی توانيان هه‌یه بن به درهخت و میوهش بکړن. له فلسفه‌ی بونخوازیدا به پېچه‌وانهه و پروژه کانی بون (Possibility) تواني شاراوه و زګماکی نین که له ناو بونی مرؤژو ناواره و کیدا هه‌بن. ئه ګهه مرؤژیک نویخوازی یان کونه پېرسنی بوخوی هدلېژیرېت مانای نهود نهه (ئه ریستو ګونه‌نی) که نویخوازی و کونه پېرسنی له ناو تواني ئه و کاده‌دا له ګهله بونیدا هاتزته کایه‌و هه ګهه رنا ژیانی ده بیت بدناچاری.

هەمموو دەزانىن ژيانى رۆزانە پەر لە ھەلۋىستى ساكارو
نافەلسەفيانە و زۆربەي كات مروف لەزىر كارتىكىرىنى دەورو بەريدا
بەرفەرمانە و رەسەننەتى خۆى نابىنىت. رېگاي دەربازبۇونو
دۆزىنەودى رەسەننەتى بۇون لە بۆچۈونى فەلسەفيانەي ژيانەوە
دەستپېيدەكەت و يارمەتىمان دەدات كە خەسلەتە تايىھەتىيەكان و
(تايىھەتمەندى خۆمان) بناسىنەوە. ئەم بە ئاگاھاتنەوە گەرانەوەيە بۇ
"خود" و بانگىرىدىيىكى و يېزدانىيە كە لە خەوى گرانى نامۇيى و
نارەسەننەتى بۇون رەماندە چەلەكىيىن.

ئەو گرفتهى لەم رېگەيەدا تووشمان دەبىت ئەوەيە كە گەرانەوە بۇ
"خود" و ناسىنەوە رەسەننەتى بۇون ھىينىدە بەئاسانى بەدەستنایەت.
زۆرجار مروفى نامۇ پېويىستى بە هيئىتكەن كەن بەلکىشى بکات و
پرسىارە بىنەرەتىيەكانى وەكى "من كىيم؟", "من چىم؟" و "بۇچى
دەزىم؟" لە مىشكىدا بەيىنەتە جوش. مروف لەم مۇنۇلۇڭدا
رۇوبەرروو خۆى دەبىتەوەو لەناو ئازارى و يېزداندا دەزى، چونكە
گەيشتۇتە ئەو بېرىۋايەي كە رەسەننەتى خۆى دۆرەندەوە بۇونىشى
داگىركراوه. ئازارو ژانى و يېزدانىشى سەرتايىەكى دلخوشكەرەو
ھەنگاوى يەكمىشە بەرەو خۇناسىنەوە. ئەنجا لىرەدا ئەم پرسىارە
دەكەبىنۇ ئەگەر كەسىك نەيتوانى بەم رېگەيەدا بگەرېتەوە گوئى
لەدەنگى ناوهەوە خۆى نەبىت و تۈوشى ئازارى و يېزدان نەبىت، چۆن
بەئاگا دىيەوە خۆى دەناسىت؟

مرۆڤى خۆنەناس ھەمیشە مەزاجییە و واپەستە بە راپردووی خۆیەوەز لەم ڕۇودوو مەزاج پۆلیکى نەرىتى ھەيە، بەلام جۆریك لە مەزاج وەك دوودلى (Graun يان Dread) پۆلیکى پۆزەتىفي دەبىنىت.^(١) لەدىدى فەيلەسوفە بۇونخوازەكانى وەك "كىركىگارد، ھايدىگەر سارتەر" وە ئەم جۆرە مەزاجە "ترس" نىيە. بەئاشكرا دوودلى و ترسىيان لەيەكتىر جوداكردۇتەوە. بەپېچەوانەي ئەم بۇونخوازانەوە گەلۈك فەيلەسوفى دىكە ھەن بايەخيان بە "ترس" داودو لە دوودلى نەدواون. ئەپىكۈرس لەو باوھەدايە كە ترس بەتايمەتى "ترس لە مردن" دەبىتە هوى لەناوبىرىنى بەختەورى مرۆڤ. لە فەلسەفەي ئەنترۆپۇلۇجى ھىيگىن دا ترس لە مردن ھۆكارىكى سەرەكىيە بۈسەرەلدانى چەوساندەوە كۆيلايەتى و پەيدابۇونى ئايىنه كان. فرۇيدىش لەگەن ھىيگىن دا ھاۋرایە و ئايىنه كان دەگەپېنىتەوە بۈسەر ترس. ئىمە لىرەدا لە ترس نادويىن و باسى دوودلى دەكەين. بايزانىن جياوازىيەكانى نىيوان ترس و دوودلى چىن؟ ترس سى لايەنى ھەيە:

يەكەم: كەسىك كە ترس دەكەۋىتە دلىيەوە.

دۇوەم: پۇوداۋىك يان باپەتىكى ترسناك.

سېيىم: ترس لەلاي مرۆڤى ترساو دروست دەبىت.

ئەگەرھەريەكىك لەم سى لايەنانە لە ئارادا نەبن ترس (ترسان)

روونادات. كاتىك دەلىيىن مرۆڤ لە گورگ دەترسىت ئەو ترسە ھەرسى

(1) Heidegger, Martin. op.cit., p.295.

لاینهکهی تىدا کوبۇتهوه. مروفو گورگو ترس (ترس لە گورگ). لەھەمۇو حالەتىكى ترس (ترسان)دا دەبىت بابەتىكى ترسنالى دىاريکراو ھەبىت. كەس نىھ بلىت، من لە "ھىچ" دەترسم! يان بى ئەوهى بابەت و روودانىكى ترسنالى لە ئارادا ھەبىت ئەو ترس بکەۋىتە دلىھە.

دوودلى زۆرجار بابەت و روودانىكى دىاريکراوى نىھ دەشىت يەكىڭ لەو سى لايەنە بەتاپەتى لايەنى بابەتكە لەو جوودانەبىت ھېشتا مروف دوودلى دەبىت، يان لەئاست "ھىچ"دا دوودلى بىت كە ئەمە لەگەل ترسدا پىك ناكەۋىت. زۆرجارىش ئەو بابەتكە لە وجىوودا يە بەلام مروفى دوودلى خۆيىشى نازانىت لە ئاست چىدا دوودلە. سەرەپاي ئەمەش چۈنۈھەنە باپەتكە گۆرانكارى تىدا رووددات و مروف لەئاست "بوون"دا بەگشى دەكەۋىتە دوودلىھە. ئەم بابەتكە وەك شتىكى بەردەستەكى و رووداۋىكى تايىبەت نىھ و "ھىچ"ە، چۈنکە نە ئەم بابەتكە يە نە ئەمۇ دىكە و بەلگۇ ھەمۇ شتىكە.

لىرىددا "ھىچ" وەك واژىھەك دوو واتاى ھەيە، يەكەميان "بوون"ە بەگشى و دوودميان، "نەبوون"ە. "نەبوون" لە ئەزمۇونى دوودلىدا ماناي "مردن"ە. بوون و نەبوون دوودلى و پەريشانمان دەكەن و رووبەپرووى "خود"ى خۆمانمان دەكەنەوە. خۇ مروف دەتوانىت گورگەكە بکۈزىت و خۇ لەو مەترىسييە رىزگار بکات و بى ترس و بە ئاسوودىيى بىزى، بەلام ھەرچەند قارەمان و نەبەرد بىت لەدەست مردن رىزگارى نابىت.

مردن پیشمه رجیکی ئەنتولوچى "بوون"ە. ئەمە ئەوه دەگەيەنىت مادەمەكى مرۆڤ هەيە، ئەوا دەبىت بۇونىكى كاتى هەبىت و بەرىت". مردنى مرۆڤ وەك مردنى زىنده وەرەكانى دىكە و خۆشىرىدە وەدى باران و توانە وەدى بەفرى سەر چىا نىيە. زىنده وەرەكان بەئاگاوه نامرن و لە ئاست ئەو راستەقىنەيەدا كە رۆزىك روبەرپۇرى مردن دەبنە وە دەۋتايى بە "بوون" يان دېت ھۆشىيار نىن. كاتىك باران خۆشىدە كاتە وە بەفرى سەرچىا دەتلىتە وە سالىكى دىكە لە زستاندا جارىكى دىكە باران دەبارىت و بەفرىش چىاكان دادەپوشىت، بەلام مرۆڤ يەكچار دەۋتىت و يەكچارىش دەمرىت. بىگومان ئەم بىرپايدە لەگەل بۆچۈونە ئايىنە كەمى هىندوسى (سەمسارا)دا ناكۆكە و ھاپرا نىيە.^(۱) تەنانەت، لەگەل چەمكى مردن لە ئايىنە سامىيە كانىشدا ناكۆكە چونكە جوھەكان و مەسىحىيەكان و موسىلمانەكان باوەريان بە زىندى و بۇونە وە پاش مردن لە رۆزى قىامەتدا هەيە. بەگۇيرەدى "سەمسارا" ش مرۆڤ چەندەها جار دەملىت و زىندى و دەبىتە وە ھەرجارەش لەشى دەگۇپرىت تاكو ئەوكاتە گىانى خۆى لە گوناھە كان دەشۋاتە وە بە پاكىيە وە رپو دەكتە بارەگاى خوداو ژيانى جاوىداني پىددەبەخشتىت.^(۲) مەرج نىيە مرۆفچىك لە ژيانى داھاتوویدا لاشەي

(۱) سه مسارا، واژه‌یه کی سرسرکردم (سانسکریت) بیه و اته لاشه گورین.

(۲) له پرتووکی نایینی هیندوسه کاندا (فیدا) نووسراوه ئەگدر مرۆژگیانی خۆی
له گوناھه کان پاڭ کەردەوه، ئۇوا دەبىت ھەشت ملێن و چوار سەد ھەزار
جار بىرىت و زىندوبىتەوه، ئەم زمارەيدىش هیندەزى زمارەدەزەرە کانى سەر
زەۋىيە. پاش ئەمە مرۆژقە گوناھبارە کان بە سزاى خۆيان دەگەن و فېنىدەدرىتە
دۆزەخەوه.

مرۆڤى پىيىدىرىتەوە لەوانە يە فۇرمى ئازەلىك وەربگرىت. ئەمەش بەستراوە بە جۆر و چۈنیھەتى ژيانى ئەو كەسەوە. كەسىك لەم ژيانەدا تەمەل و چاوبىسى بىت لە ژيانى داھاتوویدا بۇ نمونە دەبىت بە بەراز.

ئايىنه كان بىروا بە مردن (ودك كۆتايمىيەنەن بە بۇون) ناكەن. لە پەرتۈوكى هيىندوسەكاندا (باڭقىت-گىتا) نووسرابە، "ھەرودك چۈن مەرۆف جلى نوى لە بەردەكەت و جله كۈنەكانى فېرىدەدات ئاواھاش، گيان لاشەي 'ماتەر'ى نوى لە بەردەكەت و لاشە كۈنەكان فېرىدەدات."^(١) چەند فەيلەسۈفيكى ئەوروپى ودك "ھيراكلايدس"، "ئەفلاتوون"، "پيتاگۆراس" و "نيتشه" لە فەيلەسۈفە مۇسلمانەكانىش "رازى" ھەرودەها چەند دەستە و تاقمىك لە سۈفييەكان و شىعەكان و ئىزىدىيەكانىش بىروايىان بە لاشەگۈرۈن ھەمە كە بەداخەوە ليىرەدا دەرفەتى ئەوەمان نىيە دەربارەيان بە دەۋىيەن.

بۇونى مەرۆف بەرەو مردنە و ئەو دوولايەنە (لایەنى بۇون و لایەنى نە بۇون) ھەرگىز لېكتاترازىن و گرىبدراون. مردن ھىينىدى پىيىسى لەشمان لە "بۇون" مانەوە نزىكەو لە يەكمە ساتى بۇونەوە ئەمېش دېتە كايەوەو ساتىك دور ناكەۋىتەوە. نەخۇشىيەكە لەگەلن بۇوندا پەيدادەبىت و سەرى بۇونىش دەخوات. ھەرودك باسمانىرىد، مردن وەستان و خۆشكىرنەوە باران نىيە، بەلكو كۆتايمىيەنەن بىيەنەنەن بەرەتى و ھەمېشەيىھ بە ھەموو پرۆژەكانى ژيان. بەواتايەكى دىكە،

(١) بروانە، (باڭقىت-گىتا) تىكىستى ٢٢، لاپىدرە ١١٣، وەرگىرانى لە ئىنگلىزىيەوە بۇ عەرەبى "رایح یونس" دارالكتب بگەنگى فيدانت، ١٩٧٢.

مردن دوا پرۆژه و مەرگەساتى گشت پرۆژەكانى دىكەيەو لە ھەممو
پرۆژەكانى دىكەش زياتر ھەستى پىدەكەين و دەربارە دەزانىن.
مروف نازانىت پرۆژەكانى داھاتووى چىن، پاش دە سالى دىكە ۋۇ
لەكام ولات دەكتاتو بە ج كارىكەوه خەرىك دەبىت، بەلام باش دەزانىت
كە دەبىت بەرىت.

لەلايەكى دىكەوه مردن رۆلىكى پۈزەتىقى ھەيەو بۇونى مروف
دەگەيەنىتە دوا وېستگەى گەشتەكەى و "تەواو"ى دەكتات. ھەتا مروف
نەمرىت ناولەرۆكىشى "تەواو" نابىت و وېستى خۇ تەواوكىدىنى
ناوھىسىت. بەلام لەبەرئەوهى مردن ھەيە گەيشتن بە پەھى
"تەواوكۆيى" مەحالە دەستگىر نابىت، چونكە مردن دەرگا لەسەر
پرۆژەكانى داھاتوو دادەخات و "بۇون" لە زۇنگاوى راپردوودا
دەچەقىنیت، دەبىت بەو پرۆژەيە كە لەوديو ئەۋەدەھ هىچ پرۆژەيەكى
دىكە نايەتە پېشەوھ ھەممو گۇرانكارى و دىناميكىيەتى "بۇون" لەگەن
ئەودا بۇ ھەمېشە وون دەبن. رەنگە باشتىن نمونە بۇ رۇنکەنەوهى
خەسلەتى مردن ئەو دىالۇگەى نىوان دوو پالەوانى چىرۆكى *The Victors*
ى سارتەر بىت. ئەم دووانە كورۇ كچىكى لەون و
خوشەويىست و دەستگىرانى يەكتەن. ھەردووكىيان شۇرۇشكىپەن و دەز بە
داگىركەرن و لەھىزى بەگرىدان. رۆزىك كچەكە لەلايەن ھىزى
داگىركەردە دەستگىر دەكرىت و فەرمانى كوشتنى دەدرىت. پېش
گوللەبارانكەنلىنى، خوشەويىستەكەى دەچىتە زىندان بۇ دیدارى و ئەو
دىالۇگە ۋوودەدات. خوشەويىستەكەى ناوى "جۇن" لە كچەكەش
ناوى "لوسى" يە.

دەمەوى زۇرتىر لەگەلتا دابنىشىم، گەر حەز دەكەيت
ھىچ نالىم و بىيەنگ دادنىشىم. نامەۋىت زۇو بىرۇم
تاڭو ھەست بەتهنهايى نەكەيت!
تەنهايى؟! لەگەل تۇدا؟ تو تاڭو ئىستاش لە من حالى
نەبۈويت. ھىچ شتىك لە نىوان من و تۇدا نەماواه.
چۆن؟! ئەى لەبىرت چۆتەوه من چەندەم تو
خۆشىدەوېت؟!
ئەو "لوسى" يەى تو خۆشتەدەوېست ئافرەتىكى
دىكە بۇو.
نا، تو بۇو!
من ئافرەتىكى دىكەم، تەنانەت خۆشم خۆم
ناناسىمەودا! بابلىين تو منت خۆشىدەوېت ئەى پاش
ئەوە دەتەوېت چى بلىيەت؟ ئىيمە خۆشەوېستىمان لە⁽¹⁾
يەكدى دووركەوتۇتەوه، بۇچى ناوىدەبەيت؟ ئىدى
ھىچ بەھايەكى نىيە.
تو درۇ دەكەيت. خۆشەوېستى بۇ ھەردووگمان
ڦيان بۇو.
ھەر ڦيان؟ داھاتووشمان بۇو! ھەمېشە چاودەروان
بۇوم جەنگ تەواوبىتى و من و تۆش و دەك ھەممو دوو
خۆشەوېستىك پىكەوەبزىن، بەلام ئىستا، ئىستا بى
داھاتوومو جگە لەمردن چاودەرانى ھىچى دى
ناكەم و بە تەنهاش دەمەرم.

(1) Sartre, Jean-Paul. *The Victors*, Lausanne, 1949.
pp.147-148.

مردن لایهنهکانی "بوون" کۆدەکاتەوە دەيانخاتە ناو بوخچەی "رەپردوو" وە گریى كۆپريان لىدەدات. بە مردن "بوون" هەرلايەنیکى شاراوهى ھەبىت وندەبىت و لايەنە ديارەكانىشى دەبن بە كلەفەيەك لە فاكتۇرى نەگۇر. بە گۆپەرە ئەو لىكدانەوەيە دەبىنин مردن دینامىكى و ستاتىكىيە. دینامىكىيەتى مردن لەوەدايە كە بۇن دەگۈرۈت و ستاتىكىيەتىشى لەوەدايە كە وەك دواپرۇزەي بۇن ژيان دەوەستىنېت و چrai داھاتوو دەكۈزۈنېتەوە.

ئىستاش كاتى ئەو پرسىيارە هاتووه كە لە خۆمانى بکەين چۆن مردن مروق دەگەرېنېتەوە بۇ ناو "خود" خۆى و رەسەنەتى بۇنى بۇ دەردەخات؟ "بوون-لەگەن" يان "بوون- لەناو" كۆمەلدا پىشىمەرجىيە ئۇنتۇلۇجى بۇو بۇ بۇنى مروق. بە حوكىمى ئەو گريمانەيە، ھەموو تاكەكان لە ژيانى رۇزانەياندا راستەوخۇو ناراستەوخۇ، بەشىۋەيەكى نەرى يان پۆزەتىف دەگەونە ژىر كارتىكىردى كەلتۈورو نەرىت و بەھا و رەوشتى كۆمەلەوە. كاتىك مروق ھەست بە مردن دەكات و لەم لايەنە بۇنى بەئاگادىتەوە وەك "لوسى" لە ژوورى زىنداندا چاودەرىي مردن دەكات خۆى بە تەنها دەبىنېت و دەگاتە ئەو قەناعەتە سەرنج راكيشە كە كەسانى دىكە لە ئاستى پرۇزەي مردى ئەمدا رۇلىان نىيە، تەنائەت نزىكتىن كەسىش ناتوانىت تۆزقالىك لە كىشە كە بگۇرۇت.

مروق بە تەنها دىيە ژيانەوە بە تەنهاش دەمرىت. لەكاتى لە دايىكبۇندا ھەست بە "تەنها بۇنى" خۆمان ناكەين، بەلام ھەممۇمان ھەست بە "تەنhabوون" لە ئاست مردندا دەگەين و دەزانىن كە دەبىت بەرىن. تاكەكان بە تەنها دەمنىن و كەس بۇ كەسىكى دىكە نامرىت. دەبىت مروقىيەك ھىچ ساتىك بە تەنها نەزىابىت، وەك "لوسى" ھەستى بە تەنهايى لە ژيانا نەكربىت، بەلام لە رۇوبەر و بۇنەوەيدا لەگەن

مردن تەنھا یە و بەتەنھا دەمriت. تەنھا یەت "جۆن" ی خۆشەویستیشى ناتوانیت گەردیاک لە مەسەلەی "بۇون- بەرەو- مردن" ی لوسى بگۈرپەت. مردن ئەزمۇونىكى سەرنج راکىشە جىگە لە تاکەكەس خۆي كەسىكى دىكە ناتوانیت ئەو پروزەيە ئەنجام بىدات. من دەتوانم داوا لە هاولپىيەكم بىكم كە كارىكى تايىبەتىم بۇ ئەنجام بىدات، يان (كە بۇ كوردىستان گەپايەوە) لەبرى من سەردانى دايىك و باوكم بىكتا و هەوالىانم بۇ بېرسىت، بەلام ناتوانم داوى لى بىكم لەجياتى من بىرىت.

من بىمهۋىت و نەمەۋىت لەبەرددەم مردىدا وەك تاكىك رادەوەستم و وەك پروزەيەك دەيھىئىمە كايەوە دەيىخەمە سەر ناومرپۇكم. بەلى، مردن ئەو پروزەيە كە "من" خۆم بەتەنھا ئەنجامى دەددەم. ئەو پىگايىيە خۆم بەتەنھا دەيپەرم و كەسى دىكە ناتوانیت هاولپىگا و ھاوسەفەرم بىت. دروستە مردن پىشىمەرجىيە ئۆنتۈلۈچى بۇونى مروققە و ھەموو يەكىك لە ئىمە دەبىت بىرىت، جىاوازى نىوان ئىمە و كەسىك كە بەمەرگ مەحکومە وەك "لوسى" ئەوهىيە كە ئەو دەزانىت ج روژىيەك ج كاتىك دەمriت و مردىنى ئىمەش كتوپرى مەرگەساتە و نازانىن كە تۈوشى دەبىن. ئەزمۇونى مردىن و بپواھىيان بە واقعىيەتى مردن "خودى" مروقق لە ئاست خۆيدا وەك بۇونىكى تايىبەتمەندو جىاواز بەئاگا دىنىتەوە دەدات رەسەننەتى خۆي بىدۇزىتەوە. مردن تەنھا پروزەيە كە بەبى كارتىكىردن و يارمەتى وەرگرتەن لە كەسانى دىكەوە بەئەنجام دەدرىت. بەئاگابۇنەوە لە مردىن ناسىنەوەي "خود" و گەپانەوەيە بۇ رەسەننەتى بۇون.

بهشی شه شه

فه لسنه و نه ده ب

$\gamma \circ \lambda$

فەلسەفە و ئەدب

لەگەن سەرەھەلدىنى هەندىيەك فيئرگەمى فەلسەفى پەيوەندى نىوان دىدى فەلسەفى و بىردىزى ئەدەبى بەھېزىتەر بۇون. ئەو فيئرگە فەلسەفييانە لە دامەزرانىن و بناغەدانان و سترەكچەرى بىردىزە ئەدەبىيەكاندا كارىگەرييان ھەبوود. باشتىن بەلگەيەك كە ھەمانبىت كارتىيەكىنى فەلسەفە ماركسىزم و سترەكچەلىست و پاش سترەكچەلىست و بۇونخوازىيە. بەگوپەرى بۆچۈنلى بۇونخوازەكان، ئەدەب رۆلىكى سىئىتارلۇ و گرنگى لە ناوهندى دەربىرىن و گەياندىدا ھەيە. لەبەر ئەم ھۆيەشە فەلسەفە بۇونخوازى خۆى لەناو پەر زىنى فۆرمەلىستى زمانى ئەكاديمىدا توند نەكىردووھە وەولىداوھ لە رېڭاي ئەدەبەوھ پەيامەكەى بە خويىنەر بگەيەنیت. ھەر لەبەر ئەمەشە، سارتەر، كامۇ، سىمۇن دىبۇقوارو مارسىيل و زۆرى دىكەش لە بۇونخوازەكان بە ويژەوان و ئەدىب ناسراون.

لەم بەشەدا لە پەيوەندىيەكانى نىوان فەلسەفە بۇونخوازى و ئەدەب دەدوپىين، بەلام باسى ھەموو زاناو ئەدىبە بۇونخوازەكان ناكەين و زىاتر باسەكە بۆ ھايىگەر و سارتەر تەرخاندەكەين كە مۇرى خۆيىان لە ئەدەب بەگشتى و ئەدەبى بۇونخوازى بەتايبەتى داوه. گومان لەوددا نىيە پەرتۈوكى "بۇون و كات" (Sein und Zeit) شابەرھەمىي مەزنى بىرۋاوهەر ھايىگەرە، كە كارىكى يەكجار

گهوره‌ی کردّته سه‌ر فهله‌فهکانی سه‌رده‌م و پاش خوی. ئەمرۆکه هایدیگه‌ر له‌لای گه‌لیک له زاناو فهیله‌سوفه‌کان وەك ئۆتوبوگلەر، گاده‌مەر، درایفووس و رۆبنسن به "هیگل"^(۱) سه‌رده‌م داده‌نریت و واى دەبىنین كه رۆلیکى مەزنى له داهینان و تازه‌کردنەوهى بىرى فهله‌فیيانه‌ی ئەمرۆدا بىنیوھ. هایدیگه‌ر جگه له شاكاره نایابه فهله‌فیيەی كه ناومان برد گه‌لیک لیکولینەوهى له‌سەر زمان و ئەدەب (بەتاپه‌تى ھۆنراوه) كردۇووه. به دىدى هایدیگه‌ر ئەدەب "ھیزى پزگارکەره" بۇ مرۆقى نامۇ و وونبووی سه‌رده‌می تەكىنەلۆجى.

سەرنجىكى وورد له ناودەرۆكى ئەو نوسىنەي لهبارە (ناودەرۆكى تەكىنەلۆجى) كه له سالى ۱۹۵۰ لە (ئەكاديمىاھونەر جوانەکان له بافييريائەلمانىا) له سىمېنارىكدا پىشکەشى كرد ئەۋەمان بۇ رۈون دەكاتەوه كه تەكىنەلۆجىا بەناوى بەرەپىشەوەچۈون مرۆقى نامۇ كردۇووه و رەسمىيەتى سېپىوەتەوه. تەنها رىگا بۇ پزگاربۇون لهو حالتە "نەرى" يە پەنابىردنە بەر ئەدەب و دەربىرىنى "خو" و كەشقىركەنلىكى راستەقىنه‌ي بۇونە، بۇ ئەم مەبەستەش بەيتىكى لە ھۆنراوهىكى "ھۆلدرلن" ھىنناوەتەوه كه بەوردى ئاماژەدی بهم خالىه كردۇووه:

"چەندە ھىزى ترس گهوره بىت ھىندهش ھىزى پزگارى زىاد دەبىت."^(۲)

(1) Heidegger, Martin. "The Question Concerning Technology". *Basic Writings*, p.310.

تەكىنەلۆجىا "راستەقىنە بۇون" لەناو باپەتە بەردەستە كىيەكىندا دەشارىتە وە. كاتىك بەرامبەر تەلەفزىيۇن دادەنىشىم و سەيرى فيلمىك دەكەم ئەودم لەبىر نامىنېت كە من لە تەلەفزىيۇنەكە وە فيلمەكە دەبىنم چۈنكە لەگەل رۇودا وەكانى ناو فيلمەكەدا خەرىك دەبم و تەلەفزىيۇنەكە وەك بۇونى تەكىنەلۆجىا لەبەرچاوم وون دەبىت و هەست بە بۇونى ناكەم. ئەمە خەسلىڭتىكى تايىبەتى تەكىنەلۆجىا يە كە هەميشە خۆى وون دەكات و زۆركەم ھەست بە بۇونى دەكەين.

لەھەمان كاتدا تەكىنەلۆجىا (يان ئەو ھىزىدە كە خاودنى تەكىنەلۆجىا يە) تواناۋ بەھرە داهىيانى مروققەكان دەخاتە بازارە وە مروققەكانيش بە بابەتىكى سووبەخش دادەنىت و لەرۇي ميكانيزمى قازانچ و زيانە وە تەماشىا يان دەكات. ئەمروقكە كە سەردىمى دامەزراود. ئەگەر مروقق وەك بابەتىكى بەردەستە كى (بۇنمۇنە، وەك تەلەفزىيۇن) سووبەخش بۇ يان تواناى كارى ھەبۇ جىيگە و "رېزى" لەناو كۆمەلدا ھەيە و ئەو رۆزدە لە كارىش كەوت جىيگە كە لەناو ئەو سىستەمەدا نابىتە وە بەشتىكى بى بەها دادەنرىت. جىهانى سەرمایىھدارى (كە داردەستە كە تەكىنەلۆجىا يە)، بۇونى مروقق و بۇونى كەلۈپەلەكان ھاوتا دادەنىت و جىيابىان ناكاتە وە. ئەدەب و ھونھر بەپىچەوانە تەكىنەلۆجىا يە و "بۇون" ناشارنە وە خودى مروققىش ناخەنە ژىربارى كارتىكىرىنى كراتىرىياى سووبەندىيە وە. پاش تەماشا كەنلىك فەيمىك لە تەلەفزىيۇندا، كەس نايەت باس لە چۈنۈتى تەلەفزىيۇنەكە بکات و بەشان و بازوويدا ھەلبات و ئافھەرينى

کارخانه‌کەی بکات، بەلام باسی فیلمەکە و رووداوه‌کانی دەگریت و کارده‌کاتە سەر مەزاج و بیرکردنەوەمان. ھایدیگەرو گادەمەر بايەخىكى زۆريان بە زمان داوه و ئەو بىردىزە رەتىدەكەنەوە كە زمان بە داردەستىكى گفتۇگۇكىرىن دادەنىيەت و ھيچى دى. لەم رۇوهەدە زمان دىاردەدەيەكى مرۆڤانەيە، واتە جگە لە مرۆڤ ھىج بۇونەوەرىكى دىكە لەسەر ئەم ئەستىرەيە نەيتوانىيە سىستەمېكى دەنگى و ھىمائى نۇوسىنى وەك زمان پەيدابکات. زمان ناوهندىكە راستەقينەي بۇونى تىدا كەشەف دەبىت و كەشەف كەنلىقىنىش لە زماندا دەگەرېتەوە بۇ چۆنەتى تاكەكان لەناو كۆمەلدا. بۇونى نامۇ و نارپەسەن ناتوانىيەت ئەو رۇلە بە زمان بىبىنېت و ئەو بابەتانەي باسيشيان لىيۇدەدەكت سواون و نويكارى و واتاي تازە لەگەل خۇياندا نىشان نادەن.

پىشتر باسمانىكىردى، تاكى نارپەسەن بېرىست و تواناي داهىيەنانى لى زەوت كراوه. ئەم بارۇدۇخەي بۇونى كارتىكىرىنىكى نىيگەتىقى بۇسەر ھەممۇ لايەنەكانى دىكەي ژيان و بيركىرىنەوەي ھەيە. مرۆڤى رەسەن و خۇناسىش خاونى بيركىرىنەوەي خۆيەتى و ھەر ووشەيدەك لە زمانەكەيدا سەنگىنە و جىيگاى تايىبەتى و واتاي تايىبەتى خۆى دەدا بەدەستەوە. زمان بەبى ئەم رۇل و كارتىكىرىنە وەك داردەستىكى لىيىت و لە جەوهەرى كەمدەبىتەوە. لەلائى مرۆڤى رەسەن و خۇناس زمانى شىعىر قۇرمىكى ھەرە بەرزو ھەرە بىرۇزى ھەيە بىگە زمانى شىعىر و فەلسەفە ھاوتان، چۈنكە ھەرىيەك لە دوو عەۋەدالى دۆزىنەوەي راستەقينەي "بۇون"ن.

ئەو ھۆکارانەی کە سارتەریان وەك ھايدىگەر لە ئەدەبەوە نزىكىرىدۇتەوە ئەوەندە ئاشكرا نىن و ropyon نەكراونەتەوە. ئەوانەي دەربارەي سارتەریان نۇوسىيە ھەولىانداوە بىگەپىنەوە بۇ سالانى ژيانى مندالى سارتەر و باسى ئەوە دەكەن چۈن لە تەمەنىيىكى زۆر كەمەوە خولىاي خويىندەوە نۇوسىيە ھەبۈوە، كەچى ھىنەدە لەو لايمەنە ووردى ئابنەوە کە سارتەر چۈن لە ئەدەب تىىدەگات. لە پەرتۈوكى (The Imagination سالى ۱۹۳۶) دا لەرپانگەي پېچەيى فىنۆمېنۇلۇجىيەوە دەخوازىيەت لە ناودەرپۇك و ماناي ئەندىشە (Imagination) بىگات و پەيوەندى نىوان ئەمچۈرە بىركردنەوەيە و بابەتكانى دىارييېكەت. بە دىدى سارتەر، ئەندىشە جۆرىكە لە بىركردنەوە فۆرمىيى ئاكامەندىيە. ئاكامەندىش بەبى بابەتكى نابىت و نىيە، لەبەر ئەمەشە كە ئەندىشە بابەتى خۆي ھەيە و ھەرگىز بەبى بابەت نىيە و ropyon دات. لە سالى ۱۹۴۰ دا سارتەر پەرتۈوكىي دىكەي لەسەر ئەندىشە بەناونىشانى *The Psychology of Imagination* بلاوكىدۇتەوە. لەم پەرتۈوكەدا رۇلى ئەندىشەي ropyon كردۇتەوە. ئىيمەيش بۇ گرنگى رۇلى ئەدەب لە ژيانى مرۆقىدا ئاماڭى پىيىدەكەين. ئەو دوو پەرتۈوكەي سارتەر پەيوەندىيەكى پەتەۋيان پېكەوە ھەيە و تەواوگەرى يەكتىن. ئەوەي جىي سەرنجە لە پەرتۈوكى دووەمدە، سارتەر بەئاشكرا حياوازىيەكانى نىوان بابەتكانى ئەندىشە و بابەتى جۆرەكانى دىكەي بىركردنەوە دىارييەكەت و حياوازىيەكانىش لە سى خالىدا كۆ دەكتەوە:

یەگەم: بابەتەکانى ئەندىشە لەناو واقعدا نىن و لە جىهانى ناوهۇدى
بىركردنەودان. بەمشىۋەيە دەتوانىن بلىّىن: بابەتى ئەندىشە
شتىكە كە نىھە ئەندىشەش ئاگابۇونەوەيە لە بۇونە كە
مروققىكى بىرسى بە ئەندىشە دەگاتە خوانىكى پە بابەتى
بىركردنەوەكەي "خۆراك" شتىكە لە جىهانى دەرەوەي ئەندىشەيدا
لەوكاتەدا لەۋىدا نىھە.

دووەم: بابەتى فۇرمەكانى دىكەي ئاگامەندى وەك "ھەستىرىدىن" چۈن
خۆيان دەردەخەن هەر ئاواھاش ھەستىرىدىن وەرياندەگىرىت،
لەبەرئەمەشە خۆدەرخىستنى بابەتكە جۆرى بىركردنەوەكە ناچار
دەكات. بابەتەكانى ئەندىشە بە ويىسى خۆى و سەربەستانە
پەيداياندەكەت و گۇرانكارىييان تىدا بەرپادەكەت. ئەم توانا و
بېرىتە ئەندىشە لە ژيانى مروققىدا گرنگە و بۇ نووسەر و
ھونەرمەندىش سەرچاوهى داهىنانە. نووسەر و ھونەرمەند
داهىنەرن و بابەتى بىركردنەوەي "ئەندىشە" يان لەۋىدا نىھە.
ئەگەر نووسەرىيەك ھىنندە رىاليست بىتى و ويىنەيەكى كىتومتى
واقعمان بۇ بخاتە رۇو ئەوا بەرھەمەكەي لە داهىنانە و دوورە و
كۆپپەكى راستەخۆى واقعە. داهىنان پەيداكردى بۇونە
لەناوجەرگى نەبوونەوە دەرخىستنى ئە لايەنە شاراوانەيە كە
ھىشتا كەس پەي پى نەبردۇون و نەدۆزراونەتەوە.

سېيىم: بابەتى ئەندىشە ھەمېشە لەناو ئەندىشەدا دەزى و ھەرگىز
لىي جىيانابىتەوە. ئەم خالەش لە فەلسەفەي دىاليكتىكى ھىڭلە
كېشەيەكى گرنگە. ئاوردا نەوەمان لە مىزۈوۈ فەلسەفەي رۆزئاوا

ئەوەمان بۆ دەردهخات کە "کانت" لە فەلسەفە ئايدىالىستىيەكەيدا گەيشتە ئەو سەرئەنجامە کە بىركردنەوە و بابەتى بىركردنەوە لەبەرئەوە لىكپچراون ئاگامەندى ناتوانىت زانىنى تەواوى لەبارەي بابەتكەوە ھەبىت، بۇيە "راستەقىنە دوورەكانىش" ھەميشە بەشاراوھىي و نادىار دەمىئنەوە و ھەرگىز نەزانراون.

رۇمانسىيەكان بە رابەرایەتى شوپنهاوەر (180-1788) لەگەن سەرئەنجامى بوجۇونەكانى كانت ناكۆكىن و بەنيازى ھەلبەستنى پەدىك لەنیوان ئاگامەندى و بابەتى دەرەوە ئاگامەندى بەنھەرتى "بۇون" يان گەپاندەوە بۆ ويست (ئيرادە) و جىهانى دەرەوە ئاگامەندى كە راستەقىنەيەكى مەترىالە، كرد بە پاشكۇو فۆرمىيکى دەرەكى ويستو لە ويستان دانەپەراند. چەمكى ويست كە راستەقىنەيەكى مىتافىزىيەكىيە لەلائى شۆپنهاوەر، وەك "ويست"ى فەلسەفە نەيىلىستىيەكەي نىتشە نى، چونكە ويست لەلائى شۆپنهاوەر ئيرادەي "تاكەكەس"ەكان نىيە و ھېزىيکى ھەممەكى و دەسەلاتىيکى گەردوونىيە كە ھەموو لايەكى بۇونى داگىركردووھە و ويستى مرۆڤىش شىۋازايىكە لەم ئيرادە جىهانىيە.

شۆپنهاوەر لەو باودەدايە كە خەسلەتى ھەممەكى ويست رىڭەمان نادات. بەتەواوى بىناسىن. ئەممەش ئەو ناگەيەنیت كە ئەم راستەقىنەيە دوورگەيەكى نادىارو شاراوھىي چونكە لەكاتىكدا مەرۆڤ ويستى خۆى دەناسىت، شىۋازايىكى ويستە ھەممەكىيەكەشى ناسىوھ. تەنانەت ھەموو بابەتكانى دەورو بەريشمان ھەر بەشىكىن لەئەوو فۆرمى ئەون.⁽¹⁾

(1) Hamlyn D. W. *Schopenhauer*, London: Routledge and Kegan Paul, 1980. p.6.

فیخته (Fichte) (۱۸۱۴-۱۷۶۲) که زانایه‌کی دیکه‌ی ئەلمانیه و یەکیکه لە فەیله‌سوفە رۆمنتیکەن، پاسته قینە بنەرەتیکەن ناوناوه "خۆ" (ego). فیخته‌ش وەك شۆپنهاوەر، ماتەر بە شیوازیکی دەرەکی و وابەستەی "خۆ" دادنیت کە بەبى "خۆ" ناتوانیت ھەبیت. بەگویرە ئەم تویزینەوەدیه، ئاگامەندى و بابەتى دەرەوە ئاگامەندى دوو رپووی دراویکن و هەرگیز لیکدی دانابریئن و جیانابنەوە. ھیکلیش لهزىر کاریگەری فیخته و شیالیئنگ (۱۸۵۴-۱۷۷۵) دا ئاگامەندى بە پاسته قینە یەکی بەنەرەتى داناوەو فۆرمى ماتەرى جیهانیش دەکات بە شیوازى دەرەکى ئەو پاسته قینەيە.^(۱) فردریک ھاینرخ یاکوبى (۱۷۳۴-۱۸۱۹) لە بۇچۇونىکى سۆفيگەرانەوە ھەولىداوھ چارەسەری كىشەكە بکات و وەك شلايە ماخەر (۱۸۳۴-۱۷۶۸) ئاگامەندى و بابەتى دەرەکى بە پردى "شعور" و ھەستکردنەوە (Feeling) پېكەوە بەستووە.^(۲) بەدیدى شىللەر (۱۹۳۷-۱۸۴۶) يش ئاگامەندى و بابەتەكەی لە ئەزمۇونى ھونەرى و ئەددبىدا يەكىدەگرن. ھونەرمەندو ئەددىب پاستە و خۆ پەيوەندىيان بە بابەتى ئەزمۇونە كەيانەوە ھەيدەو بەتەواوەتىش دەيناسن. بىرورى اشىللەر ھىچى لە بىرورى كانت كە لهپەرتىووکى Critique of judgment خستوویەتە رپوو.

(۱) بىوانە: محمدەد كەمال، "دىاليكتىكى زات و بابەت، گۇۋارى مامۇستايى كورىد. ژمارە، ۱۹۸۹، بەھارى، ۷۵، لەپەرە ۲۳.

(۲) "شعور" لىرسەدا وەك واژەي "ئاگامەندى" بە كارھىنراوەو لەبرى واژەي (Feeling) بەكارم ھېتاوە. دەشىت واژەي "ھەستکردن" باشتىرت، بەلام Sensation (ھەستکردن و اتاي) دەگۈشىدۇر كە لە مەبەستە كەدى "ياكۆلى" يەدوو دۇورە.

کەمترنیه. شىللەر لەزىر كارتىكىرىنى تىۋىرى ھونەرى كانتەوە گەيشتۇتە ئەم سەرئەنjamah. تاپادىيەكى زۆريش، بۆچۈونەكىنى سارتەر لە دوو پەرتۇوكەيدا لەمەر ئەندىيىشە بە بابەتكەيەوە لە كانتەوە نزىكە.^(۱)

ئەندىيىشەو فەنتازيا خەسلەتى دىالىكتىكىيان ھەيە. كاتىك مرۆڤ پەنادەباتە بەر ئەندىيىشە رەفزى واقعىڭ دەكات كە لەگەل وىستىدا ناگۇنجىت و بەرھەلسى دەكات. ئەندىيىشە كە ھىزىكى نىڭەتىقى واقعە نەوېستەكەيە، واقعىكى فەنتازى وىستراو دەخولقىنیت تاكو حەزو ئارەززۇوە خەفەكراوهەكان خۇيىانى تىدادەربىرەن. رۇمان تەنها كلاつかيىدەك رۇداوى راستەقىنەتى تاكەكان نىيە بەلكو ئاوينەيەكى دەررونى حەزو وىستى نۇوسمەرىشە كە لە دنیاي ئەندىيىشەدا خولقاون. بەكورتى ئەو ھۆكارانەتى ئامازەمان بۆكىرىن لەتكە دەولەمەندى و سەرەبەستى ئەندىيىشە بۇونەتە ھاندەر بۇ پىشكەوتى ئەدەب و ھونەر. ھەر ئەم ھۆكارانەتە كاريان كردۇتە سەر بىركىرىنەوەي پۆزەتىقى بۇونخوازەكان لە ئاست ھونەر و ئەدەبدا. بايزانىن لەم توپىزىنەوەي سارتەر چۈن سوودى لە ئەدەب و مەركەتەوە بۇ بىرۇرا فەلسەفيەكىنى تەرخانكىردووە؟ سەرنجىڭ لە بەرھەمە ئەدەبەيەكىنى ئەم زانايە ھەر لە كورتە چىرۆكەكانييەوە بۇ شانۇگەرلى و رۇمانەكىنى ئەوەمان بۇ رۇوندەكتەوە كە ئەدەب لای سارتەر ئامازى دەربىرەن و تۆماركىرىنى كىشە فەلسەفيەكىن بۇوە. ئىمە بۇ رۇونكىرىنەوەي ئەم پەيوەندىيەي

(۱) محمدىمەممەد كەمال، ھەمان سەرچاوهى پىشىو.

نیوان ئەدەب و سارتەر ئامازە بەگشت بەرھەمەکانى ناكەين و تەنھا
چەند نمونەيەك بۇ لېكۈلىنىھەوەكەمان گولبىزىر دەكەين.

يەكمەم بەرھەمى ئەدەبى سارتەر رۆمانى *Nausea* بۇو له سالى
1938 دا بلاويىرىدوتەوه. ناوى رۆمانەكە بەكوردى واتاي رېشانەوه
(قىزىكىرىنىھەوە يان دلىكچۇون) دەبەخشىت.^(۱) ئەم رۆمانە شاكارىيىكى
فەلسەفيانە و زەخىرىيەكى كىشە گرنگەكانى فەلسەفەي بۇونخوازىيە و
لە زارى پالەوانەكەيەوە "ئەنتۆنى رۆكەنتان" وە دەدرىن بە گۆيى
خويىنەردا. مۇنۇلۇگو ھەلچۇون و داچۇونىيىكى ويژدانى و گەرانە بەدواى
واتاي ژيان و راکىرىنى لە بىيھۇودەي و بىزارى.

ئەنتۆنى رۆكەنتان لە ئەزمۇونى رۆزانەيدا وەك مرۆڤىيىكى بىزارو
تەنھاو بى پرۇزە قىيز لە ھەممۇ شىتىكى دەوروبەرى خۇى دەكتەوه و
بەدواى ماناي "بۇون" دا وىلە. لەناو مۇنۇلۇگى ناوهوهى خۆيدا رۆز
لەدواى رۆز ھەست بە بىيھۇودەي و ھەستانى ژيان دەكتە و رۇوداوهكان
لەچاوابىدا دووبارەو ھەزاربارە دەبنەوه و لەناو بازنهيەكى چەق
بەستوودا دەسۈورىنەوه. ئەزمۇونە قىيىزاوېكەن لەھەمان كاتدا بۇ
رۆكەنتان دەبن بە پالپىوهنەرو ھاندەر (motive) بۇ عەودال بۇون
بە شوين ماناي بۇون و بەزاندى بىيھۇودەي. رۆكەنتان بىيھۇودەي و
ناماقولىيەتى بۇون و بىزارىيەكەي خۇى بەمشىيۇدەي دەردەبرىت:
گۆرانكارى لە ژياندا رۇونادات، خەلگى دېن و دەچن، جل
دەگۆرن و... لەو زياتر نىيە. ھەممۇ رۆزەكانى ھەفتە وەك يەكىن. تو

(۱) ڙان پۆل سارتەر لە سالى 1964 دا خەلاتى نۆبلى لە ئەدەبدا پىيەخىشرا،
بەلام خەلاتەكەي وەرنە گىرت چونكە بە سىمبولىيىكى رېزىمى بۇرۇۋازى دادەنا.

دەلییت سى رۆز سەفەرم كردو سى سال لە "بۇقىل" ژيام. ئەمانە لەپەدا تەواوبوون، بەلام ناتوانىت واز لە ھاوريكەت، يان ئافرەتىك، يان شارەكەت بەيىنەت. دوای دوو ھەفتە، جىاوازىيەكان لەنىوان "شەنگەھاي" و "مۆسکو" و "جەزائز" دا ووندەبن. ھەممۇ شتىك وەك يەكە، رۆز لەدواى رۆز، دووبارە دەبىنەوە. دووشەممە، سىشەممە، چوارشەممە،... نىسان، مايس، حوزهيران... ۱۹۲۴، ۱۹۲۵، ۱۹۲۶،.... ئەممە ژيانە.^(۱)

رۆكەنتان لەئاكامى زۆرانبازى دەرروونى و بىركىدىنەوە دەگاتە باوھەتكە كە مرۆڤ ھەرچەندە بىزاربىت و بىھودىي ژيان بۇونى داگىركرىدىت لە رېڭاي پرۆژە دانانەوە بەتايمەتى پرۆژەيەك كە نەمرىبىت و سنورى كات و شوين بېرىت و ماناي ژيان پەيدابكات بەسەر بىھودىيىدا زال دەبىت. رۆكەنتان رۆزىك لە چايخانەيەكدا گوپى لە گۈرانىيەك دەبىت كە ھۆنراوەكەي شاعيرىكى جوولەكە نووسىيويەتى و گۈرانىيېزەكەش مرۆشقىكى رەش پىستە. لەكەندا ئەو بىرە لەلا پەيداددەبىت كە ئەو دوو مرۆڤە (شاعير و گۈرانىيېزەكە) توانىييانە لە رېڭاي ئەدەب و ھونەرەوە مانا بىدەن بە ژيان و خۆشيان نەمرىن. ئەمە ئەميش بۆچى وەك ئەوان مانا بە ژيان نەبەخشىت و نەمرىش بۆخۆى ھەلئەبزىرىت؟^(۲)

(1) Sartre, Jean-Paul. *Nausea*, p.61.

(2) ibid., p.252.

ئەم پرسیارو بانگهوازه ویژدانیه لەناخى رۆکەنتان دا سەرھەلّدەت و دەبىتە مايەى گۆرانكارىيەكى بىنەرتى لە بۇونىدا. لەو رۆژدە بېرىاردەت وەك بۇونخوازىك لە بىيەودىي ياخى بىت و مانا بۇ بۇونى خۆى بىدۈزىتەمە وەز لە راپىردوو بەھىنىت و رۇو بکاتە داھاتوو. بۇ ھەلسوراندى ئەو كارەش پەنا دەباتە بەر نووسىن و بېرىار لەسەر پرۇزەي نووسىن دەدات و لەرىگەي ئەو پرۇزەيەوە گۆرانكارىيەكاني ناو ناواھەرۆكى خۆى دىننەتە وجودەدە. ئەو بانگهوازه ویژدانیيە كە ئامازەمان بۇ كرد ھايىدىگەر ناوى دەننەت (Resolute) و لەلای سارتەر پەيامىتىكى فەلسەفەي گرنگەو لەزۆربەي بەرھەمەكانىدا بەدى دەكىرىت.⁽¹⁾ لەم خالەدا جباوازى نىوان بىيەودىي بۇونخوازانەو بىيەودىي لە فەلسەفەي شۇپنەواھەردا دەرددەكەۋىت. بۇونخواز ھەر ئەوهندە رەشىبىنەو زيان بە بىيەودە دەزانىت تا دەستى بە "چرايەك" پادەگا بۇ رۇوناك كردەنەوەي توپلى زيانى.

سارتەر لە شانۇگەرى The Files دا ئامازەي بۇ دوو كىشەي فەلسەفى كردووە. كىشەي يەكمەم "سەربەستى مەرۆڤ" و كىشەي دووەم "گىرەدانى ياخبىيونى مىژۇوېي بە ياخبىيونى مىتاھىزىكىيەوە" رۇوداوهكاني ئەم شانۇگەرىيە پائەوانەكانى لە ئەدەبى كلاسيكى يۇنانىيەوە و درگىرائون و بەرگىكى بۇونخوازانەيان كراوه بەبەردا. پائەوانى سەرەكى شانۇگەرىيەكە "ئورستوس" دواي چەند سالىك لە ھەندەرانەوە بەدلېكى پە لە قىن و تۈلەوە بۇ شارەكەي خۆى

(1) Heidegger, Martin. *Being and Time*, p.269.

دەگەرپىتەوە. وەك مەرۆقىيەكى بەرپرس لەھەمبەر بارودۇخى رامىيارى و كۆمەلایەتىدا، نەخشەي كۆدىتايەك دەكىشىت. ئەم شانۇگەريە لەسەرەدەمى داگىركەرنى پاريس لەلايەن نازىيەكانەوە پېشاندرا. گەلىڭ لە رۇشنبىران و تەنانەت سارتەر خۇيىشى لەبادەرەدانەبوون كە دەستەلاتدارە نازىيەكان رېگابدەن ئەو شانۇگەريە پېشانبىرىت، كەچى بەپېچەوانەوە، ئەوان رېگايەن لىنەگرت، دىرو كەشىشەكان رەخنەيەكى زۇرىان لە شانۇگەريەكە گرت و هىرшиيىكى خەستىشيان كرده سەر نووسەرەكەي، هۇي ئەو هىرىش و رەخنانە (وەك لە كىشەي دووەمدا ئامازەمان بۇ كرد) گرىدانى ياخىبۇونى مىزۇوپى بە ياخىبۇونى مىتابىزىيەكەوە بۇو. بەدىدى سارتەر ياخىبۇونى مىزۇوپى بۇ گۆرانكارىيە رامىيارى و ئابۇورى و كۆمەلایەتىيەكان لەناو كۆمەلگادا بەبى ياخىبۇونى مىتابىزىيەكىانە كەموكورت و ناتەواوه. بىرواکىردن بە سەربەستى رەتدانەوەو رامالىنى گشت ئەو هىزۇ دەستەلاتە دەرەكىيانەيە (ج دەولەتىيەكى فاشىست يان بنوسىيەكى دەرەكى بن) كە هەرەشە لە دەسەلات و بىرستى مەرۆف دەكەن. مەرۆقىيەك كە باودەپى بە سەربەستى هەبىت جەنگاۋەرىيەكى هەمېشەيەو وەك سوبەرمانەكەي نىتشە سەر بۇ هىزۇ دەستەلاتەكانى دەرەوهى خۇي شۇرۇناكتا و ئالاى سېپى تەسلیم بۇون و دۆرائىن بەرزۇناكتاھەوە. لەم دىدەدە ئۆرستۆس لەھىزۇ دەستەلاتە داگىركەرەكان ياخى دەبىت، ئىدى گرنگ نىھ ئەو هىزۇ دەستەلاتە ج سەرچاوهە خەسلەتىيەكى هەبىت، هىزۇ دەستەلاتى "خودا" يان پادشاھىك يان فەرمانبەرەيك بىت.

رەنگە لەلای زۆر کەس پىکەوە گىردىنى شۇرىشى مىژۇوپى و
شۇرىشى مىتافىزىكى كارېكى نەشىاپو نادروست بىت. دەشىت زۆر
كەس لەو باودەدابن كە شۇرىشى مىژۇوپى ئەو پەيوەندىيە
جەوهەربىيە بە شۇرىشى مىتافىزىكىيەوە نەبىت. دەكىپت شۇرشگىپى
مىژۇوپى بىرواي بە خودا ھەبىت يان سەر بە يەكىك لە ئايىنه كان بىت.
بوونخوازەكان لارىيان لم مەسىلە نىيە بەلام ئەگەر مەرۋە بىرواي
"تەواوى" بە سەر بەستى ھەبىت، ئەوا پىويستە رادىكالانە رەتى
ھەموو ھىزىكى دەرەكى بەدانەوە كە لە بەرەدم سەر بەستىيە كەيدا
دەبن بە كۆسپ.

دەشىت مەرۋەقىك دىزى رېيىمېكى سىاسى ياخى بىت و ھاوكتىش
بىرواي بە خودا ھەبىت، ئەمە مافى خۆيەتى، بەلام دەبىت ئەو كەسە
بىزانىت كە پەرۋەزى ياخىبۇونەكەي نىيەچەلەو ھىشتا سەر بەستى
تەواوى بۇخۇي مسوگەر نەكردۇوە. سارتەر ئەوهشمان بۇ
پۈوندەكاتەوە كە چىنى چەوسيئەنرو داگىر كەر ئايىنه كان بۇ ويست و
پايەدار بۇونى دەستەلاتى خۆيان بەكاردەھىنن و بىر كەرنەوە خەلگى
پى ئىقلەج دەكەن. لەھەمان شانۇگەريدا "ئىگوستوس" كە پادشائى
شارى "ئارگۇس" بۇخۇي باش دەزانىت ئەو ئايىھى دەولەت بە سەر
خەلگىدا سەپاندۇويەتى فابرييك و دەستكەرى خۆيەتى، كەچى خۆيشى
وەك خەلگەكە بىرواي پىھەنۋە دەر لەگەل خۆيدا دەكەت. ئەم
شانۇگەرييە بەرھەمەتىكى نايابى سارتەر دەرە فەلسەفەي بوونخوازىشى لە

رامیاری و ئایدیاى شۆرشهوه نزیك كردۇتەوەو مۇدىلىکى رامیارى ئەم فەلسەفەيە يە.

شانۇگەرى Exit No (1946)، خەسلەتكانى شانۇگەرى پېشىسى تىدا وونەو نامؤىى لە فۇرمىكى كۆمەلایەتىدا (نەك رامیارى) خستۇتە بەرچاومان. مەبەستىش ئەودىيە كە شىۋازىكى نامؤىى زەق و دىار لەناو كۆمەلدا هەيەو دەبىت بەسەريدا زالبىن. من ئەم شىۋازە نامؤىى لە شىۋازەكانى دىكەي نامؤىى جىا دەكەمەوە ناوى دەنیم "نامؤىى بۇونخوازى" چونكە يەكىكە لە سەرباسەكەي فەلسەفە بۇونخوازى. نامؤىى بۇونخوازى كە نامؤىى تاكەكەسەكانە لە كۆمەلدا لەم شانۇگەرىيەدا ھىمايەكى تايىبەتى بۇ دانراوەو وەك "زىانى ناو دۆزەخ" باسکراوە.

كۈرتەيەكى شانۇگەرىيەكە، شوين مىوانخانەيەكە، خەلگى دواى مردىيان بۇ سزادان، رەوانەي ئەھۋى دەكرين. ھەر سى پالەوانەكانى ئەم شانۇگەرىيە لە ژۇورىكى داخراودا دانراون و پەيوەندىيان لەگەل دەرەوەدا نىيە. زىانى ئەھۋى سى پالەوانە "لەناو دۆزەخ دا" ناگۇریت و وەك خۆى دەمیتىتەو جا گرنگ نىيە چەند پۆز، چەند سال تىپەر بىت، ئەمانە ھەر لەجىي خۇيان و داھاتوويان نىيە. مەرۇنىكىش داھاتووى نەبىت سەربەست نىيەو زىانى دۆزەخە، چونكە سەربەستى مانا بە زىان دەبەخشىت و رەنگاوا رەنگى دەكات. سورانەوە لە بازنهيەكى تەسک و داخراودا وا لە "گارسن"، يەكىك لە پالەوانەكان، دەكات بگاتە ئەھۋە باودەرى كە كەسانى دىكە (واتە ئەھۋە دوو كەسە

دیکه لهو ژووره داخراوددا لهگه لیدان، لهو بارودوخه ناله بارهدا) بو
ئه و بین به دۆزدەخ، "كەسانى دىكە دۆزدەخن" مەبەستى گارسۇ ئەھەمە
كە بۇنى داگىر كراوو ژيانى كۆيلايەتى و دىلى وەك دۆزدەخ وايە،
چونكە ژيان بە وجۇرە پېر لە ئازارو ئەشكەنجه و چەۋساندىنەوە
زەتكىرىدى سەربەستى لەلايەن كەسانى دىكە وە. پېشتر، لە بەشى
"من و كەسانى دىكە" دا باسى واتاي دۆزدەخى سارتەرمان كردو پىويىست
ناكات لەم بە شەدا زىاترى لە سەر بدوپىين.

لەرۇمانى The Age of Reason دا كە لە سى بەرگا
بلاو كراوەتەوە سارتەر سى پالەوان و سى شىيوازى كەسايەتى جىاوازمان
لەناو كۆمەلە نىشانىدەدات كە هەريەكەيان بە جۇرپىك لەمانى ژيان
دەگەن و پرۇزە تايىبەتى خۇيان ھەيە و لە رېڭاي ئە و پرۇزانەوە
بۇنى خۇيان و سەربەستىيەكەيان دەسەملەيىن. پالەوانەكان "دانىال"،
"ماتيو" و "برۇنيت" ن. دانىال لەچاوى كۆمەلە لادەر و بىرەوشتى و
نېرپازە (homosexual). ماتيو لەگەن بىيەودە و بىيەنائى
رۇوداوهكانى دەرۇوبەريدا لە زۇران بازىدا دەزى. برۇنيت چەپرە وو
ئەندامى پارتى كۆمۈنىستە. دانىال لە سەرەتتا وە دەيە ويىت وەك نېرپاز
خۇي بە كۆمەل بنا سىيىت، بەلام ناتوانىت، لە ئاكامى نەھاتنەدى و
سەرنەكەوتى پرۇزەكەي بېرىاردەدات سزاي خۇي بىدات و بە پېچەوانە
حەزو ويسەكانييە وە بىزى. بەرای دانىال ئە و هەلۇيىستە شىيوازىكى
سەربەستىيە، چونكە تا مەرۋە سەربەست نەبىت توانى زالبۇونى
بە سەر حەزو ويسەكانيدا نىيە و دەبىت بە كۆيلەيان. بۆيە دانىال

زهماوهند لهگه‌ل "مارسیله" دا دهکات، ئەو ئافرهتهى كە خۆيشى نايەويت و زۇريش رقى لېيەتى. لهپاشاندا بۈئەوهى بهلگەيەك بۇ كاره خراپ و هەلۇيىستە دژبەيەكەكانى بدۇزىتەوە، روودهكاتەوە ئاين و خوداناسى بەو بىروايە كە خودا بهلگەيەكى هەميسەيەو ئاگاى لە گشت هەلسوكەوتىكى مرۆڤىشە.

لەبەرگى سېيەمى رۇمانەكەدا دانىال پەيوەندى سېكسى لهگه‌ل كورىكى گەن جدا كە ناوى "فليپ"ە دەبەستىت واز لە پرۇژە خوداناسى دەھىنېت و يىست و حەزى ھەرە گەورە كە نىربازىيە دېتە بەر رۆشنایى واقعەوە.

برۇنىت وەك دانىال لەئازارى ويژدانى و خۇسزادان و ھەلچوون و داچوونى دەرونيدا نازى و ھەلۇيىستى خۆى دىاريىركدووە. ئەندامى پارتى كۆمۈنىستەو ژيانى خۆى ناوهتە پىتاو ئامانجەكانى پارتەكەي و ھەر لەو رېڭايەشەوە ماناي بۇونى خۆى دەدۇزىتەوە. ئەم مرۆڤە بى پارتەكەي نازى و ھىچ پرۇژەيەكى دىكەي لەزياندا نىھەو بۇتە داردەست و پارتەكەي بىيار لەسەر پرۇژەكانى ژيانى دەدات. ھەر شتىڭ يان كەسيك لهگه‌ل ھىلى رامىارى پارتەكەيدا نەگونجىت، ئەوا ئەم نەفرەتى لىدەكتو بەراستەقىنهى نازانىت و تاوانبارى دەكتات.

ماتىيۇ پالەوانى سېيەم لەنیوان ئەم دوو شىۋاזה كەسايەتىھە جىياوازانەدا دەزى و باوهەرى بە بۇونى راستەقىنهى خۆى ھەيە. دانىال وەك ھاوارىيەكى دللىزى ماتىيۇ پىشىيارى ئەوهى بۇ دەكتات كە زهماوهند لهگه‌ل مارسیلهدا بىكا، برۇنىتىش ھەولۇددات ماتىيۇ بىكتات بە

کۆمۆنیست و ئەندامى پارتىكەمى خۆى. ماتىۋ پېشىيارى كەسيان قبۇل ناكات، ماناش نە لە ژنهىنان و نە لە ئەندامبوون لە پارتى كۆمۆنیستدا نادۆزىتەوە. گۆرانكارىيەكانى ژيانى بەپىيى بىرواي خۆى دەبىت بنەرەتى و راديكالىن، بويىه پېيوايىھ كە ئەو دوو پرۇزە پېشىيار كراوه هىننە گۆرانكارى لە ژياندا ناخولقىنن.

لە بەرگى سېيىھى رۇمانەكەدا ماتىۋ پەيوەندى بە هيىزى بەرگرىيەوە دەكات و دەبىت بە پارتىزان (لەھىزى بەرگرى فەرەنسادا). لە نەبەردىكدا سەركىرەكانى بەتالىۋەكەمى لەبەر لەشكىرى نازى ھەلدىن پارتىزانەكانىش تەنها ئەوهىيان بۇ دەمەنچىتەوە چاودەرىيى چارەنۇوسى خۆيان بىكەن تا لەشكىرى نازى بەدىل بىانگرىت، ماتىۋ لە ساتەوەختە سەختانەشدا بەساكارى ناروانىتە كىشەكەو بە مۇنالۇڭ پرسىارە فەلسەفييەكان لەخۆى دەكات و بەدواي ماناي ھەلۋىستەكەى ژيانيدا وىلەو دەيەۋىت لە چەمكى سەربەستى تىيگات.

ئەدەبى بۇونخوازى بەگشتى دەنگانەوەو بانگەوازىكى فەلسەفى بۇونخوازانەيە لە شىۋازايىكى ھونەريدا كە بەدواي بەھەشتى وونبوسى پەيوەندىيە مەرقۇقايدەتىيەكانى ناو كۆمەل و "راستەقىنەي بۇونى مەرق" دا دەگەرېت. مەرقۇنى بى ئاگا لە خەو رادەچەلەكىنچىتەوە ئەسلى سەربەستى و لىپرسىنەوەدا رايىدەگەرېت ئەو خالەمان بۇ پۈون دەكاتەوە كە ھەممۇ كەسىك تايىبەت و جىاوازەو پېيىستە باوھر بەو تايىبەتمەندىيەي بىرىتەو بۇونى داگىر نەكىرىت.

فەرھەنگوک

فەرەھەنگۆك

ئۇنتۇلۇجى:

وازهىيەكى يۇنانىيە لە "ئۇنتۇ" (onto) بۇون و "لۇجى" زانست پىكھاتوھ. بەشىكە لە فەلسەفە و لە واتاي بۇون دەكۈلىتەوھ. لای ھەندىك فەيلەسوف وەك ئەريستۇ ئۇنتۇلۇجى و ميتافизىك يەكچۈر زانستن چونكە بابەتى لېكۈللىنەوەي ھەردووكىان يەكە.

بانگەوازى ويژدانى:

وازهىيەكە ھايدىگەر بەكارىيەتىناوھ. دەنگى ناوهەوھى مەرۋەھ كە بەرەو خۇناسىن پەلى رادەكىشىت. بە دىدى ھايدىگەر بانگەوازى ويژدانى نىشانەي بەئاگابۇنەوەوھەستىرىدەن بە نامۇيى.

بەلگەنەويىست:

پەستىيەكە كە ھىيندە دىارو ئاشكارا يە بەلگەي بۇ سەلانىن و چەوسپاندىنى پېيىست نىيە. بۇنمۇنە كۆجيتۈ دىكارت "من بىردىكەمەوھ كەوا بۇو من ھەم" بەلگە نەويىستە چونكە بۇ دامەزراندىنى بەلگەش بۇ كۆجيتۇ دەبىت "من" ھەبم تاكو بەلگەكە پەيدا بىكەم.

بزوینه‌ری یەکەم: واژدیه کە ئەرسەت لە توپچىنەوە مىتاۋىزىكىيە كەيدا
بۇ بنوسى يەکەم دايىاوه. بنوسى يەکەم بەدىدى ئەم فەيلەسۇفە
بزوینه‌ری یەکەم يا دوابزوینه‌رە لە جىهانداو بۇ يەکەم جار ئەو
ھەموو شتەكانى ھىنناوەتە جولان و خۆىشى ناجولىت و گۆرانى
بەسەردا نايەت.

بى برووا: رەتدانه‌وەدى "بروا" يە بە بۇونى بنوسى
ھۆشەكى.

بىيەودە: لە فەلسەفە بۇونخوازىدا ئەم واژدیه
وابەستە بە بۇچۇونە ئۆنتۈلۈجىيەوە كە
رەتى بنوسى ھۆشەكى بۇ بۇون دەداتەوە.
ئەگەر بۇون نەرسكىندرە بىت ئەوا بى
غایە و بى ماناو بىيەودەيە.

بنەرەت: بناغە، بنچىنە.
بنەرەتلىك بەدەرە: بناغە بى بناغە كە لەسەر خۆى
وەستابىت. بۇنىڭ كە پىيوىستى بە ھۆكار
يا بنوسىكى دەرەكى نەبىت. بۇ ھايىگەر
"بۇون" بەرەتلىك بەنەرەت بەدەرە چونكە
بنەرەتلىك ھەموو بۇونەورىكە و خۆىشى
بنەرەتلىك نىيە و ھۆكارىك نەيرىسکاندوه.

بنوس: ھۆكار.
بنوسى ھۆشەكى: ھۆكارى ھۆشەكى يان ئاگامەندى كە بۇونى
رېسکاندېت.

بنوسی یەگەم: واژدیەکە ئەریستۆ بۇ ھۆکارى یەگەم (خودا) لە میتافیزیکەکەیدا بەکاریھیناوه. بنوسیکە کە لەپیش ئەمدا بنوسیکى دیکە نیه يان دوا بنوسە.

بوون: ھەبۇو، وجود يان بۇونى ھەممەکى و گشتپر کە بۇونى ھەموو شتیکى لەسەر وەستاوه و خۆشى ھىچ "شتىك" نیه.

بوون - بۇ - خۆ: واژدیەکى سارتەرە لە ھېڭلەمەدە وەریگرتۈوەدە بۇ بۇونى مەرۆف بەکاریھیناوه. ئەو واتايە دەبەخشىت کە مەرۆف بە پىچەوانەئى بۇونەوەرەكانى دیکەوە بۇونە بۇ خۆي ياخود ئەگەنە.

بوونى نارەسەن: بۇونىکى خۆنەناس و نامۇ. **بوونى ھەممەکى:** بۇونى گشتپر کە نە ئەم نە ئەو شتەيە بەلگۇ

بوونە بە گشتى. بۇونىکى خۇناس، خودئاگاۋ داگىرنەكراو. **بوونى رەسەن:** بۇونىکى پېرو پېزۇ تەواوکۇ كە پىيوىسى

بەچىدىكە نەبىت و خودھۇكار بىت. **جىهانى دەرەكى:** جىهانى دەرەوە بىركردنەوە. **جىهانى ناوهو:** مەبەست لە بىركردنەوە ئەندىشە و خەونى مەرۆفە، نەك بۇونىکى گيانەكى و سەربەخۆ جودا.

درو لەگەن خۆ کردن: جۇرىكە لە درو کە تىايىدا درۈكەر و
درۈلىكراو
يەك كەس.

دووەلەزم: راپەويىكى مىتافىزىكىيە باوهەرى بە دووجۇر
راستەقىنه "ھوش" و "ماتەر" ھەمە.

دوودلى: حالەتىكى ئاگامەندىيە مرۆڤ پىش
ھەلبىزادن و بېرىاردان لە ئاسى
ھەلۋىستىكىدا تووشى دەبىت.

سەمسارا: بېرەباوهەرى ھيندىيەكان و چەند تاقمىكى
شىعەى موسىلمان و سۆفييە كە گوايە مرۆڤ
بەناو

خولى لەشكۈریندا دەروات و چەندەھاجار لە
دایكىدەبىت و دەمرىت.

پارادۆكس: كىيشهيەك كە رەتدانەوهى مەحال بىت.
بۇنمۇنە ئىيمە ناتوانىن بىللىن كە لاكىشە
بازنەيىه.

پانتىزم: (وحده الوجود) واژهىيە كە ماناى يەكبوونى
دەبەخشىت. بۇ يەكەمچار ئەم واژهىيە جۆن
تۈلۈند لەسالى ١٧٠٥دا بەكارىيەنىاوه. پانتىزم
جىاوازى لەنىيوان خوداو جىهاندا دانانىت
لەو باوهەدايە كە ھەر دووكىيان يەك شىوه
راستەقىنهن. لە فەلسەفەي پۇزئاوادا

سپینۆزاو لای موسلمانەکانیش
سوهرەودردى (المقتول) و ئىبن عەرەبى
پەيرەوى پانتىزمىان كردۇوه.

لە مىتافىزىكدا بىنوسى يەكمەم لە پىش
ھەممۇ بۈونەودرەكانەۋەيە (لەپىشترە).
ئەگەر ئە و نەبىت جىهان نابىت. بەدىدى
كانت كات و شويىن و كاتىگۈرۈيەكان بۇ
پەيدابۇونى زانىن لەپىشترەن. بۇ ھايىدىگەر
پىشىمەرجە ئۆننۈلۈجىيەكان وەكى "بۇون-
لەناو-جىهان و بۇون-لەگەل - كەسانى
دى و... هەتى" لە پىشترەن كە بەبى ئەمان
مرۆف نابىت.

پىشىمەرجى ئۆننۈلۈجى: كۆمەللىك پىشىمەرجىn (Existentials) بۇ
بۇونى مرۆف كە ھايىدىگەر لە توېزىنەوە
فيئۇمىنۇلۇجىيەكەيدا دايىاون. ئەم
پىشىمەرجانە وەكى "بۇون-لەناو-جىهان و
بۇون-لەگەل-كەسانى دى و تىكەيشتن و
نيگەرانى و... هەتى" ئۆننۈلۈجىن و وەكى
كاتىگۈرۈيەكانى فەلسەفەي كانت لەناو
بىركرىدنه وەي مرۆفدا پەيدانەبۇون.
مەبەست لە فرىيدانى مرۆف بۇ ناو ژيان.
ئەم واژەيە لەنەزىدا ئايىنىيە و دەگەرىتەوە

پىشتر:

فرىيدراو:

بۇ فرېدانى ئادەم و حەوا بۇ سەر زەۋى.
بۇونخوازدکان ئەم واژەيە لە رۇانگەيەكى
ئايىنىيەوە راڭە ناكەن. لەدایكبوونى مەرۆف
وەكى فرېدان وايە چونكە بۇ لەدایكبوونى
پرسى پىنەكىرىت و لە ئاكامى خواتىت و
ھەلبىزاردنى خۆى نىيە. كىشەي "مەرۆف
فرېدراوه". ئەو واتايە دەبەخشىت كە
مەرۆف ناچاركراوه بېرى.

دىاردە، شتىك بىكەويىتە بەر رۇشنايى زانىن.
گوتە بەلگە نەويستەكەي دېكارت "من
بىردىكەمەوە كەوابۇو من ھەم".
لەفەلسەفەي بۇونخوازىدا ئەم كۆجىتۈيە
ئاۋەزۇو كراوه بۇ "من ھەم كەوابۇو من
بىردىكەمەوە" بۇون پېش ناواھەرۆك خراوه.

(fall) واژەيەكە بۇونخوازدکان بۇ كەوتىنە
ژىر كارتىكىرىدىنى كەسانى دېكە و دۆرانى
سەرەبەستى و بۇونى رەسمەن بەكاريانھىنداوه.
ناواھەرۆكى گىانەكى ئەتومى ناو
فەلسەفەي لاينبىز.

يەكانەكى بۇون، راپەويىكى مىتافىزىكىيە
كە بۇون بۇ يەك شىيە سەرچاوه "ھۆش"
يان "ماتەر" دەگەرېنىيەتەوە. دووجۇر

فيئۆمینە:

كۆجىتۇ:

كەوتىن:

مۇناد:

مۇنیزم:

مۇنیزم ھەيە. مۇنیزمى گيانەكى كە سەرچاودى بۇون بەھۆش يان گيان دادەنىت. مۇنیزمى مارتەريالى كە بۇون بە ماتەر دداتە قەلەم.

فېرگەيەكى ئىسلامى ھۆشەكىيە شاگرددكانى حەسەن بەسرى (٦٤٢-٧٢٨) پاش جىابۇونەوەيان لە مامۇستاكەيان لە بەسرە دايامەزراندو لەدوايىدا لە بەغداد لە سەردەمى خەلیفە مەئۇن كە لەسائى ٨١٣ وە تا ٨٣٣ فەرمانپەوايى كرد، بىرۋاباودىرى موعتعەزلە پەردىسىندو ئەم مەلايانەى دىزى موعتعەزلە راوهستان (وەك ئەحمدەد ئىبىن حەنبىل) خرانە زىندانەوە. پاش مردى مەئۇن موعتعەزلەكان لە بەغداد دەرچوون. فېرگەي موعتعەزلە بە ھۆشەكى ناسراوەد شويىنكەوتۈوانى ئەم فېرگەيە ھەولىياندا دۆگمای باوھىر لەبەر رۇشنايى ھۆشدا رۇون بکەنەوە. موعتعەزلەكان بە "اھل العدل والتوحيد" ناسراون چونكە ئەمانە بۇ پاراستنى "وەحدانىيەت" خەسلەتكانى خودايىان رەتدىيەوەد لەو باوھەشدا بۇون كە

موعتعەزلە:

مادامه‌کی خودا سزای گوناه‌باران ده‌دات
ئه‌وه پیویسته مرؤف سه‌ربه‌ست بیت‌و له
کرده‌وه‌کانی به‌رپرسیار بیت.

راره‌ویکی میتا‌فیزیکی و ئایینیه
رووداوه‌کانی ژیان به حه‌زو ئاره‌زووی
هیزیکی ده‌ره‌کی (وه‌کو خودا) وه
دبه‌ستیت‌هه‌وه مرؤف ناچار داده‌نیت.

نامؤیی چینی کریکار له به‌ره‌مه‌که‌ی له
سیسته‌می سه‌رمایه‌داریدا. به‌دیدی کارل
مارکس دامه‌زراندن سوشیالیزم ته‌نها
ریگه‌چاره‌یه بؤ ئه‌مجوزه نامؤییه.

وازه‌یه‌که بوونخوازه‌کان بؤ بونوی ناره‌سنه‌نى
بەکاره‌دھىن. نامؤیی ئه‌و مانایه
دبه‌خشیت که مرؤف له خودی خۆی
بیگانه‌یه و ناوه‌رۇكی خۆی وونکردووه.

بى بناغه، شتیک که هۆش نایسەلینیت.
جه‌وهه‌ر، بەدیدی فەیله‌سوفه
ئايدیالیسته‌کان كۆمەلیک خەسلەتى نەگۇرە
له بونوی مرؤفداو پیش بونوی دەکه‌ویت.
بوونخوازه‌کان ناوه‌رۇكی مرؤف دەگەریئن‌هه‌وه
بؤ پرۆژه هەلبئارداوه‌کانی ژیان و به
دەستکردی مرؤفی داده‌نین و دەیخه‌نه پاش

ناچاره‌یی:

نامؤیی ئابوورى:

نامؤیی:

ناماقوول:

ناؤه‌رۇك:

بوونه‌وه. مرۆڤ لەدایك دەبىت ئەوجا
ناوەرۇڭ بۇخۇي پەيدادەگات.

ناوەرۇكىك كە لە ماتەر بەدەرەو
سەربەخۆيە.

ناومېرىكى گيانەكى:

ھىچ، نىڭەتىقى بۇونە.

"ھىچگەرى"، واژەيەكى لاتىنیه لە
(Nihil) واتە "ھىچ"‌وه ھاتوود
رەدانەوەي راستەقىنەي مىتافىزىكىيە
وەکو بىنەرەتىك بۇ بۇونو ماناي ژيان و
بەها رەۋوشتىيەكان. بۇنمۇنە فەلسەفەي
فرىدىرىك نىتشە نەھىللىستىيە چۈنكە ئەم
فەيلەسوفە بىرۋاي بە "ھىچ" نەبۇو.

نەبۇون:

نەھىللىزم:

شتىكى شاراودو نادىار لەودىو دىاردەوە.
بۇنمۇنە فۇرمە ئايدىاكانى جىهانى بەرزى
ئەفلاتوون كە بە ھەستىردن ناناسرىن بە
نومىنە دادەنرىن. ھەروەها كانت لە سالى
1770 ئەم واژەيە بۇ راستەقىنەيەك (كە
خۆى باوەرپى بىنەبۇو) بەكارھىنماوه لە
پىگاى ھۆشى رەوانەوه دەدۇرۇتەوە.

نومىنە:

ياخىبۇونى مىزۇوېي: ياخىبۇون لە دەسەلاتىكى رامىارى يان
كۆمەللايەتى.

ياخیبوونى میتافیزیکى: ياخیبوون لە دەسەلەتیکى میتافیزیکى كە بۇونى مرۆڤ مە حکوم دەكى.

رەندانەوە: "نەفى" ھېزى دىالىكتىك و گۆرانكارىيە دىالىكتىكىيەكانە.

روولەدەر: تىشكەوايىز، دەرھاوايىز، ئەم واژەيە لەباتى خەسلەتىكى گرنگى ئاگامەندىيە (Intentionality).

سەرچاوهکان

- خدری سلیمان و خه‌لیلی جندی، ئىزىزىياتى، چاپخانەی كۆرىزىانىارى كورد، بەغدا، ۱۹۷۹.
- رابح يونس و نشيد المولى، بەغفح غىگە، دار الکتب بەھگى فیدانت، ۱۹۷۲.
- مامۆستاي كورد، ژماره ۱۶، زستانى ۱۹۹۲، سويد.
- مامۆستاي كورد، ژماره ۲۵و۲۴، زستان و بههارى ۱۹۹۵، سويد.
- مامۆستاي كورد، ژماره ۷، بههارى ۱۹۸۹، سويد.
- پەھەند، ژماره ۵، سالى ۱۹۹۸، دانمارك.

Aristotle. Metaphysics, Z Book VII. Chapter IV.10296. Ross, W. and Smith, J.A. (ed.) Oxford: Clarendon Press, 1908.

----- Nichomachean Ethics, translated by Thomson, 1966.

Barnes, Hazel, E. Sartre, London: Quarter Book, 1974.

Blackburn, Simon. The Oxford Dictionary of Philosophy, Oxford University Press, 1996.

- Descartes, Rene. The Philosophical Works, Vol.1.
Elizabeth S. Haldane & G.R.T. Ross. London:
Dover Publications, 1970.
- Dreyfus, Hubert. Being-in-the-World,
Massachusetts: The MIT Press, 1991.
- Gadamer, Hans-George. Philosophical
Hermeneutics, translated by David E. Linge.
California: University of California Press, 1977.
- Habermas, Jurgen. Theory and Practice, London,
1974.
- Hamlyn, D.W. Schopenhauer, London: Routledge
& Kegan Paul 1980.
- Hegel, F. The Phenomenology of Mind, translated
by William Wallace, New York: Harper
Torchbook, 1967.
- Encyclopedia of Philosophical
Sciences, Part one. London: Oxford University
Press, 1985.
- Heidegger, M. Being and Time, translated by John
Macquarie & Robinson, London: Blackwell,
1992.

- "Letters on Humanism". Basic Writings, (ed.) David Farrell Krell. London: Routledge & Kegan Paul, 1978.
- "The Question Concerning Technology". Basic Writings, (ed.) David Farrell Krell. London: Routledge & Kegan Paul, 1978.
- "What is Metaphysics?" Existence and Being, Werner Brock. Regency Gateway, 1979.
- Discourse on Thinking, A translation of Gelassenheit, by John M. Anderson & E. Hans Freund. with an introduction by John M. Anderson. New York: Harper & Row, 1969.
- Poetry, Language, Thought, translated by Albert Hofstadter. New York: Harper & Row, 1971.
- The Basic Problems Phenomenology, translation, introduction & lexicon by Albert Hofstadter. Bloomington: Indiana University Press, 1982.
- Held, David. Introduction to Critical Theory, Chicago: University of Chicago Press, 1984.

- Kant, I. Critique of Pure Reason, translated by F. Max Muller. New York: The Anchor Books, 1960.
- Kaufman, Walter. The Portable Nietzsche, New York: The Viking Press, 1968.
- Kockelman, Joseph. Heidegger's Being and Time, London. 1989.
- Kolakowski, Leszek. Main Currents of Marxism, London: Oxford University Press, 1981.
- Lea, Frank. The Tragic Philosopher, London: Methuen, 1957.
- Lehrer, Keith (ed.). Freedom and Determinism, New York: Random House, 1966.
- Leibinz. “Monadology”. The Rationalists, translated by George Montgomery. New York: Anchor Book, 1974.
- Locke, John, An Essay Concerning Human Understanding, Abridged, and edited by Pringde Pattison A.S. Oxford: Clarendon Press, 1950.
- Lovitt, W. Modern Technology in the Heideggerian Prospective, The Edwin Mellen Press, 1995.

- Macann, Christopher. Four Phenomenological Philosophers, London : Routledge, 1993.
- Marcuse, Herbert. Negations, New York: Penguin Books, 1972.
- Ott, Hugo. Martin Heidegger: A Political Life, New York: Basic Books, 1991.
- Plato. The Republic, New York: The Viking Press, 1948.
- Poggeler, Otto. Martin Heidegger's Path of Thinking, New York: Humanities Press, 1987.
- Sartre, Jean-Paul. Being and Nothingness, translated by Hazel E. Barnes. New York: A Quokaka Book, 1966.
- The Flies, translated by Stuart Gilbert. London: Hamish Hamilton, 1978.
- The Victors, Lausanne, 1949
- Existentialism and Humanism. London: Methuen, 1966.
- Imagination: A Psychological Critique, 1962.
- Nausea, New York: New Directions Press, 1964.

----- Philosophy Of Existentialism, Essays in Existentialism. Edited, with a foreword by Eric Sutton. London: H. Hamilton, 1974.

----- The Age on Reason, translated by E. Sutton, New York: Penguin Books, 1947.

Slater, Phil. Origin and Significance of the Frankfurt School: A Marxist Perspective, London: Routledge & Kegan Paul, 1977.

Smith, Gregory Bruce. Nietzsche, Heidegger and the Transition to Postmodernity, Chicago: The University of Chicago Press, 1996.

Taminianx, Jacques. Heidegger and the Project of Fundamental Ontology, State University of New York Press, 1991.

Wachterhauser, Bruce. Hermeneutics and Modern Philosophy, State University of New York Press, 1986.

Welch, E. Parl. The Philosophy of Edmund Husserl: The Origin and Development of his Phenomenology, Colombia University Press, 1941.

ئىندىكىس

ئا

ئاگەمەندى
ئايدياليست
ئەريستۆ
ئەفلاتوون
ئەندىشە
ئەلبيّرت كامو
ئيىن تەيمىيە
ئيىن عەرەبى
ئيمام غەزالى

ب

بازنهى ھىرمىنۇتىك
برپوانامە
برگسۇن
بوون
بوونخوازى
بوون-بۇ-خۇ
بوونى گشتپ
بوون وەڭو ھېز
بوون-لەناو-جىهان
بوون-لەگەل
بنوسى ھۆشەكى

بنوسى ميتافيزيكى
بنهەرتى بۇون
بۇونى ھەمەكى
بى بىرۋا
بېھودەيى ئۆنتۈلۈچى

پ
پانىز م
پەيوەندى ئۆرگانىكى
پەيوەندى پراكماتكى
پىناسىردىن
پرۇتاڭوراس
پېشىر
پېشمەرجى ئۆنتۈلۈچى
پىتاڭوراس

ت
تەواوکۆبى
ترانسىندينىتال
ترس
تىيگەيشتن

خ
خوا، خودا
خودئاكايى
خۆرسكى نەگۆر

ج

جیهانی بهرز
جیهانی هەستەکى

د

دابرین
دازاين
دامالىنى فينۆمینۆلۆجى
دووانەكى
دوودلى
دۆگما
درو-لهگەل-خۆكردن
درىدا
ديكارت

ر

رازى
پاستەقىنهى دەرەكى
پاستەقىنهى فەرە دوور
رایل، گلېرت
رەتدانەوه
رەسەنيەت

س

سارتەر
سەربەستى

سەمسارا
سېپىنۋزا
سزادان
سوھرەوھەردى
سوْفى
سيمۇن دىبۇقوار

ش
شەرمىرىدىن
شوبىنهاواھر
شوين
شلايە ماخەر
شىلەر
شىلەڭ

ف
فۇرمى ئايىدیا
فۇكۇ
فرويد
فيئرگەھى فرانكھۇرت
فيئۇمىنىۋلۇجى
فيخته

ك
كات
كاتىيگۈرى

كانت
كوجيتو
كيركيگارد

گ
گومانکارى
ل
لايبنيز
لهش
لوچيکى ئەريستو

م
ماتهـر
مهـترـيـالـيـسـت
مارـسيـلـ
مانـايـ گـشتـپـ
مارـكـسـ
مرـدنـ
مؤـنـادـ
موـعـتـهـ زـلـهـ
ميـزـوـوـ
ميـتاـفيـزـيـكـ

ن
نـادـياـرـ
ناـچـارـهـگـىـ
ناـچـارـهـيـيـ مـيـتاـفيـزـيـكـيـ
ناـچـارـهـيـيـ زـانـسـتـيـانـهـ

ناچاره‌ی سوک
نامویی
ناوده‌وک
ناوه‌رپکی گیانه‌کی
نهبوون
نومینه
نویکاری
نیتشه
نیگه‌رانی

ه
هاربه‌رماس
هایدیگه‌ر
هه‌لويستی سروشتی
هوسرل
هولدرلن
هیگن
هیراکلایدس
هیرمینوتیک
هیرمینوتیکی فینومینولوجی

ی
یاخیبوون
یاخیبوونی میتافیزیکی
یاکوبی
یاسپز

